

# ワンピース ONE PIECE

## CHAPITRE 932 : LE SHOGUN ET LA COURTISANE

REQUÊTE DE FUJIE  
DES CHEVRES MANGEANT AU FUR ET À  
MESURE LES PETITES ANNONCES QU'ÉCRIT CÉSAR.



SUR LA LETTRE : 'GÉNIE CHERCHE DU TRAVAIL. VOUS FABRIQUEZ DES ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE. CONTACTEZ L'ADRESSE CI-DESSOUS. CÉSAR CLOWN.'

ÇA BOIT,  
ÇA CHANTE,  
C'EST LE GRAND  
BANQUET!

CAPITALE  
DES FLEURS,  
CHÂTEAU  
D'OROCHI

OUI,  
TRÈS  
BIEN...

À TOI  
DE JOUER,  
KOMURA-  
SAKI !!

DIDING  
DIDING  
DIDING

DIDING



J'EN AI LE SOUFFLE  
COUPÉ, QUEL TIMBRE  
MAGNIFIQUE...!!



OUI, OUI,  
CETTE MU-  
SIQUE...



NE ME  
DÉPLAIT  
PAS !!

OUAIS,  
C'EST LE  
MORCEAU  
HABITUEL  
!!





DE  
CE MASQUE  
CHAQUE FOIS  
QU'ELLE JOUE  
CETTE PARTI-  
TION...

NUL  
NE SAIT  
POURQUOI  
ELLE COU-  
VRE SON  
VISAGE  
...

SCANTRAD.FR

TRADUIRE PREND DU TEMPS ET DEMANDE BEAUCOUP D'IMPLICATIONS DE LA PART DE PLUSIEURS PERSONNES...



À  
UNE SEULE  
QUESTION.

BIEN,  
RÉPONDS  
DONC...

POUR NOUS SOUTENIR, N'HÉSITÉS PAS À LIRE À LA SOURCE, SUR [SCANTRAD.FR](http://SCANTRAD.FR) !



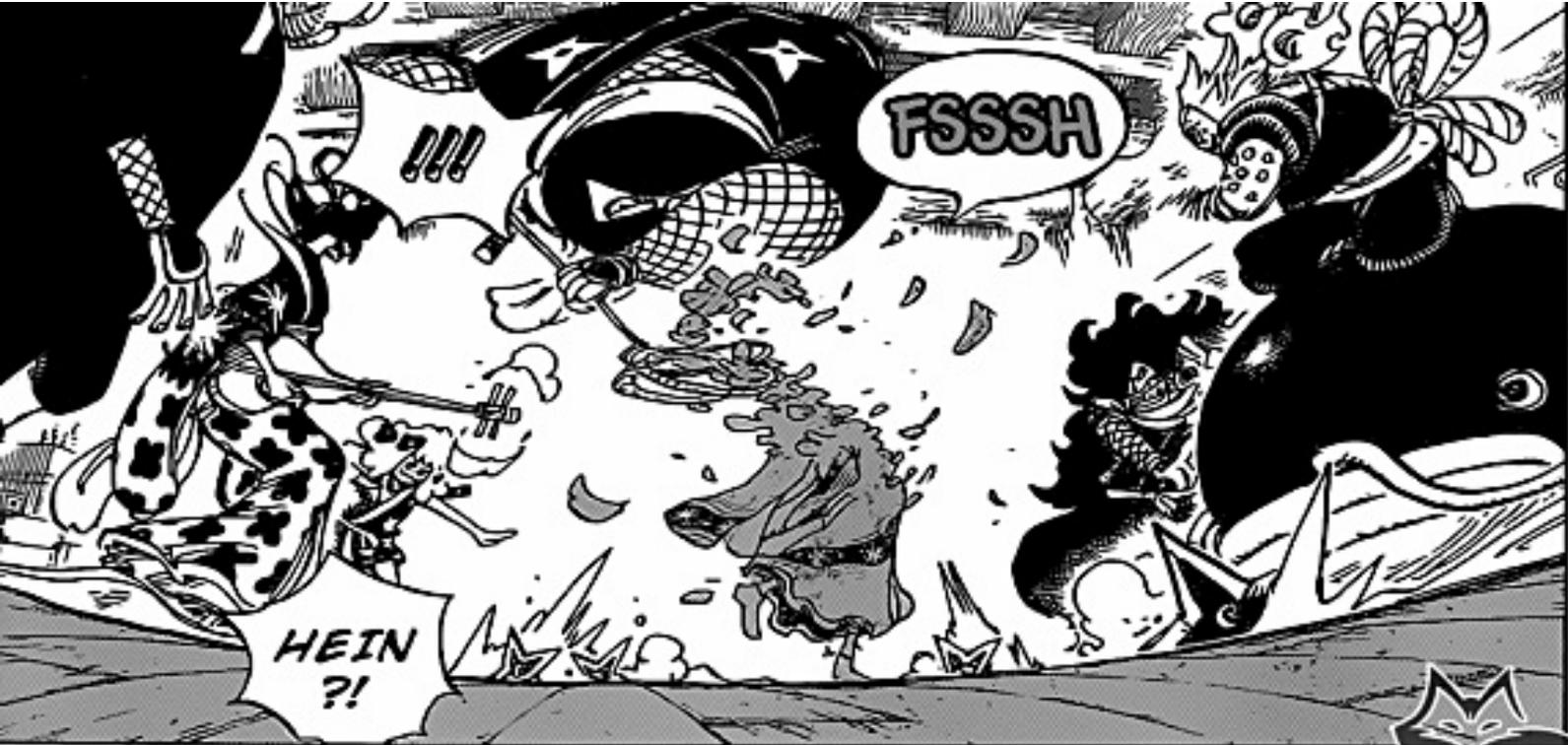
QUI  
ES-TU...  
ET QU'ES-TU  
VENUE FAIRE  
ICI ?

DANS  
LE CAS  
CONTRAIRE,  
UNE SÉANCE  
DE TORTURE  
PEU ENVIA-  
BLE T'ATTEND.

SI TU ES  
SINCÈRE, ALORS  
NOUS TE TUERONS  
SUR-LE-CHAMP ET  
SANS SOUF-  
FRANCE.

A W A W !!!





HEIN ?!

FSSSH



OÙ EST-ELLE ?!!

!!?



UN ESPRIT ?!

UNE NINJA ?!

CLAC CLAC!

QUE CE SOIT DU NINJITSU OU DE LA SORCELLERIE, ELLE NE DOIT PAS ÊTRE LOIN !

CHER-chez-LA !!!



C'ÉTAIT MOINS UNE. QUELLE CHANCE...

D'AVOIR PENSÉ À UTILISER UN CLONE...

NAVRÉE,  
MAIS JE ME  
SUIS FAIT  
REPÉRER !  
AU MOINS 11  
NINJAS IDENTIFIÉS  
DANS  
LE CHÂTEAU.

O-NAMI !  
SHINOBU-  
SAN ! HONE-  
KICHI !

SCENTROD.FR

NOUS DEVONS  
NOUS ASSURER  
DE LA SÉCURITÉ  
DE O-ROBI !!  
REPÈRE LES  
LIEUX.

ET 11  
NINJAS  
...?!

HEIN ?!  
ROBIN A ÉTÉ  
DÉCOUVERTE  
?!

LES O-NIWABAN  
DE FUKUROKUJU  
SONT TRÈS COM-  
PÉTENTS !

À L'INTÉRIEUR  
DU CHÂTEAU,  
DANS LES  
COMBLES

ET NE DOIT PAS  
ÊTRE DÉRANGÉ !!  
IL NE S'AGIT QUE  
D'UNE PETITE  
SOURIS !!

BIEN  
COMPRIS ?  
OROCHI-SAMA  
EST EN PLEIN  
MILIEU DE SON  
BANQUET...

OUI  
CHEF  
!!

OLALA !!  
QUE LA COU-  
VERTURE DE  
O-ROBI-SAN  
AIT ÉTÉ ÉVEN-  
TÉE, QUELLE  
POISSE...!!

À L'INTÉRIEUR  
DU CHÂTEAU,  
DANS LE PUIITS

ET DIRE QUE J'AVAIS  
ENFIN L'OCCASION DE  
FAIRE AUTRE CHOSE  
QUE RASSEMBLER  
DES VIVRES !!



OÙ  
T'ÉTAIS  
PASSÉE ?  
RAMÈNE TA  
FRAISE !!

OOH ! LA  
NOUVELLE !  
O-ROBI !!



.....  
.....

SCANNED BY



GUFUFUFU,  
TOI AUSSI TU  
VISES LA PLACE  
D'ÉPOUSE OF-  
FICIELLE ?

JE SUIS  
TOUT OUIË,  
MA MIGNON-  
NE !!

J'AI  
MOI AUSSI  
BEAUCOUP DE  
CHOSSES À  
VOUS DIRE.

VEUILLEZ  
PARDONNER  
MON AB-  
SENCE, ♡

GUFU  
HAHAHA  
!!



"SI TU  
CACHES UNE  
FEUILLE, FAIS-  
LE DANS LA FORÊT".  
IMPOSSIBLE DE  
S'ENFUIR MAIN-  
TENANT...

ET PUIS  
J'AI ENCORE  
DES CHOSSES À  
FAIRE ICI...!!



OROCHI-SAMA NE  
CONNAÎT DONC PAS  
LE VRAI CARACTÈRE  
DE KOMURASAKI ?

ELLE EST BIEN  
TROP BELLE, IL LUI  
PARDONNE TOUT.



TU ES  
BIEN TROP  
CRAQUAN-  
TE!!!

GUHOHOO,  
NE BOUDE  
PAS COMME  
ÇA KOMURA-  
SAKIII ♡

SEIGNEUR,  
VOUS ÊTES  
MÉCHANT...



~w!





L'ANNÉE DE  
LA VENGEANCE,  
SELON LA PROPHÉTIE  
DE SA FEMME TOKI !!  
LA VOLONTÉ D'ODEN  
EST TOUJOURS  
VIVANTE !!

CETTE  
ANNÉE EST  
LE 20ÈME AN-  
NIVERSAIRE  
DE LA MORT  
D'ODEN KO-  
ZUKI !!

LAISSEZ-  
MOI ÊTRE  
CLAIR !!

ÉCOUTEZ-  
MOI TOUS !!  
PUISQUE NOUS  
SOMMES  
RÉUNIS,



VOUS VOUS  
SOUVEZ TOUS  
DE LA PUISSANCE  
HORS DU COMMUN  
DES SERVITEURS  
D'ODEN, LES  
"NEUF HOMMES  
AUX FOURREAUX  
ROUGES" ?!!



ET C'EST  
REPARTI...



ILS SONT  
EN TRAIN DE  
PRÉPARER LEUR  
RENAISSANCE !!!  
CONTRE NOTRE  
WANO !!!

ÇA RE-  
MONTE À  
LOIN... ÉTAIT.

LEUR CHEF,  
KINEMON, EST  
LOIN D'ÊTRE UN  
INCAPABLE !!

ILS SONT  
TOUS MORTS,  
MAIS BON...

DANS  
LE BUT DE  
PRENDRE  
MA PLACE À  
LA TÊTE DE  
WANO !!!



UN VENDEUR  
DE NOUILLES DE  
LA CAPITALE ET UN  
RONIN EN VOYAGE  
ONT AGRESSÉ DES  
YAKUZAS !!

MAIS À KURI,  
LE YOKOZUNA  
ET LES HOMMES  
DE JACK ONT ÉTÉ  
ATTAQUÉS !!

KAIDO  
EST DÉJÀ  
INTERVE-  
NU,

TOUS CEUX LIÉS À  
ODEN DOIVENT DÉJÀ  
MANGER LES PISSE-  
LITS PAR LA RACINE...

ET TOUT  
CELA PEUT-  
ÊTRE SOUS  
LES ORDRES  
DE KINEMON,  
QUI SAIT ?!

ET IL A  
ENCORE  
PEUR DES  
"KOZUKI"  
...?!

ODEN EST MORT !!  
JE L'AI VU DE MES  
PROPRES YEUX !!

JE VOUS  
MONTRERAI  
COMMENT JE  
LES MAÎTRISE  
AVEC JUSTE  
UNE LAME.

QU'ILS SE  
MONTRENT, JE  
LES ATTENDS !!

KINEMON  
LE RENARD DE  
FEU ET LES AU-  
TRES SAMOURAIS  
"FOURREAUX  
ROUGES"...

GUFUFU  
FU, QUELLE  
ASSURANCE,  
KYOSHIRO  
!!!

LEUR OB-  
JECTIF EST  
DE RÉTABLIR  
L'AUTORITÉ  
DU CLAN KO-  
ZUKI !!!

LE SANG  
DES KOZUKI  
NE S'EST PAS  
ENCORE AS-  
SÉCHÉ !!

LE CADA-  
VRE DE CE  
GAMIN N'A  
JAMAIS ÉTÉ  
RETROUVÉ  
!!

MAIS SON  
FILS MOMO-  
NOSUKE EST  
EN VIE !!!

BIEN SÛR,  
ILS DOIVENT  
AVOIR POUR  
OBJECTIF DE  
PRENDRE LA  
TÊTE DE  
KAIDO !

IL DIT  
N'IMPORTE  
QUOI...



OROCHI  
CROIT DUR  
COMME FER À  
LA LÉGENDE...

ALORS QU'IL  
A KAIDO À SES  
CÔTÉS !! COMME SI  
QUELQU'UN POUVAIT  
DESCENDRE CE  
MONSTRE !!

ÇA  
CRAINT !!  
J'AI TROP  
ENVIE DE RI-  
GOLER, MAIS  
JE VAIS ME  
FAIRE TUER !!

PUPUPUU !!  
QUEL FROUS-  
SARD !!

À L'INVERSE,  
SES SUBORDONNÉS  
N'ONT PAS L'AIR TRÈS  
CONCERNÉS... PAS  
ÉTONNANT.

HEIN ?

HEEIN ?! QUI EST  
CET ABRUTI, C'EST  
PAS VRAI ?! IL VA  
MAL FINIR !!

!!?

NE  
RIGOLE  
PAS, RE-  
TIENS-  
TOI !!

AHA  
HAHAHA  
!!

C'EST QUI ?  
DÉCONNÉ PAS,  
DÉGAGE !!

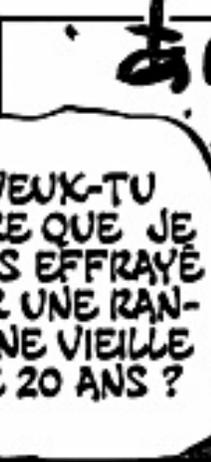
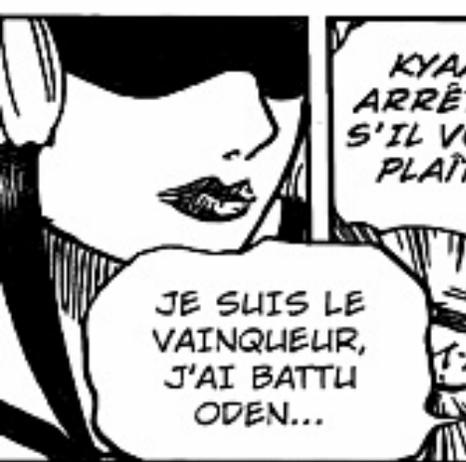
IMPOSSI-  
BLE... QUI  
SE MOQUE  
DE MOI...?

QUI...!!

O-TOKO-  
CHAN !!

AHAHA  
HAHAH  
AH !!

TOUT LE  
MONDE SE  
MOQUE DE  
DONO-SAMA  
!!



CETTE  
PETITE RIT  
TOUJOURS !!  
ELLE N'EST PAS  
MAUVAISE !!

À  
L'AIDE  
!!

ARRÊTE,  
C'EST PAS  
LA PEINE  
!!

ALORS  
COMME ÇA TU  
T'ES MOQUÉE  
DE MOI, FIL-  
LETTE ?!!

SEIGNEUR,  
C'EST UNE  
ENFANT !!  
PARDON-  
NEZ-LUI !!

KYAA,  
ARRÊTEZ  
PAR PI-  
TIÉ !!

SCENTROD.FR

!!!?



SCENTRAD.FR



EXCUSE-TOI,  
KOMURASAKI !!  
AGENOUILLE-TOI  
ET DEMANDE PAR-  
DON JUSQU'À CE  
QUE TA TÊTE  
S'ENFONCE  
DANS LE  
SOL !!!



C'EST  
UNE BLA-  
GUE ?!

KOMU-  
RASAKI,  
QU'AVEZ-  
VOUS FAIT  
?!!



SI JE  
PENSE AVOIR  
RAISON, JE N'AI  
AUCUNEMENT BE-  
SOIN DE FAIRE  
LA MOINDRE  
CONCESSION.



NE M'IN-  
CLINE DEVANT  
PERSONE.



JE  
REFUSE,



JE...



OI,  
KOMURASAKI...  
ET MOI QUI...  
PENSAIS TE  
FAIRE FEMME  
DE SHOGLIN...





KOMU-  
RASAKII  
!!!

KYAA  
!!

OROCHI-  
SAMA, NOUS  
SOMMES À  
L'INTÉ-  
RIEUR !!



ONE PIECE

...CH. 932  
7/FIN



ÇA VA ÊTRE  
VIOLENT !!

OH,  
OH...

WA  
HAHA !

J'AI  
TROU-  
VÉ CETTE  
FEMME !!

NE  
LA LAIS-  
SEZ PAS  
S'ÉCHAP-  
PER !!!

CHAOS ET  
AU SEIN DU  
CHÂTEAU !!



DE QUEL  
DROIT PAR-  
LES-TU DE  
GUERRIER,  
INSOLENTE  
CATIN !!!

SI C'EST UNE  
FEMME FAIBLE QUE  
VOUS RECHERCHEZ, ALORS  
NE VOUS GÊNEZ PAS POUR  
VOUS DEBARRASSER  
DE MOI.



JE SUIS UNE FILLE  
DE GUERRIER !! J'AI  
L'INTENTION DE VIVRE  
SANS COMPRO-  
MISSION !!!



かいは!!

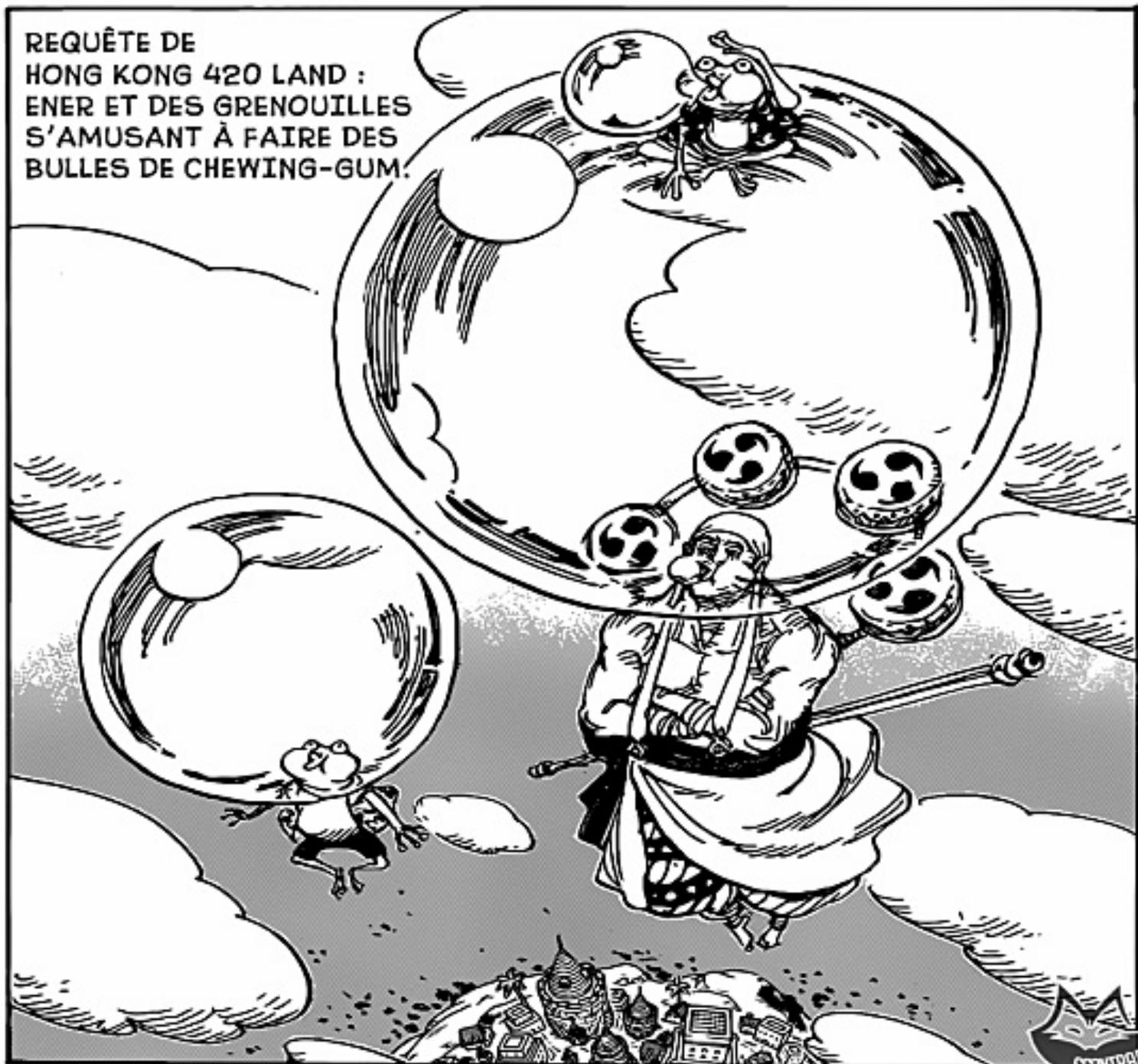
O-TOKO-  
CHAN, PAR  
ICI !!

AHAHAHA !!  
HEIN ? VOUS  
ÊTES LA MA-  
DAME DES  
SOBA ?

# ワンピース ONE PIECE

## CHAPITRE 933 : LA COMPASSION DU GUERRIER

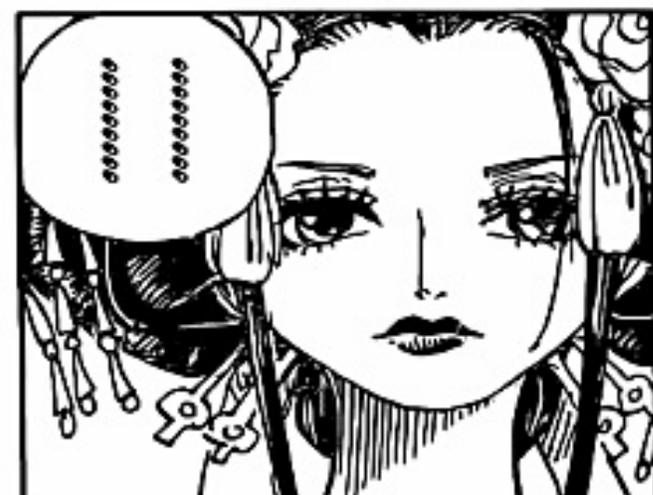
REQUÊTE DE  
HONG KONG 420 LAND :  
ENER ET DES GRENOUILLES  
S'AMUSANT À FAIRE DES  
BULLES DE CHEWING-GUM.



EIICHIRO ODA



NDT: HEBI SIGNIFIE "SERPENT" EN JAPONAIS. LE YAMATA NO OROCHI EST UN SERPENT GÉANT À HUIT TÊTES ET HUIT QUEUES PRÉSENT DANS LA MYTHOLOGIE NIPPONE. OOA UTILISE ICI LA GRAPHIE DU NIHON SHOKI.





EST PERDU ...

DES REGRETS ...?

ON DIT QUE CELUI QUI AIME...

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR ! POUR NOUS SOUTENIR, LISEZ CHEZ NOUS !



SUPPLIE PAS POUR MA VIE.



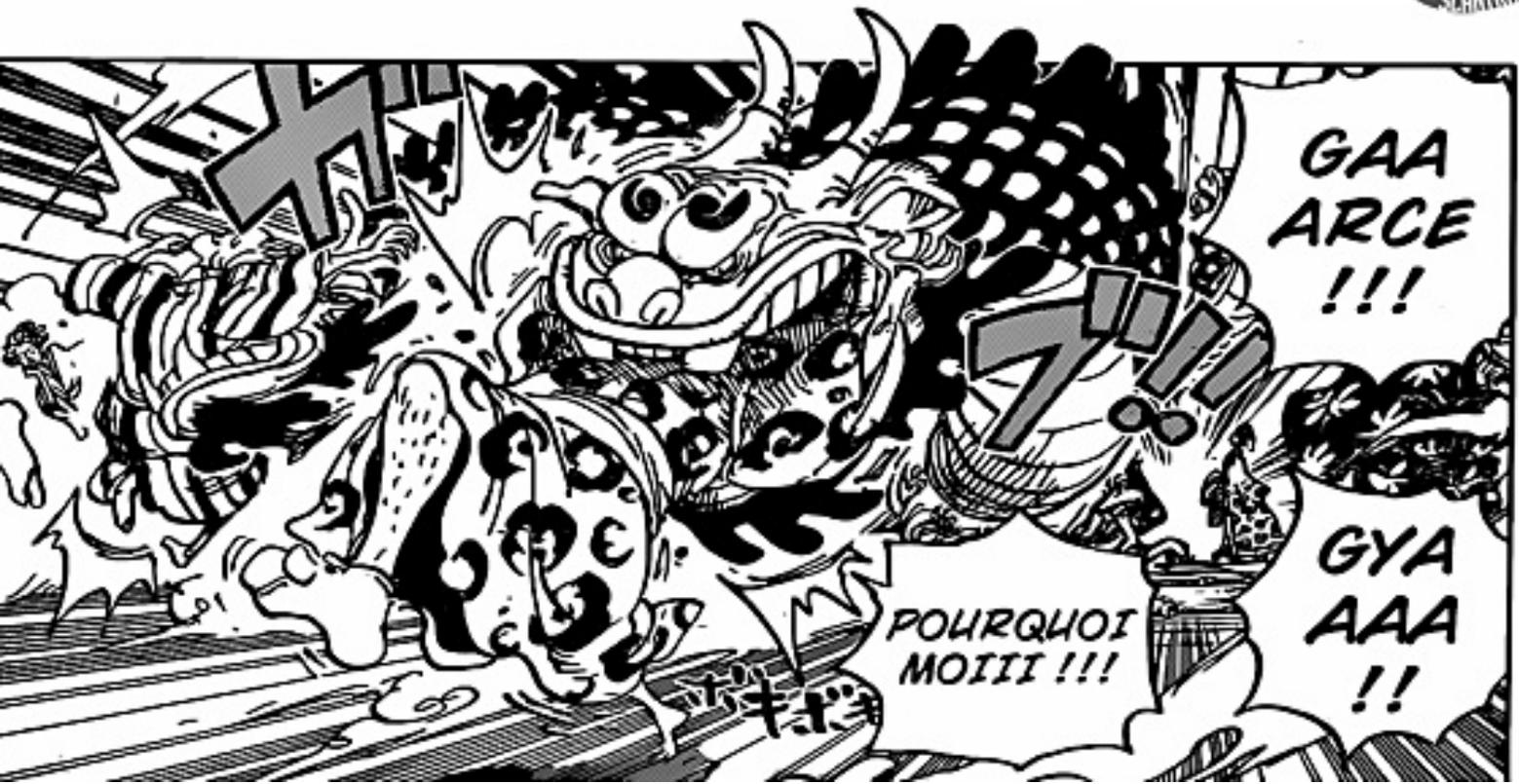
JE NE...



NEE-SAN !!



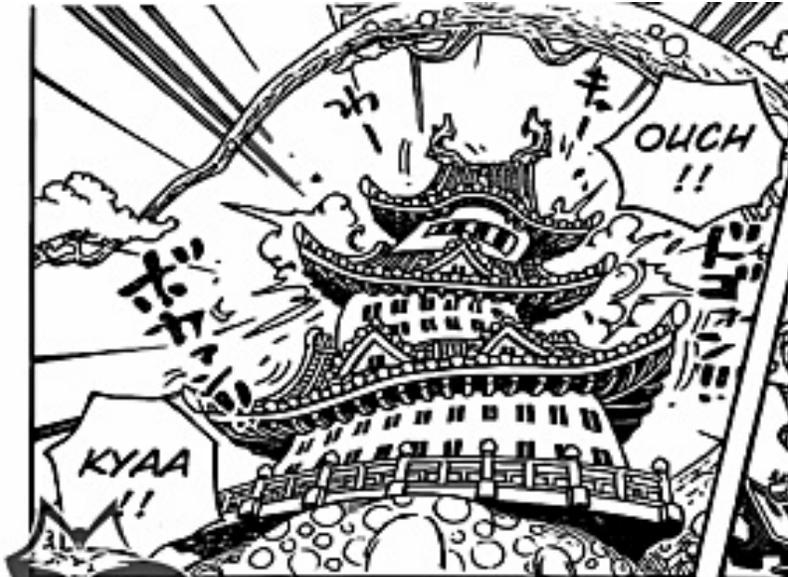
ARRÊTE DE LE PROVOQUER...!!



GAA ARCE !!!

POURQUOI MOIII !!!

GYA AAA !!



OUCH !!

KYAA !!



GYAA !!

INSO-LENTE !!



HUMPF !!

KYAA !!

KOMU-RASAKII !!!

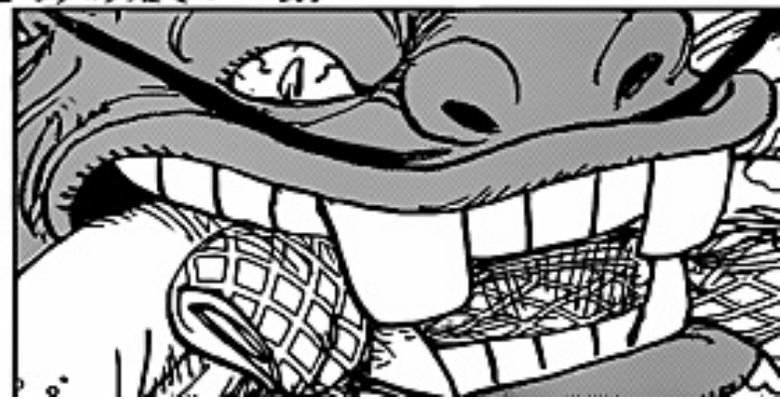
KOMU-RASAKI !!

COMME TU LE DÉ-SIRES...!

TU ES SATISFAITE, KOMU-RASAKI ?!! JE VAIS TE TUER MOI-MÊME,



KOMU-RASAKI-SAMA !!







NDT : GASHADOKURO - YŌKAI SE MANIFESTANT SOUS LA FORME D'UN SQUELETTE GÉANT, CONSTITUÉ À PARTIR DES OSSEMENTS ET DE LA RANCUNE DES MORTS SANS SÉPULTURE, IL ÉCRASE LES GENS POUR LES MANGER.







QUI EST-CE ?!  
UN NINJA  
?!!

HEIN ?

COMMENT  
ÇA, "SHINO-  
BU" ?!



SHINOBU  
LA TUEUSE  
D'HOMMES  
!!

バァン!

ALORS  
COMME ÇA  
TU ÉTAIS  
VIVAN-  
TE...!!

LA  
"KUNOICHI  
ENSORCELAN-  
TE" QUI TROU-  
BLE LES MÂ-  
LES...

TU ES...  
HANZÔ  
?!!

NDT : TECHNIQUE NINJA DE L'ÉCLATEMENT DES COUILLES.



NINPO  
"KINTAMA  
TSUBUSHI\*"  
!!!

OUCH  
!!

C'EST  
MOI !!

C'EST DU  
NINJUTSU  
ÇA ?!!

FFIOU !!

CRAC...



FUUU...

C'EST  
BIEN  
M-

NON, ON  
DIRAIT QUE  
JE ME SUIS  
TROMPÉ DE  
PERSON-  
NE !!



"SEXY NINPO" !



ON BOUGE, O-NAMI !!!



NINPO "KANASHIBARI NO JUTSU" !!

TU VIENS DE L'INVENTER !!



J... JE PEUX PLUS BOUGER...



LGH...

C'EST DONC ÇA... LA TUEUSE... D'HOMMES...

ÇA VOULAIT DIRE ÇA ?!

NDT : TECHNIQUE NINJA DE LA PARALYSIE PAR LES BOURSES.

NDT : KARESANSUI EST LE NOM DONNÉ AUX JARDINS SECS JAPONAIS. SIGNIFIE ICI LITTÉRALEMENT "DESSÈCHEMENT, ÉPARPILLEMENT, DÉCIN".



"KARE SAN SUI" !!

OUAH !! LE PLAFOND S'EST EFFONDRE !!!

MESSIRE OROCHIII !!!



AH !



AA RGH !!

CES DEUX  
KUNOICHI,  
D'OÙ VIEN-  
NENT-ELLES  
?!

HANZŌ  
EST TOMBÉ  
DES COM-  
BLES !!

QUE SE  
PASSE-T-IL ?!  
LA SALLE DES  
BANQUETS EST  
SENS DESSUS  
DESSOUS !!

SCANTROD.FR

HM ?

POUR-  
QUOI ?! ON  
EST VENUES  
EN REN-  
FORT !!

WHAOUH !  
O-NAMI-SAN  
SOIS MAU-  
DITE !! ♡

TU ES  
ALLÉE TROP  
LOIN... KO-  
MURASAKI.

ES-TU  
PRÊTE ?

OUI.

...  
PFFF...  
PFFF...



BOSS  
KYOSHI-  
RO !!

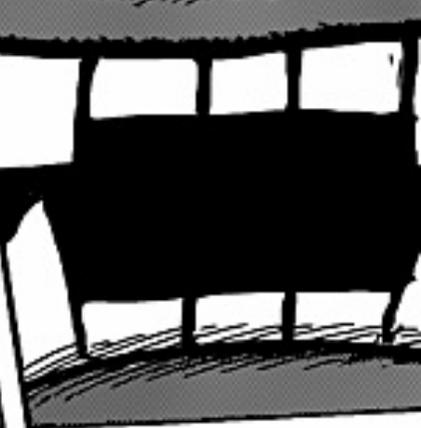
ATTEN-  
DEZ UNE  
SECON-  
DE,

QUOI  
...



!!!

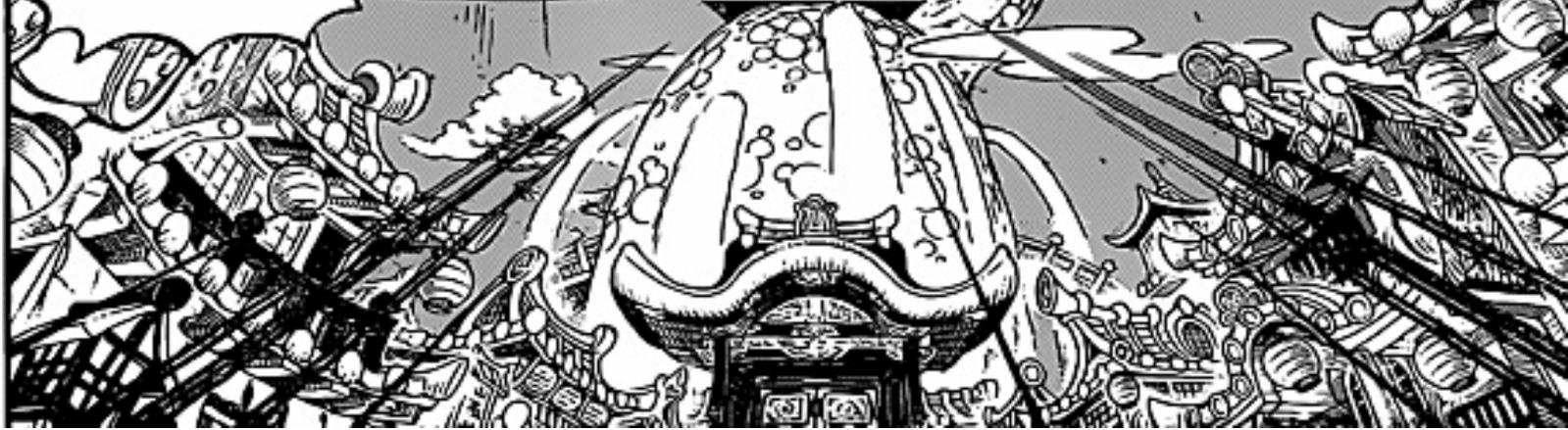
!!!?



KOMU-  
RASAKI  
S'EST PRIS  
UN COUP DE  
KATANA AAA  
!!!

あああああ

LA  
COURTI-  
SANE EST  
MOORTE  
!!!





NDT : "LA COMPASSION DU GUERRIER" (= SAMOURAI) EST UNE EXPRESSION QUI VIENT DE L'IDÉAL CHEVALERESQUE ASSOCIÉ À LA MAÎTRISE DES ARMES DANS LE JAPON FÉODAL. LE GUERRIER/SAMOURAI EST CELUI QUI DOIT FAIRE PREUVE DE COMPASSION ENVERS PLUS FAIBLE QUE LUI, PAR EXEMPLE EN LUI PROCURANT UNE MORT RAPIDE SANS SOUFFRANCE.





KOMU-  
RASAKI  
...!!!



AAAH  
!!

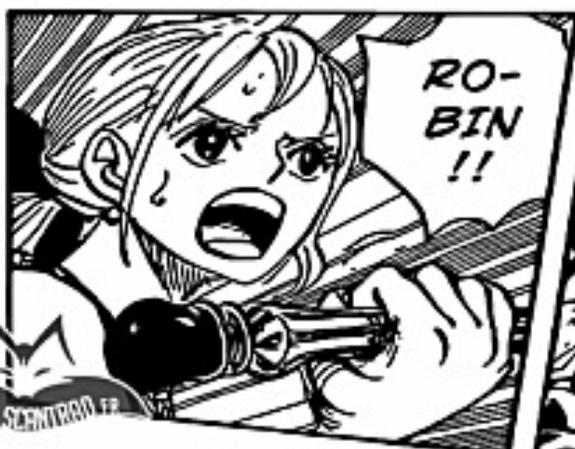
VEUIL-  
LEZ VOUS  
ARRÊTER !!  
LE CHÂTEAU  
VA ÊTRE DÉ-  
TRUIT !!

AH  
!!



DON-  
NE...

MOI  
CETTE  
GAMINE !!!  
JE VAIS LA  
BOUFFER  
!!!



RO-  
BIN  
!!



SALE  
MOU-  
FLETTE  
!!!

SI TU  
T'ÉTAIS  
PAS MOQUÉE  
DE MOI, TOUT  
ÇA NE SERAIT  
PAS ARRI-  
VÉ !!!

PASSE-  
LA MOI, O-  
ROBI !! ET  
T'ES QUI AU  
JUSTE ?!



À  
TOI  
!!



OH-WAHOU !  
TU M'AS APPELÉ,  
NAMI ?!

JE VAIS TE  
DONNER UN  
WEATHER  
EGG !

C'EST  
VRAI  
?! ♡

"ZEUS"  
!!



EN  
AVAANT  
!!

OUPS, MA  
COUVERTURE  
EST ÉVENTÉE  
!!

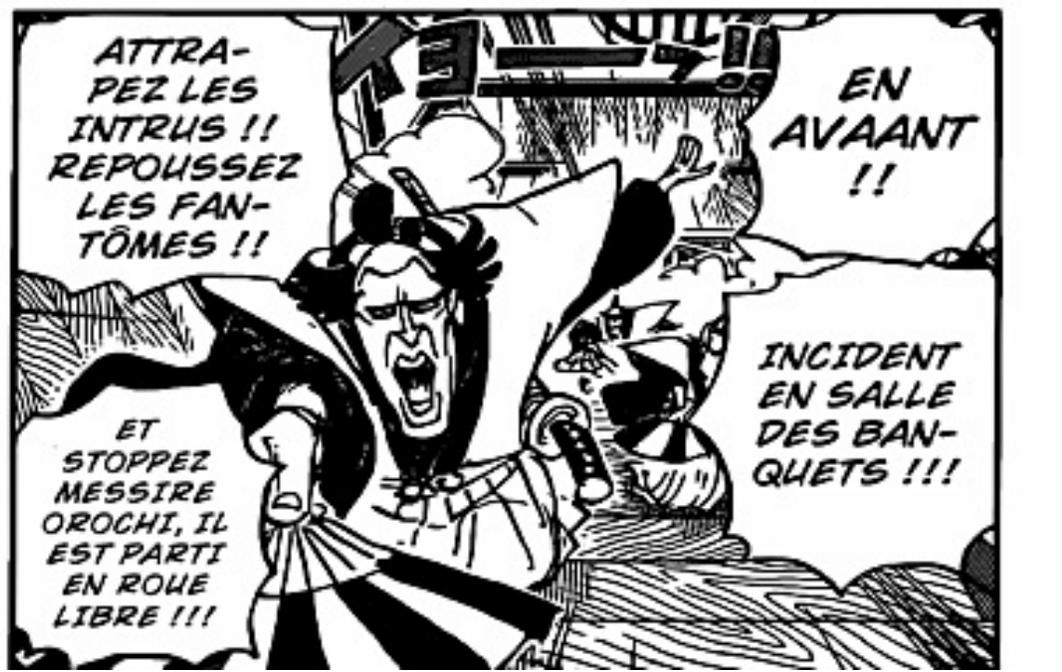
C'EST LE  
MOMENT DE  
S'ÉCLIPSER  
...

HM ?!  
FINALEMENT  
IL NE NOUS  
ATTAQUE  
PAS ?!

C'EST PAS  
LE MOMENT  
DE SE LAISSER  
POURSUIVRE  
PAR UN ESPRIT  
VENGEUR !!



HM ?



ATTRAPEZ LES  
INTRUS !!  
REPOUSSEZ  
LES FANTÔMES !!

EN  
AVAANT  
!!

INCIDENT  
EN SALLE  
DES BANQUETS !!!

ET  
STOPPEZ  
MESSIRE  
OROCHI, IL  
EST PARTI  
EN ROUE  
LIBRE !!!



NDT : TECHNIQUE NINJA : FATALFOUDRE.





J'AI ENCORE FAIM, MAIS BON... MERCI QUAND MÊME, VOUS ÊTES SI PAUVRE, TSURU-SAN !

MAAMA MAMAMA MAMA...!!

VRAIMENT NAVRÉE, O-LIN-SAN, NOUS N'AVONS QUE CELA...

LE LENDEMAIN MATIN  
**WANO, KURI**  
VILLAGE D'OKOBORE

LA SOUPE DE HARICOTS ROUGES, C'EST BIEN SUCRÉ, MIAM ! ♡



QU'Y A-T-IL, MON MIGNON CHOPPERE-MON ? ♡

EULUH ...

DONNE LA PATTE !



C'EST PIRE D'ATTENDRE ICI ! ALLONS-Y !

VOUS VOULEZ VRAIMENT Y ALLER ? SI ELLE RETROUVE LA MÉMOIRE, C'EN EST FINI DE NOUS !

C'EST L'OCCASION !



JE SUIS CONTENTE QUE CELA TE PLAISE...



IL Y A PLEIN DE CES SOUPES DÉLICIEUSES LÀ-BAS ?

"UDON" ?

DANS CE CAS, ALLONS-Y SANS TARDER !!

O-LIN-SAN EST EN FORME !!

AVANT LA BATAILLE FINALE !!

PLUS QUE 9 JOURS...



ONE PIECE

...CH. 933 / FIN

# ワンピース ONE PIECE

## CHAPITRE 934 : HYOGORO LE FLEURI





À QUI LA FAUTE...?!

NOUS VOILÀ  
DANS DE BEAUX  
DRAPS, SLURP!

EN MER,  
PRÈS DE  
WANO

QUANT À  
L'ÉQUIPAGE  
DE BIG MOM,  
REPOUSSE DE-  
PUIS LA CAS-  
CADE...

SCANTROD.fr

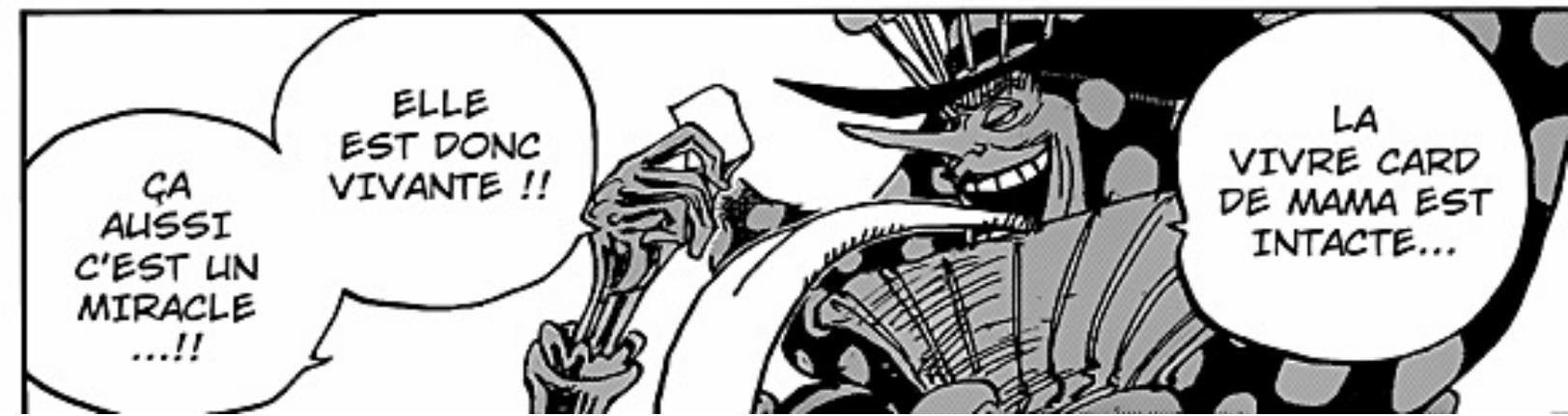


ALORS IL  
FAIT QU'ON  
ATTENDE  
ICI ?

C'EST MÊME  
MIRACULEUX QUE  
LE NAVIRE NE SE  
SOIT PAS REN-  
VERSÉ, NON...?

AVECKING  
QUI PROTÈGE  
LES CIEUX, PLUS  
MOYEN DE S'AP-  
PROCHER...!!

MAMA EST  
TOMBÉE EN  
HAUT DE LA  
CASCADE !!



ÇA  
AUSSI  
C'EST UN  
MIRACLE  
...!!

ELLE  
EST DONC  
VIVANTE !!

LA  
VIVRE CARD  
DE MAMA EST  
INTACTE...

QUAND BIEN MÊME ELLE AURAIT ÉCHOUÉ SUR LE LITTORAL, CE SERAIT EN TERRITOIRE ENNEMI ! ELLE FINIRA PAR SE FAIRE ATTRAPER !!

HEIN...!!  
PAR KAI-DO...?!

LE PLUS PROBABLE C'EST QUE MAMA AIT ÉTÉ REMONTÉE PUIS CAPTURÉE PAR L'ENNEMI, NON ?!

NOUS AVONS DES PERTES PARMIS LES UTILISATEURS DE FRUIT DU DÉMON, QUI SE SONT NOYÉS...

1700  
PON

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR ! POUR SOUTENIR L'ÉQUIPE, SON TRAVAIL, LISEZ SUR NOTRE SITE ! MERCI !

OI, GRAND FRÈRE PERO, LE PROCHAIN CAPITAINE NE PEUT ÊTRE QUE KATAKURI !!!

"L'ÉQUIPAGE DE BIG MOM" DEVIENDRA DONC... "L'ÉQUIPAGE DE PEROSPERO"...

À TOUS LES COUPS IL LA TIENRA.

BIEN QU'ILS SOIENT D'ANCIENS COÉQUIPERS... AUJOURD'HUI CE SONT DEUX EMPEREURS RIVAUX...!!

ET LE DROIT D'AÎNESSE ALORS...  
♪ SLURP

TU DIS N'IMPORTE QUOI, C'EST LA FORCE QUI COMPTE !

NE LA CONSIDÉREZ PAS COMME QUELQU'UN D'ORDINAIRE, BANDE D'IMBÉCILES !!

ELLE VA REVENIR, C'EST CERTAIN !!

ARRÊTEZ DE FAIRE COMME SI MAMA ÉTAIT DÉJÀ MORTE !!!

REVIENS ICI TOUT DE SUITE, O-TAMA !! TU T'EXPLIQUERAS APRÈS !!

SE TRANSFORME EN EXPÉDITION VERS CETTE SATANÉE UDON ?!!

ATTENDS UN PEU, MAIS POURQUOI UNE BALADE SUR LA PLAGE

C'EST ÇA, UNE ÉTRANGÈRE TRÈÈS FORTE !!

"BIGUE MOME" ?!

KURI, VILLAGE D'AMIGASA



EN TANT QUE KUNOICHI, C'EST MOI QUI PROTÈGERAI MOMO !!

MAÎTRE, NE VOUS EN FAITES PAS !

.....!!

KINEMON-DONO M'A EXPRESSÉMENT DEMANDÉ DE VEILLER SUR VOUS...!!

SEIGNEUR MOMONOSUKE EST LÀ AUSSI ?!



COMMENT ÇA ?! DAME O-KIKU !! REVENEZ T-

GA-TCHA ...!!

ET PUIS NOUS SOMMES DÉJÀ PARTIS...!! SALUEZ LES AUTRES DE NOTRE PART.

HITETSU-DONO !! JE SUIS AVEC EUX...

TU REVIENS MAINTENANT, O-TAMA !!

KUNOICHI MON OEIL !! TU N'EN ES MÊME PAS LA MOITIÉ D'UNE !!



EST BIEN SAGE DIS DONC...

HUUM... CE PETIT REQUIN-CROCO

OUAAH !! NE T'EN OCCUPE PAS, C'EST RIEN !!

TU AS BIEN DIT "BIG MOM" À L'INSTANT ? J'AI L'IMPRESION Q-

TERRES DÉSOŁĒES DE KURI

GRACE AUX DEUX MANDALES QUE TU LUI AS MISES...

MĒME AVEC UNE INCONNUE COMME MOI, QUI NE SAIT MĒME PAS QUI ELLE EST.

SON CHAPEAU PARLANT SE TAIT DEPUIS LE DĒBUT...

IL EST AMNĒSIQUE LUI AUSSI ...?!

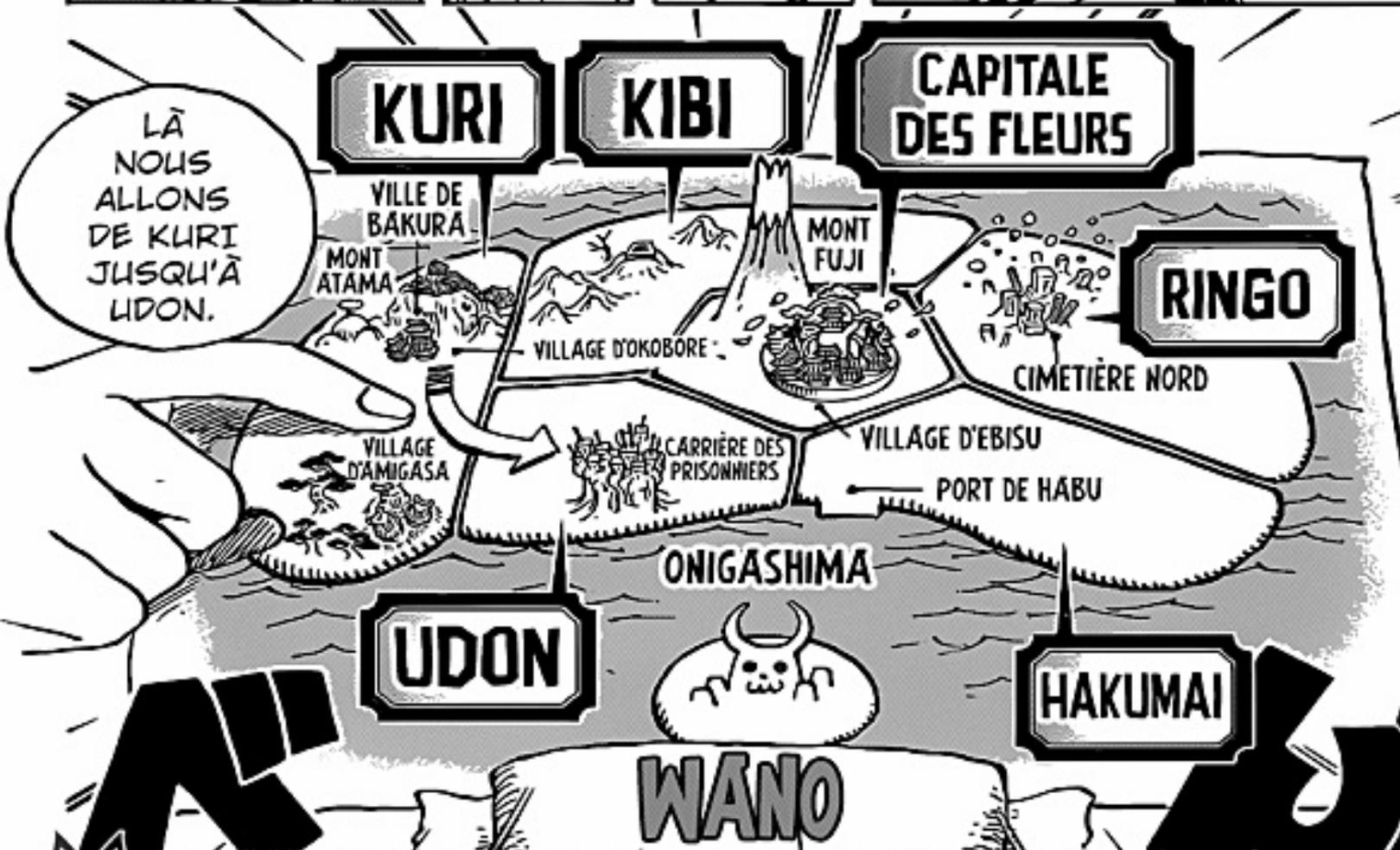
MĒME S'ILS NE M'ONT PAS LAISSĒE PRENDRE DE BENTŌ CAR ILS SONT PAUVRES,

LES GENS D'OKOBORE ĒTAIENT GENTILS !

YAAH !!  
HOO !!

ME REGARDE PAS EN SALIVANT !!

VIVEMENT QU'ON ARRIVE Ā UDON HEIN, ON A FAIM...



NDT : TOUS LES NOMS DES RÉGIONS DE WANO SONT DES JEUX DE MOT RAPPELANT LA NOURRITURE, ODA UTILISANT UNE GRAPHE DIFFÉRENTE À LA PRONONCIATION SIMILAIRE. DANS LE DÉTAIL, RINGO = POMME, KIBI = MILLET, KURI = CHÂTAIGNE, UDON = NOUILLES UDON, HAKUMAI = RIZ BLANC.





C'ÉTAIT HORRIBLE...

PFFIOU, LA VILLE ÉTAIT SENS DESSUS DESSOUS...!!

LE CIMETIÈRE NORD

WANO, RINGO

KIBI  
JRI  
UDON  
CAP FLEURS  
HAKUMAI

ONI

ÉTAIT-IL RAISONNABLE DE RAMENER O-TOKO DANS LE QUARTIER DES PLAISIRS... JE SUIS UN PEU INQUIÈTE...

VOILÀ UN NOM BIEN CLINQUANT ...

IL Y A 20 ANS LE BIG BOSS DES YAKUZAS DE WANO ÉTAIT HYOGORO LE FLEURI, ET PERSONNE D'AUTRE.

KYOSHIRO, VOILÀ UN NOM QUI NOUS EST INCONNU...!!

TUER UNE SI BELLE FEMME D'UN COUP DE SABRE ?! LES SAMOURAIS SONT HORRIBLES...

HM, ELLE A SUSCITÉ L'IRE DU SHOGUN, MAIS...

ET DE TOUTE FAÇON, IL CONTRÔLE LA VIE DANS LA CAPITALE DES FLEURS DE A À Z.

IL FAUT VOUS CHANGER, C'EST OROCHI QUI GÈRE L'APPROVISIONNEMENT EN EAU, QUELLE QU'EN SOIT LA FINALITÉ.

ET SI NOUS Y ALLIONS POUR EN AVOIR LE CŒUR NET ? NOUS POURRIONS PROFITER DES BAINS PUBLICS, JE SUIS SI FATIGUÉE...

IL NE VA QUAND MÊME PAS POURSUIVRE UNE ENFANT À TRAVERS LA VILLE, SI ?

TU AS RAISON... FAISONS UNE PAUSE.



C'EST  
UTILE  
!!!

LE  
NOMBRE  
D'HOMMES  
SOUS SES  
ORDRES ET  
LEURS AR-  
MES...  
TOUT  
COMME  
LE NOMBRE  
D'HOMMES ET  
D'ARMES DE  
L'ARMÉE  
D'ORO-  
CHI...

L'HEURE DU  
BANQUET... LES  
PLATS PRÉFÉRÉS  
DE KAIDO... L'OR-  
GANIGRAMME DE  
SON ÉQUIPAGE...

LE DÉTAIL  
DU TRIBUT  
QUE TRANS-  
PORTERA "LA  
PROCESSION  
DU SHOGUN"  
VERS ONI-  
GASHIMA.

L'HEURE  
DU LEVER  
D'OROCHI LE  
JOUR DE LA  
BATAILLE  
FINALE...

QUELLE  
DÉCEPTION...  
LES INFORMA-  
TIONS QUE J'AI  
PU RÉCUPÉRER  
SONT SANS  
VALEUR...



MAIS CETTE  
FOIS-CI, JE  
N'AI PAS PU  
FAIRE DE  
COPIE...

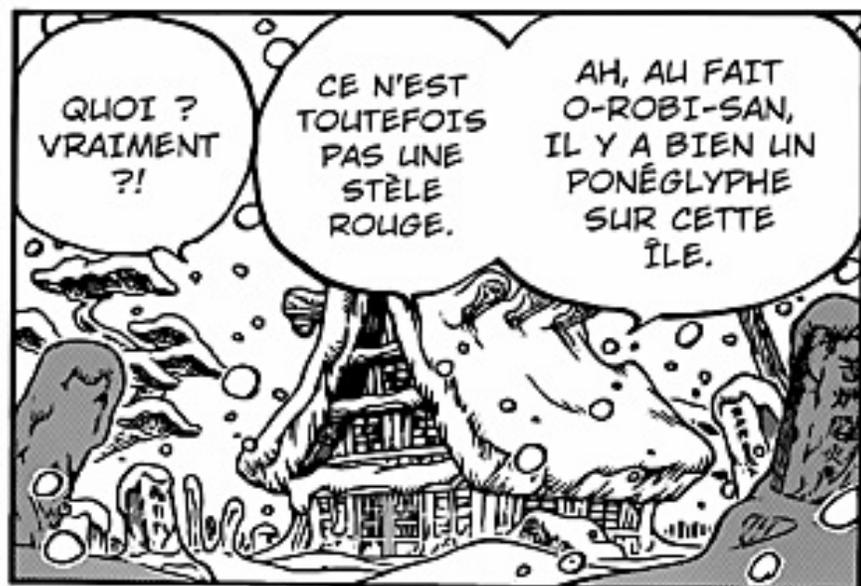
T'AS LE  
FLAIR POUR  
TROUVER LES  
PONÉGLYPHES,  
HONEKICHI !



QUOI ?  
VRAIMENT  
?!

CE N'EST  
TOUTEFOIS  
PAS UNE  
STÈLE  
ROUGE.

AH, AU FAIT  
O-ROBI-SAN,  
IL Y A BIEN UN  
PONÉGLYPHE  
SUR CETTE  
ÎLE.



NDT : LES KOKESHI SONT DES POUPÉES EN BOIS TYPIQUES DE LA RÉGION DU TOHOKU, AU JAPON. DOTÉES D'UN CORPS CYLINDRIQUE SANS MEMBRES ET D'UNE TÊTE RONDE FIGURANT UN VISAGE HUMAIN, ELLES SONT APPARUES IL Y A PLUS DE 200 ANS EN TANT QUE TALISMAN LIÉ AUX DIVINITÉS DES MONTAGNES APPORTANT GUÉRISON ET BONNE RÉCOLTE.

PAS TOI,  
TU ES TROP  
SUSPECT !

YOHOO !  
QUOI QU'IL  
EN SOIT, AL-  
LONS NOUS  
BAIGNER ! ♪

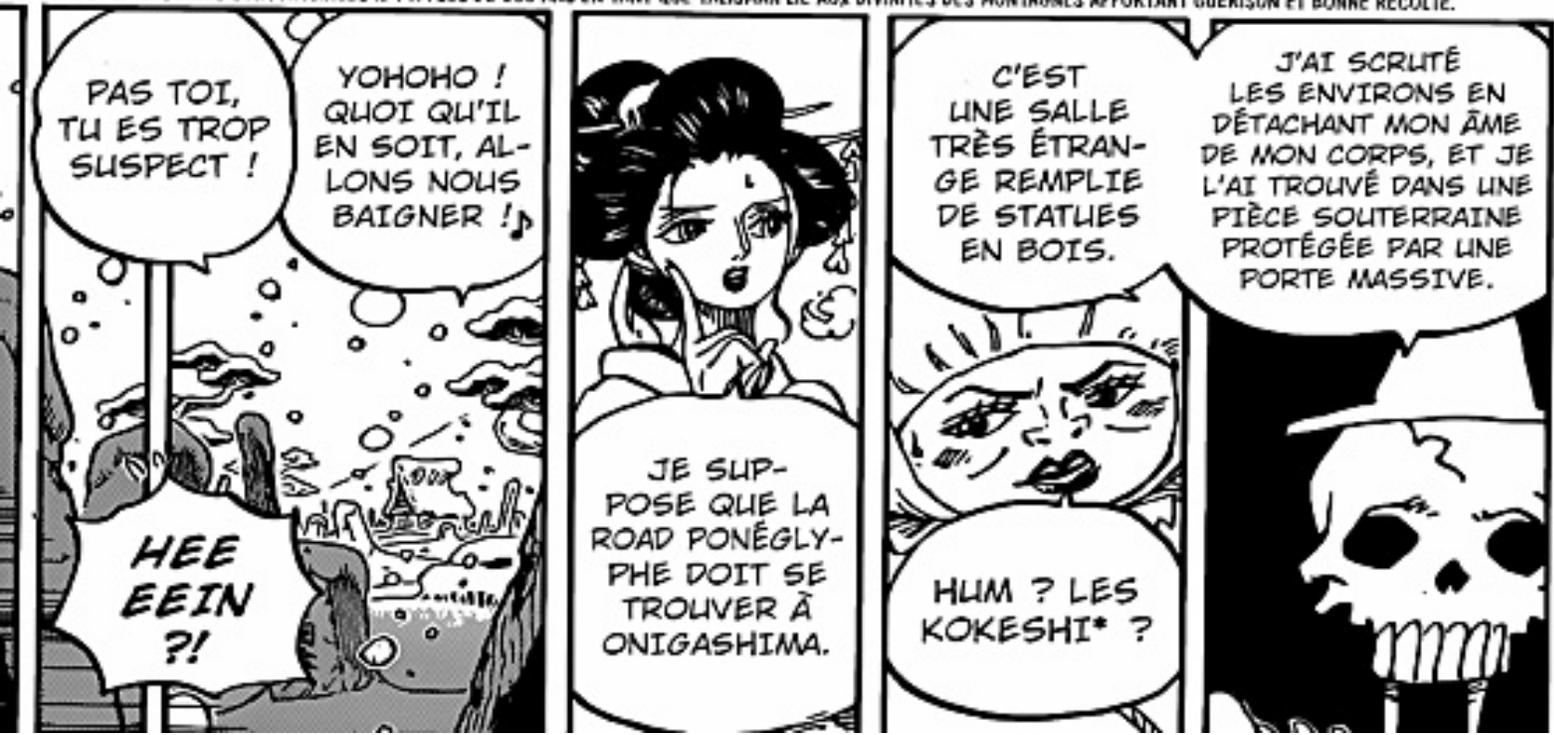
HEE  
EEIN  
?!

JE SUP-  
POSE QUE LA  
ROAD PONÉGLY-  
PHE DOIT SE  
TROUVER À  
ONIGASHIMA.

C'EST  
UNE SALLE  
TRÈS ÉTRAN-  
GE REMPLIE  
DE STATUES  
EN BOIS.

J'AI SCRUTÉ  
LES ENVIRONS EN  
DÉTACHANT MON ÂME  
DE MON CORPS, ET JE  
L'AI TROUVÉ DANS UNE  
PIÈCE SOUTERRAINE  
PROTÉGÉE PAR UNE  
PORTE MASSIVE.

HUM ? LES  
KOKESHI\* ?





C'EST LE BOSS KYOSHIRO QUI L'A TUÉE !!

OUIIIIN ! LA PLUS GRANDE BEAUTÉ DE WANO !!

LA COURTI-SANE KOMURASAKI EST MORTE !!

CAPITALE AUX FLEURS

C'EST IMPARDONNABLE...!!

ABRUTI, ET SI QUELQU'UN DE LA FAMILLE KYOSHIRO T'ENTEND ?

バムッ!!

あああ ああああ!!

VOUS ÊTES AU COURANT ? UN YOKAI A ÉTÉ APERÇU !

SA BEAUTÉ ÉTAIT TELLEMENT ÉBLOUIS-SANTE QUE JE N'AI PAS PU BIEN VOIR.

LE TONNERRE M'A RÉVEILLÉ EN SURSAUT !!



TU L'AS VUE QU'UNE FOIS !!

POUR-QUOI TU PLEURES ?!

KOMURASAKI-CHWAAAAAN !!

うあああ

SNIF SNIF...



OH IIIIN !!

VILLAGE D'EBISU



ALORS CONTACTE-LES AVEC TON MACHIN, LÀ !

O-ROBI ET LES AUTRES SE TROUVAIENT SUR PLACE, J'ESPÈRE QU'ILS VONT BIEN.

TU N'AS AUCUNE DÉLICATESSE OU QUOI ?!

SON ENTERREMENT A LIEU DEMAIN.

LA MORT D'UNE BEAUTÉ EST UNE PERTE POUR TOUTE L'HUMANITÉ !

AH, TU PARLES DE MON ESCARGO-SMARTPHONE ? LE DENDEN-MUSHI DE WANO !

JE SUIS UN PEU INQUIET.

3

SCANNED BY



IL N'Y A RIEN SUR MUGIWARA-YA, MAIS ÇA PARLE D'EUSTASS KID.

HEIN ?!



C'EST CLAIR, J'AI TROP HÂTE DE LE REVOIR !



AH C'EST VRAI, IL EST PEUT-ÊTRE TEMPS POUR LUI D'ARRÊTER DE GLANDER ET DE SORTIR DE LÀ MAINTENANT !



LES BAINS... TRAFFY, IL N'Y A PAS D'ARTICLE SUR UDON OU SUR LUFFY ?



TU NE NOUS ÉCOUTES PAS DU TOUT EN FAIT !!

DITES... VOUS SAVEZ PAS OÙ IL Y A DES BAINS PUBLICS ?



RIEN D'ÉTONNANT À CE QUE KID SOIT LÀ AUSSI MAIS... LEUR SITUATION À EUX DEUX SONT TRÈS DIFFÉRENTES.

IL VIENT DE S'ÉCHAPPER DE PRISON.



HAWKINS, AVEC QUI IL A FAIT UNE ALLIANCE, EST BIEN À WANO.



LES BAINS... ALORS IL EST À WANO LUI AUSSI ?!

QUE CEUX  
QUI L'ONT  
AIDÉ OU QUI  
POSSÈDENT  
DES INFOR-  
MATIONS  
S'AVAN-  
CENT !

LE PRI-  
SONNIER  
EUSTASS  
KID S'EST  
ÉVADÉ !

WANO-KUNI  
**UDON**  
LA CARRIÈRE AUX  
PRISONNIERS.

ON FINIRA  
BIEN PAR LE  
RECAPTURER  
ET ALORS IL  
PASSERA UN  
SALE QUART  
D'HEURE !!

ET ÇA  
SE TER-  
MINERA  
PAR UNE  
EXÉCU-  
TION.

GARDIEN (GIFTERS)  
**ALPAGA-MAN**  
SMILE DE L'ALPAGA

PSHT !

PSHT !

N'EMPÊCHE,  
QUELLE FAÇON  
MINABLE DE S'ÉVA-  
DER. BIEN SÛR, IL  
A PU S'ENFUIR,  
MAIS...

IL A  
TOUJOURS  
SES MENOTTES  
EN GRANIT  
MARIN.

TOI, TU  
L'AURAS PAS  
AIDÉ ? VOUS  
DISCUTIEZ  
SOUVENT  
ENSEM-  
BLE.

ARRÊ-  
TEZ !!

VOUS  
ALLEZ LE  
TUER !!

LA  
PREMIÈRE  
FOIS, ON TE  
TRANÇHE LES  
DEUX BRAS, ♪

HUM ? TU TE  
REBELLES ?  
TU VEUX UN  
RAPPEL ?

AH,  
DÉGUEU' !

LA  
SECONDE  
FOIS C'EST  
LES DEUX  
JAMBES. ♪



SI TU NE PEUX PLUS TRAVAILLER, ALORS MEURS DE FAIM COMME UN HOMME.

EXACTEMENT.

LA RÈGLE, C'EST QU'ON NE PEUT MANGER QUE CE QU'ON A OBTENU PAR LE TRAVAIL !

C'EST PAS BIEN DE TRICHER, LE VIEUX !

IL N'EST PLUS TOUT JEUNE !

S'IL VOUS PLAÎT, ARRÊTEZ DE TOURMENTER GRAND-PÈRE HYO !!

はあはあ

あはあ

HA... HA...

AAH, MES PRÉCIEUX...

KIBI-DANGO !



HEIN ?!!

DÉLICIEUX...! HUM !

HAA, GLOUP !!

MIOM MIOM !



ALORS QUE TU N'ES PAS SUFFISAMMENT FORT POUR TRAVAILLER ?

DIS-MOI, LE VIEUX, COMMENT T'AS FAIT POUR OBTENIR AUTANT DE COUPONS ...



C'EST CE GARÇON QUI ME LÈS A OFFERTS, JE N'EN GÂCHERAI...

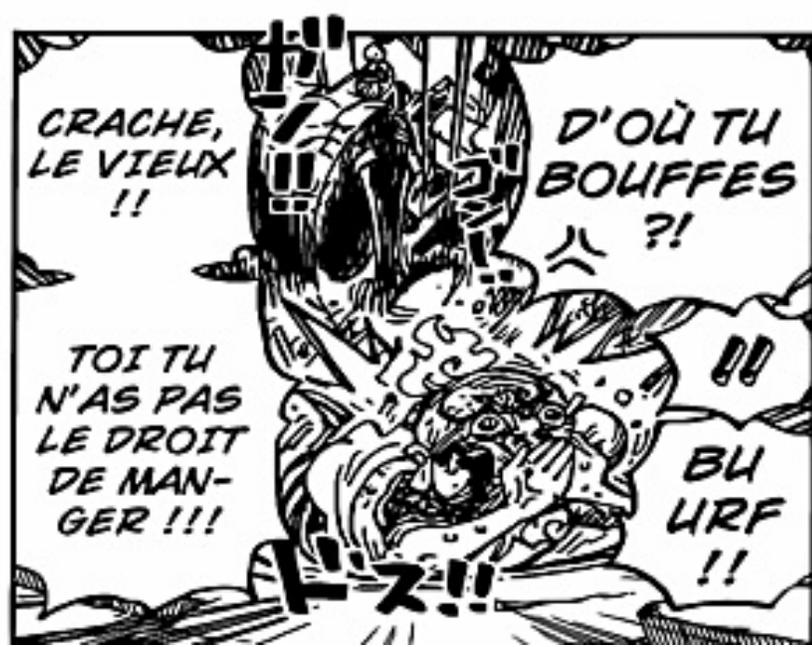
SI VOUS CROYEZ QUE JE VAIS CRACHER !

BO OUH ...

WOO ...

GLOUP !

... PAS UN !



CRACHE, LE VIEUX !!

D'OÙ TU BOUFFES ?!

TOI TU N'AS PAS LE DROIT DE MANGER !!!

BU URF !!

SA MORALITÉ EST SANS FAILLE, IL AIDE LES FAIBLES ET IGNORE LES BRUTES QUI CHERCHENT À FAIRE LA LOI ! CE GARÇON A LE SENS DE L'HÉROÏSME.

!?

TU PEUX ME TUER, JE NE TE LE DIRAI PAS ! BLANC-BEC !

GUF...

QUI T'A DONNÉ CES COUPONS ?! QUEL EST LE NOM DE TON COMPLICE ?!

ALORS JE NE PEUX QUE SUIVRE SON EXEMPLE, AUTREMENT, À QUOI RESSEMBLERAIS-JE ?



HA, HA...

GRAND-PÈRE HYO !!

QUELLE CRUAUTÉ ...

ICI, C'EST UN PAYS DE SAMOURAÏS ! AUTREFOIS, DES TYPES COMME LUI...

ÇA FAISAIT SI LONGTEMPS QUE PERSONNE N'AVAIT APAISÉ L'ESTOMAC ET LE CŒUR DE CE VIEUX "HYOGORO LE FLEURI".

!?

RENCONTRER UN GARÇON COMME LUI M'A RAPPELÉ PLEIN DE SOUVENIRS.

ALLEZ, TUE-MOI.

IL Y EN AVAIT DES TAS ! ILS VOUS AURAIENT TOUS TUÉS.



GRAND-PÈRE HYO ...!

PAPY !!

ARRÊTE-TOI ! SI TU FRAPPES UN GARDIEN...!

NOUS AUTRES, NOUS N'AVONS PAS RÉUSSI...

OI, ARRÊTE-TOI, LUFFY-TARO !

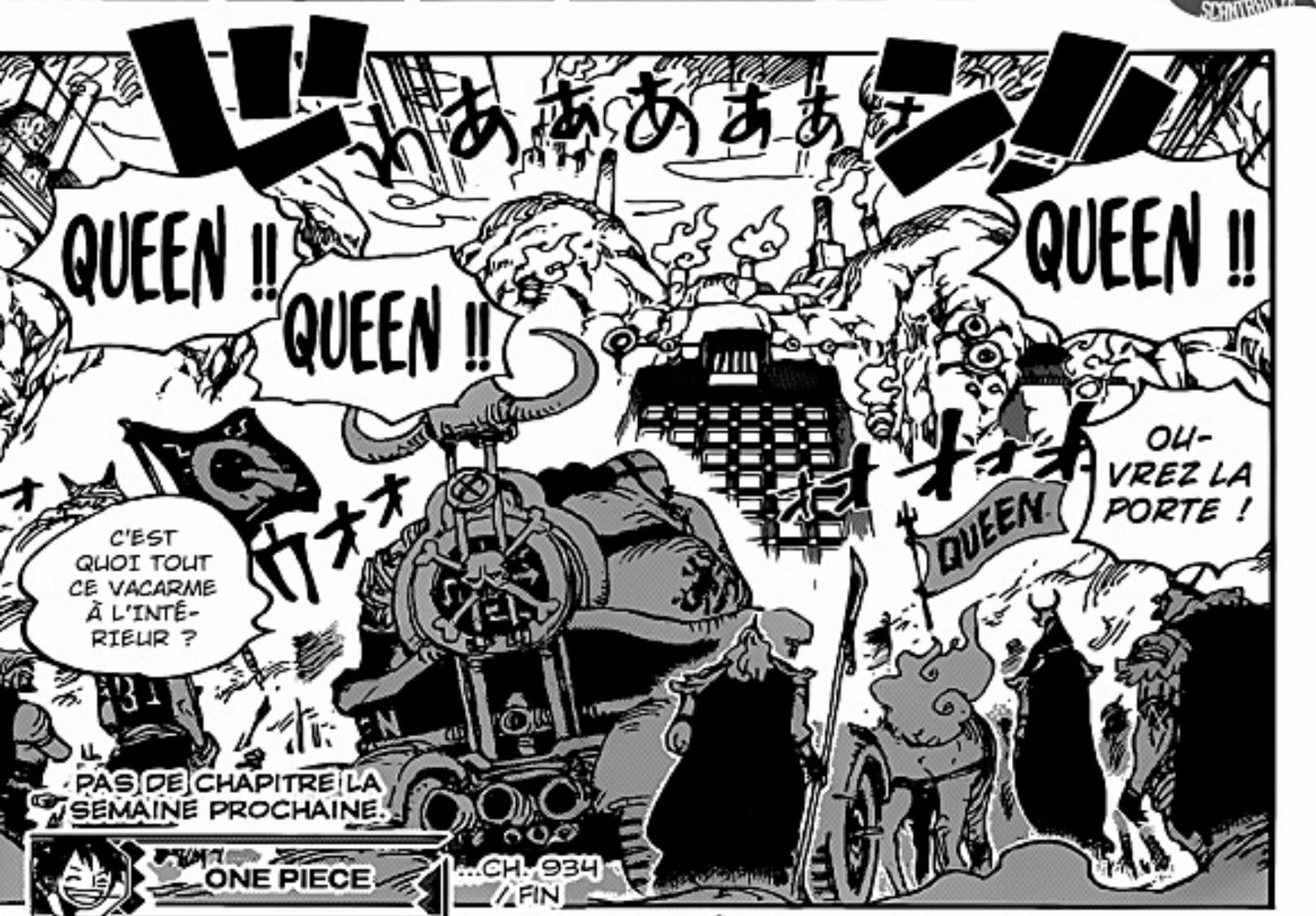
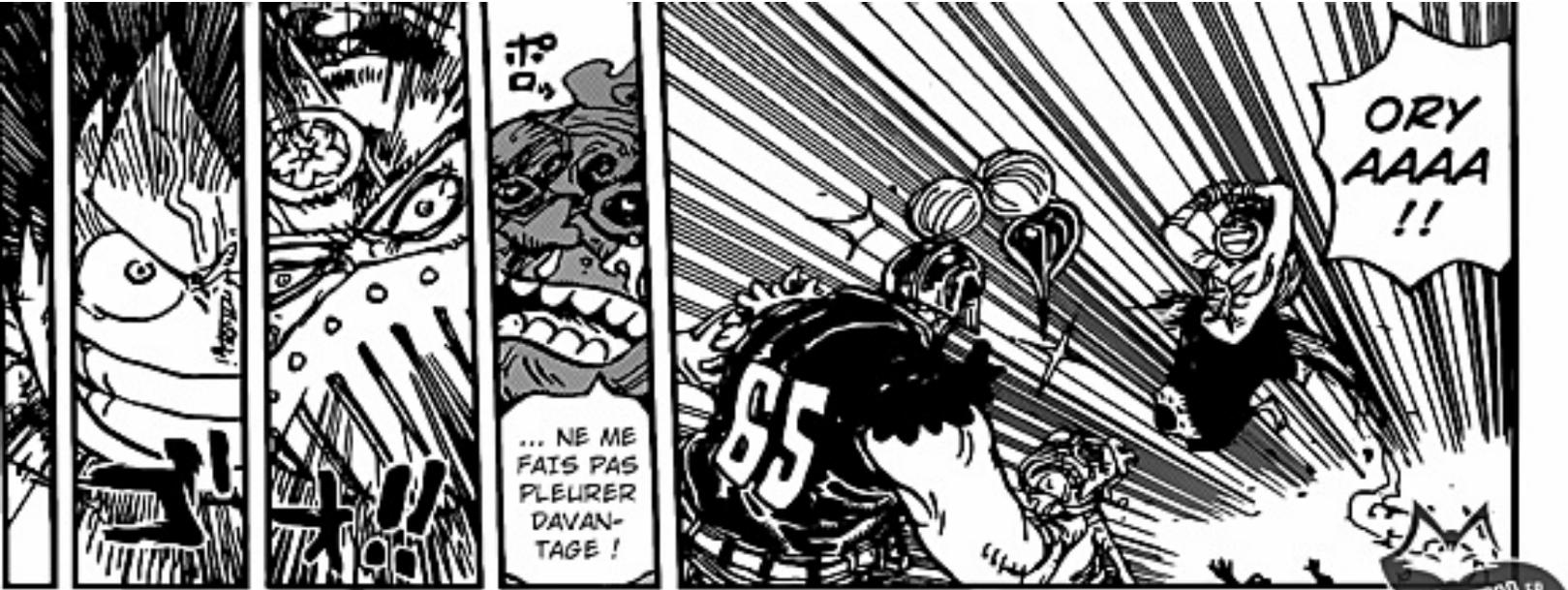
ARRÊTE MAINTENANT...

HÉ, OI...

C'EST LA PEINE DE MORT ASSURÉE !! LUFFY-TARO !

... À VAINCRE CES BRUTES ÉPAISSES.

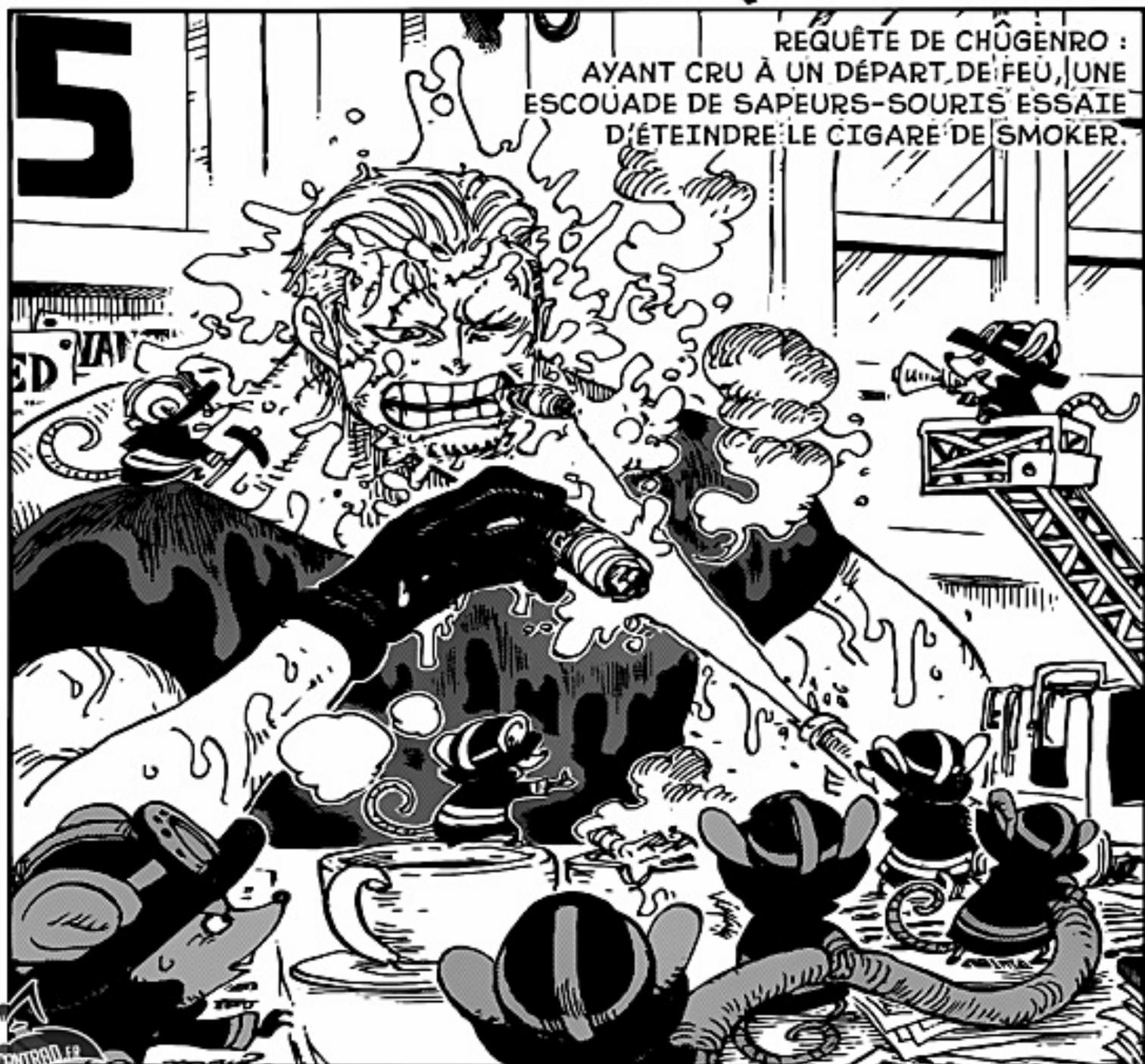




# ワンピース

# ONE PIECE

## CHAPITRE 935 : QUEEN



EIICHIRO ODA

!?

QUELQU'UN  
S'EST EMPARÉ  
DE LA "CLÉ DES  
MENOTTES" EN  
GRANIT MARIN  
!!!

SOLITAIRE\*  
SAMA !! LA  
"CLÉ" A ÉTÉ  
DÉROBÉE !!

**UDON**  
CARRIÈRE DES  
PRISONNIERS TOUR  
DES OFFICIERS

UN  
INCIDENT  
DE PLUS!

QU'EST-CE  
QUE VOUS FOU-  
TEZ !!! VOUS  
AVEZ VU LE  
VOLEUR ?!

**RAAH**  
!!!

IL M'A TROMPÉ  
EN DISANT QU'IL  
FALLAIT OUVRIR  
LE COFFRE-FORT  
POUR Y METTRE  
UNE FAUSSE  
CLÉ !!

C'ÉTAIT UN  
HOMME...  
AVEC UNE  
GROSSE  
TÊTE !!

T'ES  
VIRÉ DE  
TON POSTE DE  
"GARDIEN DE  
LA CLÉ". BON  
À RIEN !!

ET IL A  
UTILISÉ LE  
FAIT QUE JE NE  
PEUX MARCHER  
QU'EN CRABE  
POUR...

CARRIÈRE DES PRISONNIERS  
**VICE-DIRECTRICE**  
**(SHINUCHI) SOLITAIRE**  
**SMILE DU SINGE**

FOUILLEZ  
LES LIEUX  
DE FOND  
EN COM-  
BLE !!!

IL EST  
ENCORE  
DANS LA  
TOUR !!!

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR

NIN NIN  
NIN NIN

QUOI ?

J'AI  
ÉTÉ UN  
PEU LONG,  
MAIS...

J'ARRIVE,  
LUFFYTARO-  
DONO !! IL  
EST TEMPS  
DE S'ÉVADER  
D'ICI !!

IL NE NOUS  
RESTERA PLUS  
QU'À FILER  
DISCRÈTE-  
MENT !!

NIN  
NIN  
!!!

ENCORE  
DU BEAU  
TRAVAIL  
DE NIN-  
JA !!

LA  
CLÉ  
EST À  
MOI !!

FOURREAU ROUGE (NINJA)  
RAIZO DE LA BRUME

PREMIÈRE  
RÈGLE DE LA  
CARRIÈRE DES  
PRISONNIERS  
D'UDON :

CARRIÈRE

ああああああああ!!

CHÂ-  
TIMENTS À  
L'ENCONTRE  
DE CEUX QUI  
RÉPONDENT  
AUX GÉO-  
LIERS.

PRE-  
MIÈRE FOIS :  
SECTION DES  
DEUX BRAS.

TROI-  
SIÈME FOIS :  
EXÉCUTION.

DEU-  
XIÈME FOIS :  
SECTION DES  
DEUX JAMBES.



DAIFUGO-SAMAA!!!

VICE-DIRECTEUR  
(SHINUCHI) DAIFUGO  
SMILE DU SCORPION

NDT : DAIFUGO = NOM  
JAPONAIS DU JEU CONNU  
CHEZ NOUS COMME LE  
"TROUDUC" OU LE  
"PRÉSIDENT".



LEVANT  
LA MAIN  
SUR UN  
GÉOLIER...

DE PLUS,  
TOUTE PER-  
SONNE...



SUR LE  
CHAMP !!

SERA  
EXÉCU-  
TÉE...



EXÉ-  
CUTION  
!!!

EXÉ-  
CUTION  
!!!

T'ES  
BON POUR  
L'EXÉCU-  
TION !!

CETTE  
FOIS-CI,  
ON T'A VU !!  
T'AS AUCUNE  
EXCUSE !!

IL A  
SAVATÉ LE  
VICE-DIRE-  
CTEUR !!

あああああ!!

LUFFYTARO,  
ON T'OUBLIERA  
PAS ! LE VIEUX  
HYO VA Y PAS-  
SER AUSSI...

CETTE  
FOIS-  
CI, T'ES  
FINI !

TU  
NOUS  
AS FAIT  
PLAISIR,  
MAIS...

EXÉ-  
CUTION  
!!

EXÉ-  
CUTION  
!!

TU VEUX  
DIRE QU'IL  
EN FAUT SI  
PEU POUR  
ME BAT-  
TRE ?!

MAIS IL  
N'EST CEN-  
SÉ POUVOIR  
EFFECTUER QUE  
DES MOUVÉ-  
MENTS MI-  
NIMES !!

COMME LE  
PRÉVOIT LE  
RÈGLEMENT, IL  
A DES MENOTTES  
EN GRANIT MARIN  
"LUI PERMETTANT  
DE TRAVAIL-  
LER" !!

PFF...  
PFF... C'EST  
PAS FINI !!

C'ÉTAIT  
MAGNIFI-  
QUE, GAMIN  
AU CHAPEAU  
DE PAILLE !

NON, NON,  
CE N'EST PAS  
DU TOUT MON  
INTENTION !!

ON S'EN  
VA D'ICI  
!!

00

JE SUIS  
EN PLEIN EN-  
TRAINEMENT !!  
AU MOINS POUR  
DEVENIR UN PEU  
PLUS FORT...

LORSQUE JE  
RETIRERAI CE  
TRUC...!!!

C'EST  
EMBÊTANT...  
IL DÉFIE LES  
LOIS DE LA  
PHYSIQUE.

LE  
DIREC-  
TEUR !!

LE GRANIT  
MARIN FAIT EFFET !!  
C'EST JUSTE LA VO-  
LONTÉ DE CE TYPE  
QUI EST "ANOR-  
MALE" ...!!

IL EST  
ESSOUF-  
FLÉ...

"ELE-  
PHANT  
ATCHOUM"  
!!!

AA...

AA...

ALORS  
QUE TU  
VAS  
MOURIR  
AUJOUR-  
D' HUI ?!!

À  
QUOI ÇA TE  
SERVIRAIT  
DE DEVENIR  
PLUS FORT  
...

SCRIBO 12

オオオオ

オオオオ

TCHO  
OUM  
!!!

CARRIÈRE DES PRISONNIERS  
DIRECTEUR  
(SHINUCHI) BABANUKI  
SMILE DE L'ÉLÉPHANT

NDT : BABANUKI = NOM JAPONAIS DU JEU DE CARTES APPELÉ CHEZ NOUS LE "POUILLEUX".

PAO  
PAOPA  
PAPA  
PAPA\*

オオオオ

AAH  
!!

オオオオ !!

NDT : RAPPELLE L'ONOMATOPÉE DU BARRISSEMENT DE L'ÉLÉPHANT EN JAPONAIS, 'PAOON'.

ON PEUT PAS LUI DIRE !!  
ON VA SE FAIRE TUER !

ON LUI DIT QUAND QUE KOMURASAKI EST MORTE ?

ON PASSERA AU QUARTIER DES PLAISIRS EN RENTRANT !!

QUEEN !!

QUEEN !!

C'EST PARTI !

KYAA  
QUEEN-SAMA

ROGER !!

OUPS, C'EST DÉJÀ L'HEURE DU SHOW.

TU ES TROP BIEN POUR OROCHI !!

ALORS JE PEUX CHANTER ET DANSER EN TRIO

J'AI L'AIR REBONDI, MAIS TOUT CA C'EST DU MUSCLE PARDI

FUNK !!

QUELLE EXCITATION !!!

OOH !!

**QUEEN**  
ÉQUIPAGE AUX CENT BÊTES  
OKANBAN QUEEN LA PANDÉMIE  
PRIME 1 320 000 000 B

DÉSOLÉ DE VOUS AVOIR FAIT ATTENDRE, BANDE DE REBUTS DE DÉCHARGE !!!

TU ES SI MIGNONNE ♡

HUUM ♡ KOMURA-SAKI-TAN ♡

QUELLE EXCITATION !!!



ALORS JE FAIS EXPRES DE RESTER GROS ♪

SI JE MAIGRIS, JE SERAI TROP JOLI ♪

FUNK ! あああ!!

CHAPEAU DE PAILLE !!

ビュッ!!

COMMENT ?! C'EST MAINTENANT QUE TU LE DIS ?!

QUEEN-SAMA EST DÉJÀ ARRIVÉ !

MONSIEUR LE DIRECTEUR !!

QUEEN-SAMA !!!

QUELLE GRÂCE ♡

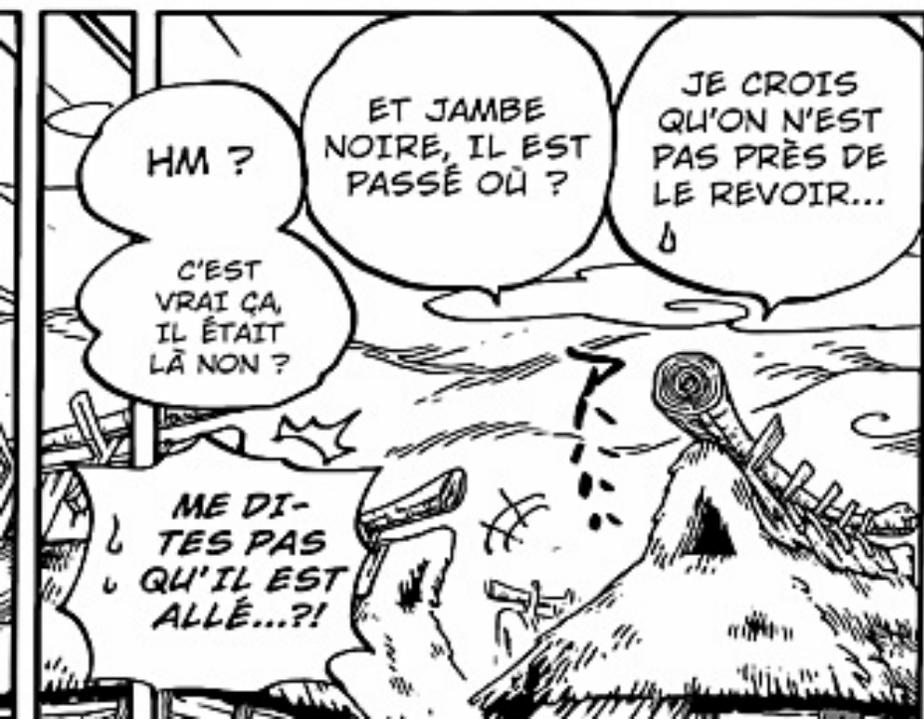
KYAA ♡

OOH !!

MERDE... SI SEULEMENT JE POUVAIS UTILISER MON HAKI...

HM ?





CAPITALE DES FLEURS  
MAISON DE BAINS

AH !  
ENFIN  
UN PEU DE  
REPOS ! ♡

TES SENS  
SONT TOUJOURS  
EN ALERTE, TU  
FERAIS UN  
BON NIN-  
JA !

SE Baigner  
dans un bassin  
aussi grand...  
et si un danger  
survenait ?

C'EST  
ÇA QU'ON  
APPELLE  
L'IKI\*.

MAIS  
DITES-MOI,  
ELLE N'EST PAS  
UN PEU CHAUDE  
CETTE EAU ?

NOUS AUTRES  
UTILISATEURS DE  
POUVOIRS MYSTÉRIEUX  
PERDONS NOS FORCES  
QUAND NOUS SOMMES  
IMMÉRÉS. C'EST ÇA  
DONT TU PARLES ?  
RELAX, IL N'Y A PAS  
D'ENNEMIS ICI.

NDT : L'IKI EST UN CONCEPT ESTHÉTIQUE JAPONAIS PLUTÔT ASSOCIÉ AUX FEMMES.  
ON PEUT LE TRADUIRE PAR COOLITUDE, NONCHALANCE. C'EST PAR EXEMPLE LE  
FAIT DE NE PAS AVOIR L'AIR AFFECTÉ PAR DES TEMPÉRATURES EXTRÊMES.

JE CROIS  
QUE JE VAIS  
LES FAIRE  
PAYER.

DES ENNEMIS  
PEUT-ÊTRE PAS...  
MAIS ENFIN,  
IL Y A...



POUR ÊTRE HONNÊTE, À CETTE ALLURE, DANS UNE SEMAINE, ON SERA LOIN DES 5000 RECRUES QUI ÉTAIENT NOTRE OBJECTIF. TOUT AU PLUS, ON AURA RECRUTÉ 500 SAMOURAIS...

SI HYOGORO LE FLEURI ÉTAIT LÀ, IL NOUS AIDERAIT EN UN RIEN DE TEMPS À RASSEMBLER DES SAMOURAIS.

C'EST L'HOMME DONT A PARLÉ KANJURO.

CET HOMME ÉTAIT SI GÉNIAL QUE ÇA ?

SCANTORRO.FR

DE PLUS, IL SE FAISAIT OBÉIR DES CHEFS YAKUZA DES 5 RÉGIONS DE WANO, ET IL ÉTAIT BON AVEC LE PEUPLE.

IL COMBINAIT FORCE ET ESPOIR EN L'HUMANITÉ. C'ÉTAIT UN VRAI "YAKUZA" !

IL ÉTAIT TRÈS APPRÉCIÉ D'ODEN-SAMA.

IL Y A 20 ANS, IL ÉTAIT LE VISAGE DE L'OMBRE DE WANO.

IL A PRIS EN MAIN LA PÈGRE DE LA CAPITALE AUX FLEURS, ET EST DEVENU LE BIG BOSS.

NDT : LE TERME UTILISÉ EST KYOKAKU. C'EST UN IDÉAL CHEVALERESQUE DE LA CULTURE YAKUZA, PARFOIS MIS EN PARALLÈLE AVEC L'HISTOIRE DE ROBIN DES BOIS.

C'ÉTAIT IL Y A 20 ANS ! C'EST DE L'HISTOIRE ANCIENNE... LA RUMEUR DIT QUE...

ALORS, SI ON TROUVE CET HOMME, PEUT-ÊTRE QUE...

A FAIT LE CHOIX DE SERVIR OROCHI.

FUKU-ROKUJU QUI DIRIGE LES ONIWABAN,

À L'INVERSE, CELUI QUI SOUTENAIT LE CLAN KOZUKI AVEC LUI,

IL A REFUSÉ D'INTÉGRER LE CLAN KUROZUMI, ALORS OROCHI L'AURAIT TUÉ ...!

À CE MOMENT-LÀ, MOI QUI ÉTAIS SA SUBORDONNÉE,

JE NE POUVAIS PAS ACCEPTER CE CHOIX ET JE ME SUIS ENFUIE. DEPUIS, CES NINJAS ME POURCHASSENT.

LE BOSS HYOGORO, C'EST DÉJÀ PLUS QU'UN PERSONNAGE DE LÉGENDE MAINTENANT...

IYO !

PON !

CE SONT LES SANSUKE, ILS TRAVAILLENT ICI.

EUH, C'EST QUOI CES POULPES ??

SHI-NOBU ?!

T'ES INCROYABLE, SHINO-ÇA QU'ON T'A BU-CHAN ! RECONNUE !

QUEL  
MALVAIS  
TIMING....  
LUFFY-DONO !  
J'AI LA CLÉ  
ICI !

LA  
FERME !  
ÇA M'IN-  
TÉRESSE  
PAS !

KAIDO-SAN TE  
PARDONNERA POUR  
TOUS TES CRIMES !

PUISQUE JE TE DIS  
QUE SI TU REJOINS  
NOTRE ÉQUIPAGE,

わあ ああ ああ ああ ああ !!

LE FAMEUX  
HÉROS YAKUZA !  
FINALEMENT, TA RE-  
NOMMÉE A DÉCLINÉ, ET  
TU N'ES MAINTENANT  
QU'UN PETIT VIEUX

QUI  
TRISTEMENT  
VA MOURIR AU-  
JOURD'HUI.  
MUHAHAH !.

ÇA FAIT  
UNE PAYE HEIN,  
HYOGORO !

TOI AUSSI  
À L'ÉPOQUE,  
KAIDO-SAN  
COMME ORO-  
CHI TE COUR-  
TISAIENT.

C'EST LÀ  
MA SELLE  
DEMAN-  
DE !

MAIS  
ÉPARGNEZ  
CE JEUNE  
GARÇON !

TUEZ-  
MOI, PAS  
DE PRO-  
BLÈME.



LUFFY-  
DONO...



J'AI  
UNE  
SUPER  
IDÉE !

YOSH !  
C'EST DÉ-  
CIDÉ !



HEIN ?!  
HYOGORO ? LE  
HYOGORO ?!!

CE PETIT  
VIEUX QUI  
RESSEMBLE À  
UN HARICOT  
SEC ?!



IL Y  
A QUEL-  
QU'UN ?

QUI VA  
LÀ ?!



T'AS CONSER-  
VÉ L'APPARENCE  
QUE TU AVAIS  
AUTREFOIS !

J'EN REVIENS  
PAS... C'EST IN-  
CROYABLE !



EST-CE  
QUE MOMONO-  
SUKE-SAMA  
VA BIEN ?

!?

C'EST  
"KAWAMA-  
TSU" !

C'EST MOI,  
RAIZO !

LE NOM DE  
SON COMPAGNON  
D'AUTREFOIS QU'IL  
A CHERCHÉ PAR-  
TOUT !

KAWA-  
MATSU  
!!



ワンピース

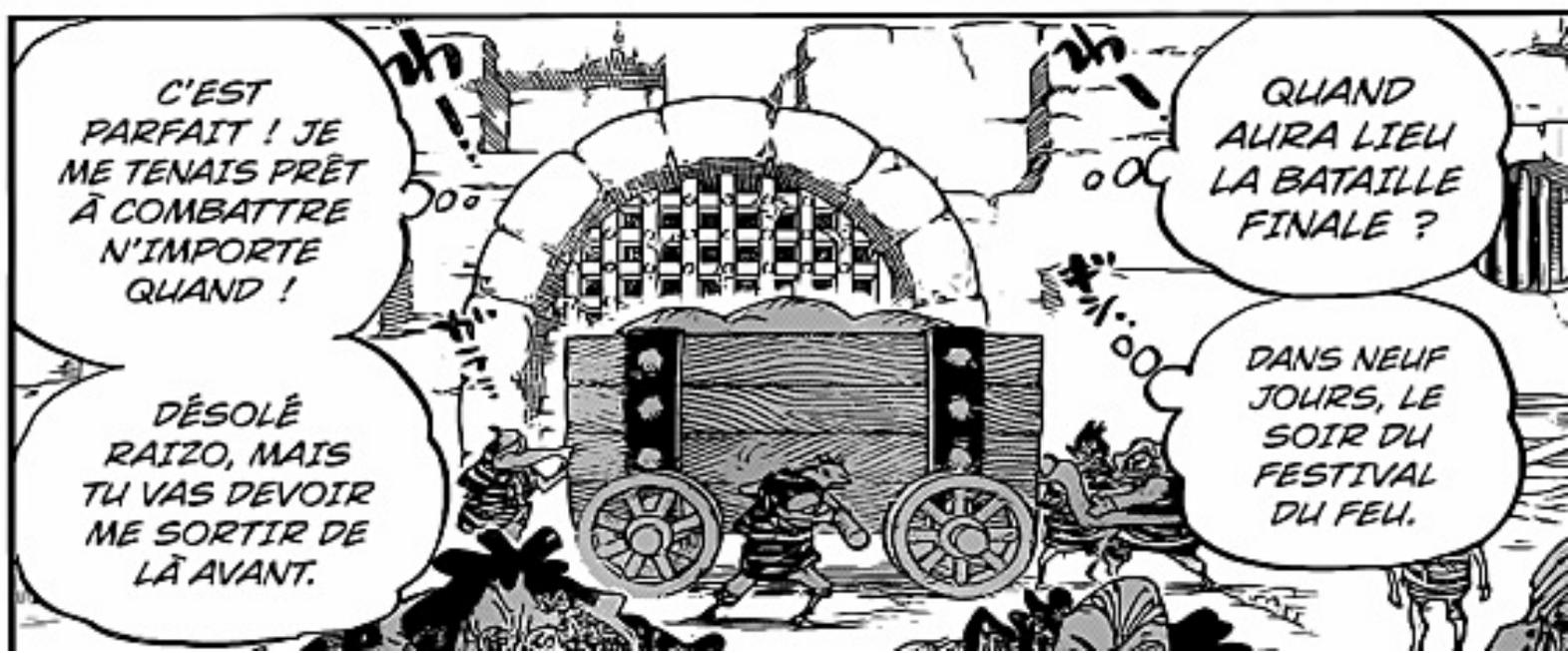
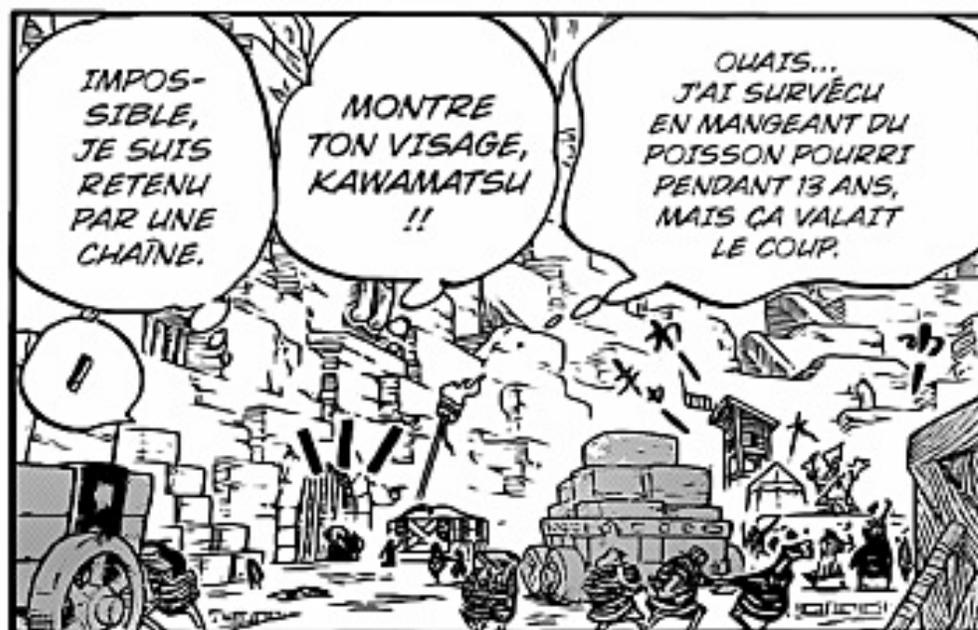
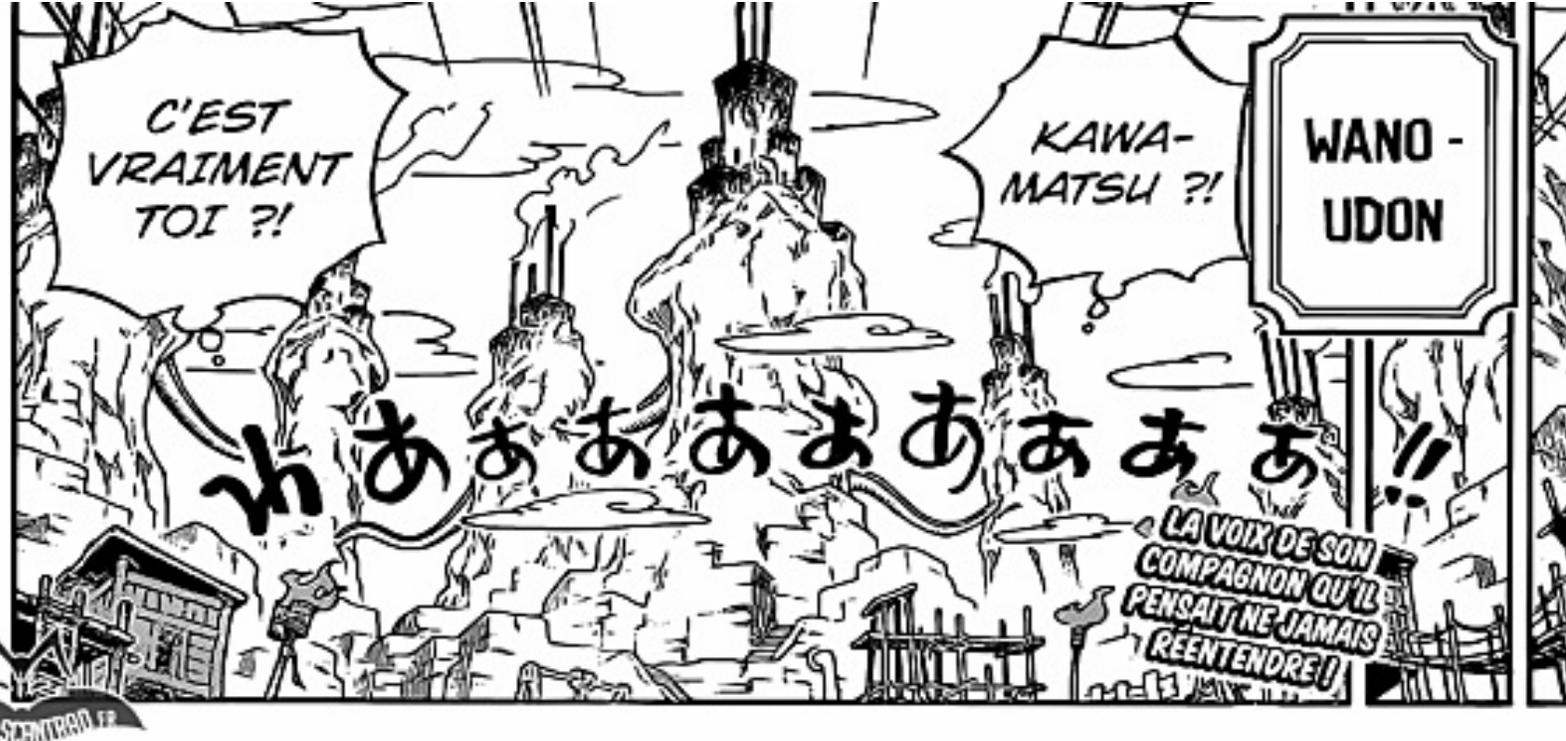
# ONE PIECE

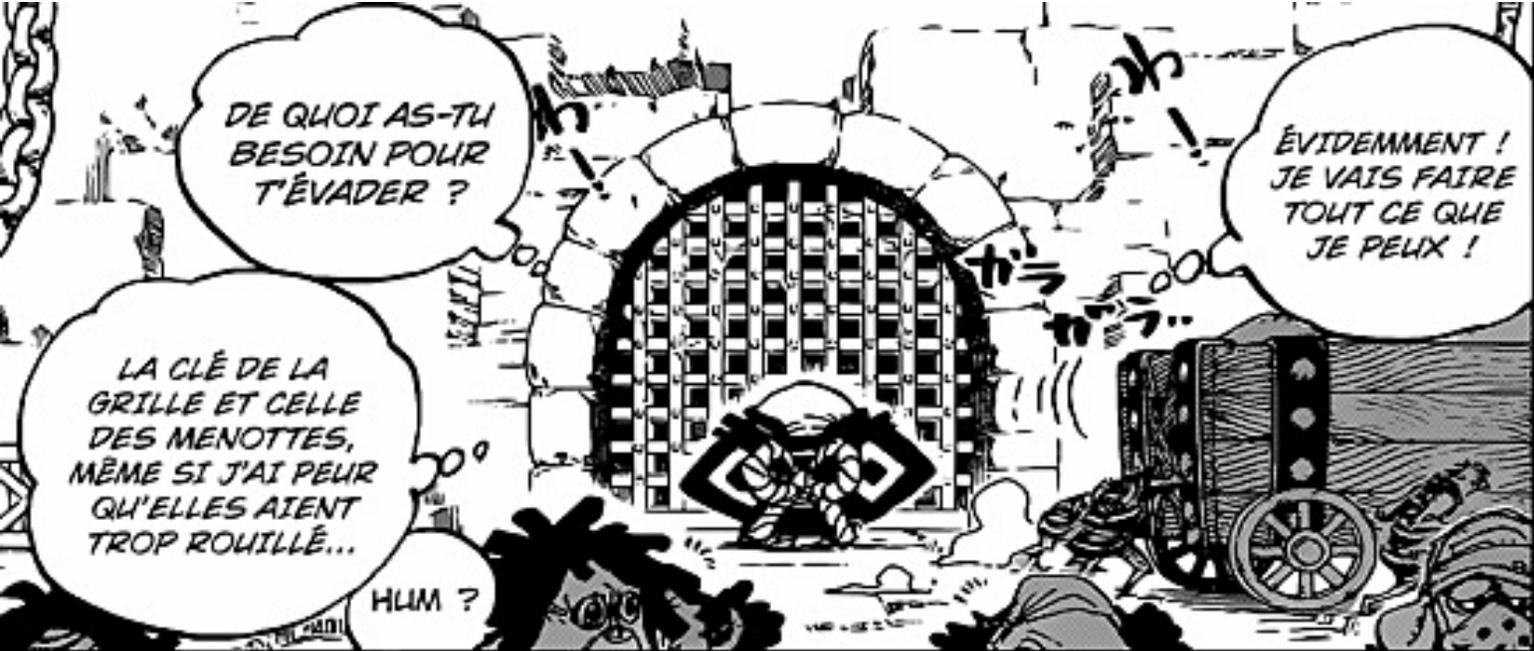
## CHAPITRE 936 : SUMO INFERNO



REQUÊTE DE MISATO :  
"AOKIJI VOULANT GÔTER  
AUX RAMEN DE WANZE, LES  
GÈLE ACCIDENTELLEMENT."

EIICHIRO ODA





DE QUOI AS-TU  
BESOIN POUR  
T'ÉVADER ?

ÉVIDEMMENT !  
JE VAIS FAIRE  
TOUT CE QUE  
JE PEUX !

LA CLÉ DE LA  
GRILLE ET CELLE  
DES MENOTTES,  
MÊME SI J'AI PEUR  
QU'ELLES AIENT  
TROP ROUILLÉ...

HUM ?



SUR-  
TOUT, NE LE  
LAISSEZ PAS  
S'ENFUIR !

ON A  
RETROUVÉ  
LE VOLEUR  
DE CLÉ DE  
LA TOUR DES  
OFFICIERS !

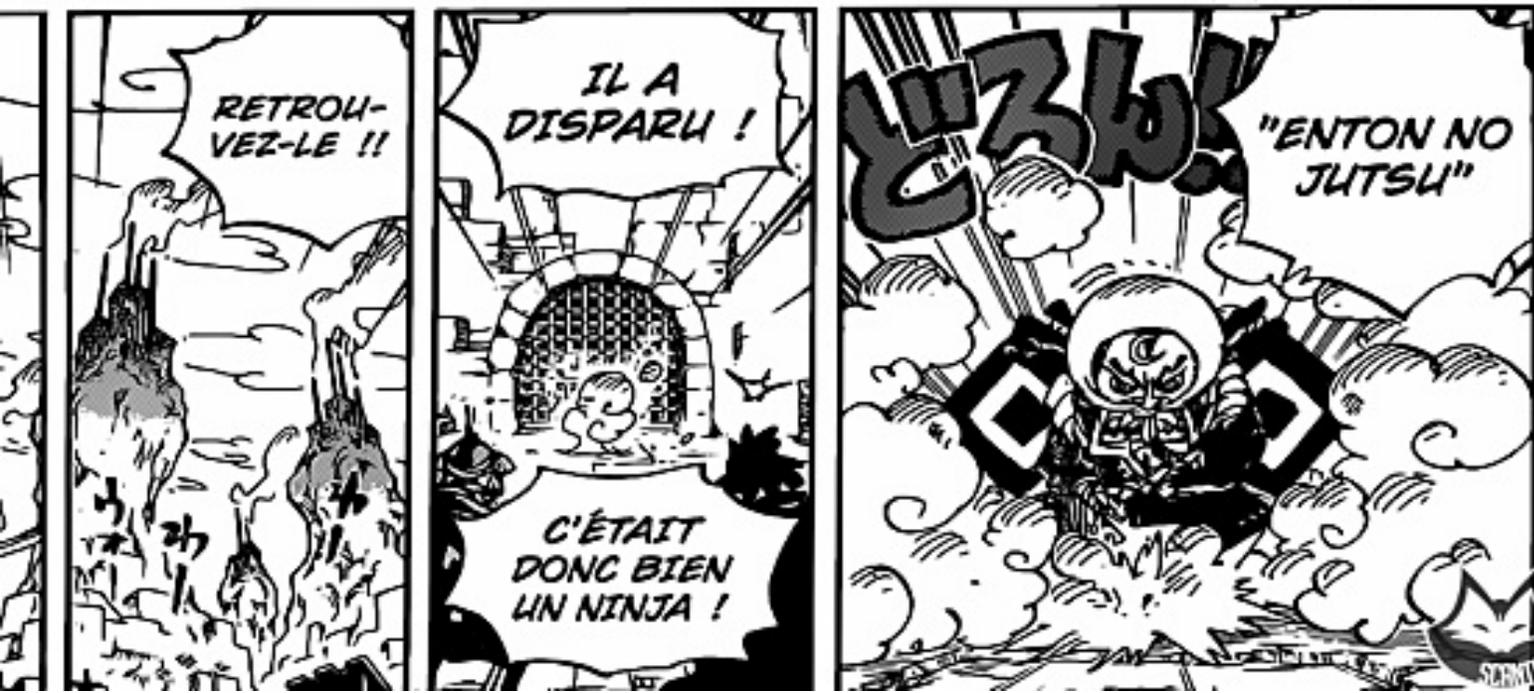
SOLI-  
TAIRE-  
SAMA !

C'EST  
LUI !  
IL EST  
LÀ !

IL Y A  
QUELQU'UN DE-  
VANT LA GRILLE  
"QU'ON N'Ouvre  
JAMAIS" !

MINCE !

NDT : ÉCRAN DE FUMÉE.



RETROU-  
VEZ-LE !!

IL A  
DISPARU !

C'ÉTAIT  
DONC BIEN  
UN NINJA !

"ENTON NO  
JUTSU"





VOUS ALLEZ FAIRE ÉQUIPE. L'EXÉCUTION PRENDRA FIN QUAND VOUS SEREZ TOMBÉS TOUS LES DEUX.

TOUTEFOIS, SI EN COURS DE MATCH, TU SOUHAITES REJOINDRE NOTRE ÉQUIPAGE MUGIWARA, TU SERAS LIBÉRÉ, MAIS TOI UNIQUEMENT.

POUR FAIRE SIMPLE, VOUS ALLEZ DEVOIR GAGNER VOS MATCHS ET RESTER SUR LE RING.

SI VOUS TOMBEZ, C'EST MORT INSTANTANÉE.

ON VA VOUS RETIRER VOS MENOTTES EN GRANIT MARIN.

MAIS ON EST SYMPAS, ON VA VOUS AIDER UN PEL.

DE NOTRE CÔTÉ EN REVANCHE, ARMES AUTORISÉES, ATTAQUES À PLUSIEURS, PAS DE COLLIER, ET SURTOUT UN NOMBRE ILLIMITÉ DE COMBATTANTS !

TU VEUX QUE JE M'ÉCHAPPE OU QUOI ?

T'ES MÉGA SYMPA EN FAIT !!

TROP COOL !!

T'OUBLIERAIS PAS LE COLLIER LÀ...?!

C'EST UN DISPOSITIF BIEN PLUS DANGEREUX QUE LES MENOTTES TU SAIS...!

HEEEIN ?! ALORS TOUT LE MAL QUE JE ME SUIS DONNÉ...!

ILS LES LUI ONT VRAIMENT ENLEVÉES !

HUM ? MAIS ALORS CETTE CLÉ N'EST PAS CELLE DE LUFFY-DONO ?



TU ME LAISSERAS PARTIR ?

OI, LE BALLON DE BALDRUCHE ! QUAND JE T'AURAI FAIT VALSER,

ATTENDEZ UNE SECONDE ! JE NE PEUX PAS FAIRE ÉQUIPE AVEC MUGIWARA-SAN, JE VAIS LE GÊNER !

NON SEULEMENT T'ES IMPOLI, MAIS EN PLUS T'ÉCOUTES PAS MES EXPLICATIONS ?!

BALLON DE BAUDRUCHE ?!

LAISSÉZ-NOUS AU MOINS COMBATTRE SÉPARÉMENT.



C'EST EXACT ! ALLEZ, PRÉPAREZ-VOUS, MONTEZ SUR LE RING !

IL NE SAISIT PAS ENCORE À QUEL POINT CE JEU PEUT ÊTRE INJUSTE.

QUEEN-SAMA ! ON VA LUI MONTRER, IL VA VITE COMPRENDRE !

SES CHANCES DE SURVIE SONT DE 0 % !!



VOUS COMPRENEZ ENFIN ?

HAHAHA ! EN PLUS ON A DES ARMES !

DEATH MATCH !!

WAI-TERS !! BUTEZ-LES !!

ON EST BIEN TROP NOMBREUX !!

DEATH MATCH !!

QUE VOUS ALLEZ MOURIR ICI ET MAINTENANT ?!

QUE VOTRE MORT SOIT RAPIDE ET SANS DOULEUR, HYO, MUGIWARA...

HAKKE-YOI\* !

MIATTE MIATTE\* !

DEATH MATCH !

NDT : COMBATTEZ COURAGEUSEMENT !

NDT : TERME RITUEL DU SUMO SIGNIFIANT 'COMBATTANTS, PRENEZ PLACE !'

CE QUI ARRIVE QUAND ON SE DRESSE CONTRE LES GARDES !!

REGARDEZ BIEN, PRISONNIERS !!

HURI-AAA !!

NOKOT-TA\* !

GYAA AAA !

NDT : SON TATOUAGE INDIQUE "ONIGASHIMA".

NDT : LES COMBATTANTS 'EN DÉFENSE' SONT TOUJOURS INVAINCUS ! LES HOSTILITÉS SONT OUVERTES !

KYA !

WAA AH !

ガガガ !!!

ガドクン !!





KYAA !!

POLICE !!

CAPITALE  
DES FLEURS

BAINS  
PUBLICS

LES  
BAINS SONT  
L'ENDROIT  
PARFAIT...



ET DRAKE,  
DES TOBI  
ROPPU, EST  
JUSTE DE-  
HORS...!!

QUE  
PERSONNE  
NE BOUGE !!

C'EST  
HAWKINS,  
SHINUCHI DE  
L'ÉQUIPAGE  
AUX CENT  
BÊTES !!

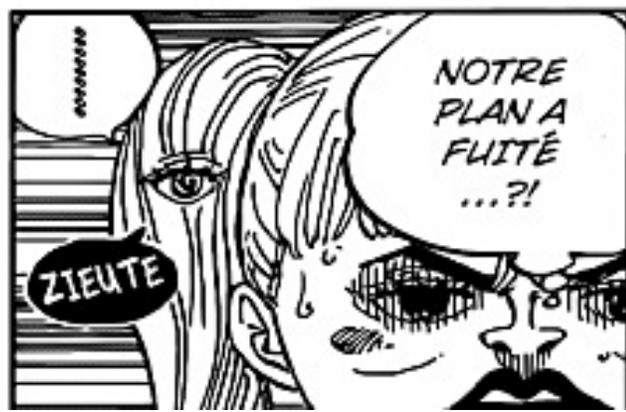
QU'EST-CE  
QUE VOUS  
VENEZ FAIRE  
AUX BAINS  
?!

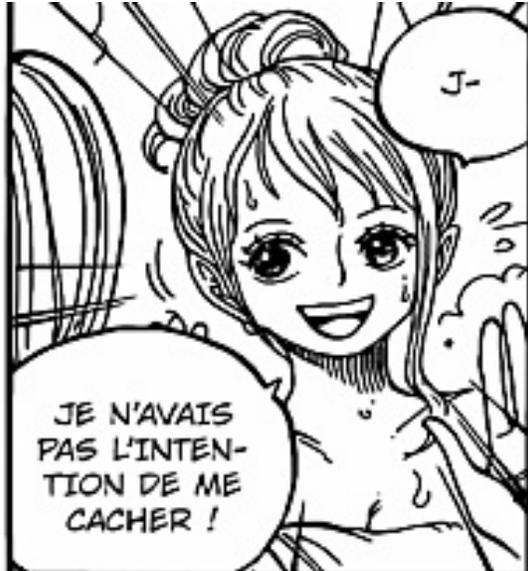


J'AI POUR  
MISSION D'ARRÊ-  
TER L'IMBÉCILE  
QUI SE FAIT AP-  
PELER O-  
SOBA MASK OU JE  
NE SAIS QUOI.

DRAKE, TU  
FAIS QUOI ?  
VIENS.

OCCUPEZ-  
VOUS DE VOS  
MACHINS VOUS-  
MÊMES !







BON-  
HEEUR

QUEL ♡

HEIN  
?!



QUELLE  
ARME DE DES-  
TRUCTION MAS-  
SIVE !!

KYA !!

STOP,  
J'EN PEUX  
PLUS !!



O-SOBA  
MASK !!!

TEL  
UN FLEUVE  
S'ÉCOULANT  
PUISSAM-  
MENT...

NNA...  
NAMI-SA...  
NAMI-SAN, ♡



HEIN ?! CET  
HOMME, C'EST  
CELUI D'HIER...



IL SEMBLE  
QU'IL ÉTAIT À  
L'INTÉRIEUR !!

QUOI,  
"O-SOBA  
MASK" ?!



C'EST QUOI  
CETTE TENUE ?!  
C'EST UNE  
BLAGUE ?!

SANJI ??  
QU'EST-CE  
QUE TU FAIS  
ICI ?!



FALLAIT LE  
DIRE SI T'AS UN  
FAIBLE POUR  
LES FEMMES  
NUES !!

UN FAIBLE ?  
RIDICULE...



MASK...

はくち!



HÉ !! OÙ EST  
O-SOBA...



TOI AUSSI,  
ET ALORS ?

DRAKE,  
TU VIENS DE  
NORTH BLUE,  
NON ?



PROFITONS-  
EN POUR NOUS  
ÉCLIPSER !!



... DU  
"GERMA  
66" !!!

C'EST  
"STEALTH  
BLACK"...



C'EST LE  
VRAI ?!

C'EST TROP LONG À EXPLIQUER !!! ON VERRA ÇA PLUS TARD !!!

AVANT TOUT, ON SE BARRE !!!

TU NE SAIGNES PAS TROP ?

C'EST BON, JE PEUX MOURIR TRANQUILLE !!

POURSUIVEZ-LES !!  
ILS SE SONT ENVO-LÉS !!

QUOI ?!

BEPO ET LES DEUX AUTRES SE SONT FAIT CAPTURER ...!!

ET LES MALVAISES NOUVELLES N'ARRIVENT JAMAIS SELLES...

MAIS ÇA CRAINT QU'ILS SOIENT AU COURANT POUR LA MARQUE DE LA LUNE !

ÇA VA ÊTRE LE CHAOS DANS LA CAPITALE DES FLEURS !!!

ILS VEULENT S'EN SERVIR POUR APPÂTER TRAFFY...!!

ET DANS UN MOMENT PAREIL, TU FAISAIS QUOI ?!

IL FAUT L'EMPÊCHER D'Y ALLER, OU ALORS ...!!





ON A JUSTEMENT BESOIN DE PLEIN D'ARMES...

T'ES UN COLLECTIONNEUR D'ARMES ? QU'EST-CE QUE TU FOLS DE TOUT ÇA ?



OU SINON, J'ARRACHERAI AUSSI LES DEUX SABRES QUI PENDENT À TA CEINTURE !!!

DANS CE CAS, RENTRE CHEZ TOI SANS RIEN DIRE !!



TA COLLECTION...

QUELLE CHANCE DE T'AVOIR CROISÉ...

INFORMATION BONUS DE L'ÉQUIPE À PROPOS DU CHAPITRE À LA PAGE SUIVANTE SUR SCANTRAD.FR



DUEL DÉCISIF SUR LE PONT !!

T'ES PLUS LE CHASSEUR MAIS LA PROIE, SALE BANDIT !!!

TOUT EST POUR MOI !!!



ONE PIECE

CH. 936  
FIN

QUEL VA ÊTRE LE DESTIN DE SHUSUI ?!  
PAGES COLOS DANS LE PROCHAIN NUMÉRO !!

5号連続! 雑誌レゾリューション 応募者全員サービス開始! ①「ONE PIECE」ステッカーセット!

2019年4月8日発行(3月25日刊)発売第52巻第15号通常2500円

週刊

# 少年ジャンプ

## WEEKLY JUMP

http://www.shonenjump.com

270円

応募者全員サービス  
1400円  
(税込送料別)

小心な巨人対決!

大好評センターカラー

ハイキュー!!!

デラタ戦大反撃

月イチ連載センターカラー

**BORUTO**  
NARUTO NEXT GENERATION



ワノ国編第二幕  
絶好調巻頭カラー

春  
来  
る  
の  
国

17  
4月8日号

# ONE PIECE

## ワンピース

2019年大好評週刊  
センターカラー

【フェンジーザー】

新連載第3回  
大打撃ページ

【神緒ゆいとは髪を結い】

★ LE TOME 92 ET LE SECOND CLASSEUR DES VIVREGRANDS S'ARRACHENT COMME DES PETITS PAINS!!!

# ONE PIECE

## planning new adventures



TRADUIT PAR SCANTRAD.FR



PAES COULEUR POUR CELEBRER LA REALISATION DU FILM STAMPEDE QUI SE PASSE COMME SUR DES ROULETTES ET LA SUPER POPULAIRE DU DEUXIEME ACTE DE L'ARC WANO !!

INDUSTRIAL LINE  
Longitude West from Paris  
Longitude East from Paris

EIICHIRO ODA



TU AIMES  
DONC LA SOUPE  
DE HARICOTS  
ROUGES, TA-  
MA-CHAN ♡

TOI  
AUSSI

MAAMAMA  
MAMAMAMA  
HAHAHA !

OUI !  
JE N'AVAIS  
JAMAIS RIEN  
MANGÉ D'AUSSI  
DÉLICIEUX !

**WANO**  
ENTRE KURI  
ET UDON



C'EST LA GRANDE  
EXCURSION EN QUÊTE  
DE PROVISIONS !!

**CHAPITRE 937 : GYUKIMARU DU PONT DU MALANDRIN\***

NOT : RAPPELE LE NOM DE JEUNESSE DE MINAMOTO NO YOSHITSUNE, QUI A VAINCU BENKEI SUR LE PONT DE GOJO. CELUI-CI A EN COMMUN SES PREMIERS ET DERNIERS CARACTÈRES AVEC "GYUKIMARU", "KI" SIGNIFIANT ICI "DÉMON" À LA PLACE DE "JEUNE".



HAHAHAHA,  
C'EST VRAI ?  
J'AI FAAIM...

O-LIN-SAN, ÇA  
FAIT UN PEU  
PEUR ÇA !

J'AI HÂTE  
DE MANGER  
CETTE BON-  
NE SOUPE ♡

HYAA !!  
HOO !!

LEUR  
HISTOIRE  
DE SOUPE  
LES MET EN  
JOIE...



MOI  
AAUSSII ♡  
ET LES MO-  
CHIS, LISSES  
ET LUISANTS COM-  
ME DES YEUX DE  
GRENOUILLE... ♡



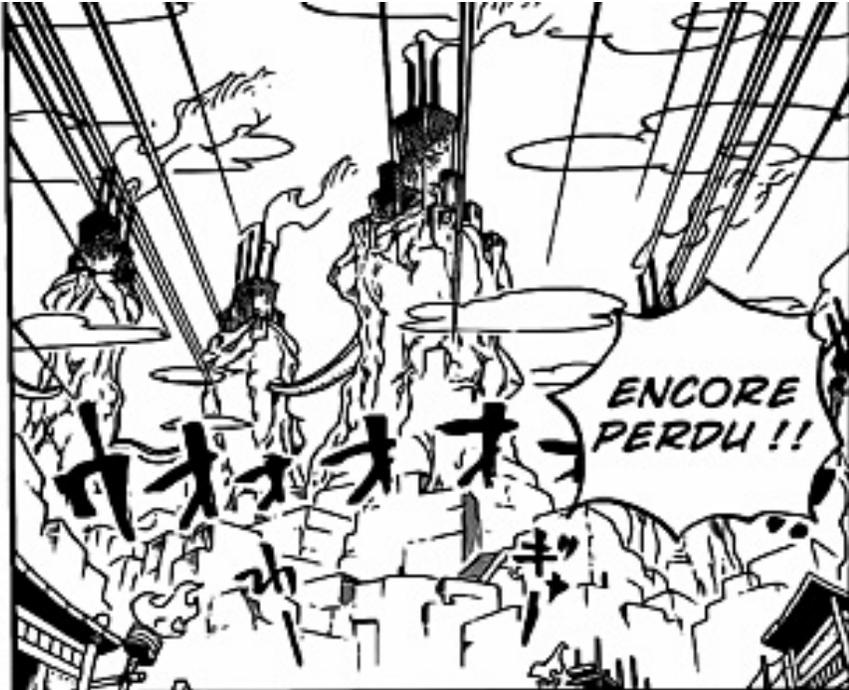
LA DOUCEUR  
DU HARICOT  
ROUGE SUCRÉ  
SE DÉVERSANT  
SUR MES PA-  
PILLES...



ALORS  
ON AURA  
MIS LUFFY EN  
DIFFICULTÉ AU  
LIEU DE L'AI-  
DER !!

SI ELLE SE  
RETRANSFORME  
EN "BIG MOM"...  
APRÈS AVOIR  
COMPRIS QU'IL  
N'Y AVAIT RIEN  
DE TOUT ÇA  
À UDON...

TOUS LES PLEASURES Y SONT PASSÉS AUSSI ?!!



ENCORE PERDU !!

UDON  
CARRIÈRE DES PRISONNIERS



... RAYLEIGH ... ?

IL A FAIT ÇA PLUS LÈGÈREMENT...

HM... C'EST PAS ENCORE ÇA !! RAYLEIGH N'A PAS EU BESOIN DE TOUCHER CET ÉLÉPHANT POUR LE DÉGAGER.

CHAPEAU DE PAILLE... MAIS QUI ES-TU... ?



IL ÉTAIT D'UN SACRÉ NIVEAU !

LE HAKI QU'IL M'A MONTRÉ AU DÉBUT...

SI SEULEMENT JE POUVAIS L'UTILISER ...!!!

IMAGINE QUE TU PORTES UNE ARMURE INVISIBLE...





AR-  
RÊTE DE  
MENTIR  
!!!

お前、嘘を  
吐いてるぞ!!!

WANO

RINGO "LE PONT  
DU MALANDRIN"

KIBI  
CAP FLEURS  
KURI UDON HAKUMAI  
ONI

IL DÉFAISAIT  
TOUS SES AD-  
VERSAIRES EN UN  
ÉCLAIR ! CE FUT UN  
GRAND ÉPÉISTE QUI  
DEMEURA INVAINCH  
DURANT TOUTE  
SA VIE !

SOTTISES !!  
RYUMA EST  
UN SAMOURAÏ  
MORT IL Y A  
DES SIÈCLES.

SON ÂME  
ÉTAIT CELLE  
D'UN AUTRE,  
MAIS BON...

COM-  
MENT AS-  
TU PU REN-  
CONTRER  
RYUMA ?

MOINE-GUERRIER ET MALANDRIN

GYUKIMARU

TU  
N'AS AUCUNE  
IDÉE DE LA VA-  
LEUR DU MEITO  
"SHUSUI" !!



"LE PAYS DORÉ"...

... ÉTAIT CONNU DANS LE MONDE ENTIER COMME

IL Y A TRÈS LONGTEMPS, À L'ÉPOQUE OÙ WANO...

"DORÉ" ?!

SCHLAG



... AU POINT QUE LES "SAMOURAÏS DE WANO" SOIENT CONNUS DANS LE MONDE ENTIER !!

... D'AVIDES PIRATES CONVOITANT SES RICHESSES !! DES NOBLES MONDIAUX CHERCHANT À PRENDRE LE CONTRÔLE DU PAYS !!

IL EST AUSSI DIT QU'IL VAINQUIT LE DRAGON APPARU DANS LES CIEUX DE LA CAPITALE !

UN HOMME A MONTRÉ À CES INNOMBRABLES ENNEMIS VENUS DE L'ÉTRANGER SA FORCE EXTRAORDINAIRE...



MAIS TOUT ÇA ME CONCERNE PAS...!!!

JE VOIS.

TU VAS ME RENDRE SHUSUI !! JE SUIS PERDU SI J'AI PAS TROIS SABRES.



LA LÉGENDE DE RYUMA L'ÉPÉISTE EST SANS FIN...!!

ET ENTERRÉ AVEC LE MEITO "SHUSUI" DANS UN SANCTUAIRE DÉDIÉ. C'EST NOTRE "TRÉSOR NATIONAL" !!!

APRÈS SA MORT, IL FUT VÉNÉRÉ COMME "DIEU DES LAMES",

JE VEUX SAVOIR  
SI TU N'ES QU'UN  
GAMIN INDIGNE DE  
LE CONVOITER !!!

SHUSUI EST UNE  
"LAME NOIRE" !! UN  
KATANA FORMÉ PAR  
LES INNOMBRABLES  
VICTOIRES DE  
RYUMA !!

HUMPF !!  
JE T'AI SU-  
RESTIMÉ !!

!!?

...  
FORMÉ ?

À  
L'AIDE,  
QUEL-  
QU'UN  
!!!

KYAA  
!!

HÉ, QUAND TU  
PARLE DE "LAME  
NOIRE", TU N'VEUX  
PAS DIRE QUE...

C'EST CE,  
QUI M'INTRI-  
GUAIT...!!

HEIN ?!

.....

GRU  
MPF  
!!!

UNE  
OUVER-  
TURE  
!!!





AH...

FIOSH FIOUSH

KYA!

!!?



SCENARIO LE

!!?

HUMPF  
!!!



ギラ!!

ATTENDS  
UN PEU !!

HM ?!!

PFF...  
PFF...

TU VOIS  
PAS LA SI-  
TUATION ?!  
ENFOIRÉ  
!!!

HÉ  
!!!

OHAAH  
!!!

UNE  
OUVER-  
TURE  
!!!

J'Y VIENS,  
ATTENDS UN  
PEU !!

SALAUD,  
ET NOTRE  
DUEL ?!

MAIS TU  
SERAIS PAS  
ZOROJURO LE  
MEURTRIER  
?!

POURQUOI  
TU PROTÈGES  
CES DEUX-  
LÀ ?!

ET TOI,  
FEMME !!  
POURQUOI  
TU PROTÈ-  
GES CETTE  
GAMINE ?!

FAFA  
FAFA !!

ENCORE UN  
TYPE BIZARRE...

FUGITIF DE LA CAPITALE DES FLEURS  
**KAMAZO L'ASSASSIN**

FAFAFA....!!



UN SAC  
À RIRE ?  
KYAHAAAAHA  
HAHA !!

... QUI  
RESSEMBLE  
À UN SAC  
À RIRE.

MA CIBLE  
C'EST CETTE  
GAMINE...



ET TOI  
ALORS,  
T'ES QUI  
AU JUSTE...

PERSONNE  
D'AUTRE QUE  
LUI NE PEUT  
EN VOULOIR  
À O-TOKO.

TU ES EN  
RÉALITÉ UN  
TUEUR PAYÉ PAR  
OROCHI\* TE FAISANT  
PASSER POUR UN  
CRIMINEL, N'EST-  
CE PAS ?!

"KAMAZO  
L'ASSASSIN" !!  
DANS LA CAPITALE,  
TU T'EN ES PRIS À  
DES PASSANTS,  
MAIS...

POUR  
PARLER  
DU SHOGUN  
COMME ÇA,  
FAFA ?!

SCRIBTERRA.FR

NDT : KOMURASAKI APPELLE ICI LE SHOGUN "OROCHI" SANS Y ACCOLER  
AUCUN TITRE HONORIFIQUE, CE QUI EST PARTICULIÈREMENT INAPPROPRIÉ.



JE NE  
REFUSERAIS  
PAS UN REPAS  
ET DU SAKÉ.

COMME  
IL VOUS  
PLAIRA.

OK,  
VENDU.

EH BIEN,  
JE NE PEUX PAS  
LAISSER UNE FEMME  
ET UNE GAMINE SE  
FAIRE TUER SOUS  
MES YEUX, MAIS...



MESSIRE  
SAMOURAÏ,  
PAR PITIÉ,  
AIDEZ-  
NOUS !!

NOUS VOUS  
RÉTRIBUERONS  
COMME VOUS LE  
SOLHAITEZ !!



BATTE UN TYPE QUI A DES SUPÉRIEURS... ÇA VA ÊTRE CHIANT POUR LA SUITE, MAIS BON...

... TOUS LES GÈNEURS.

PEU IMPORTE ! J'AI POUR ORDRE DE TUER...

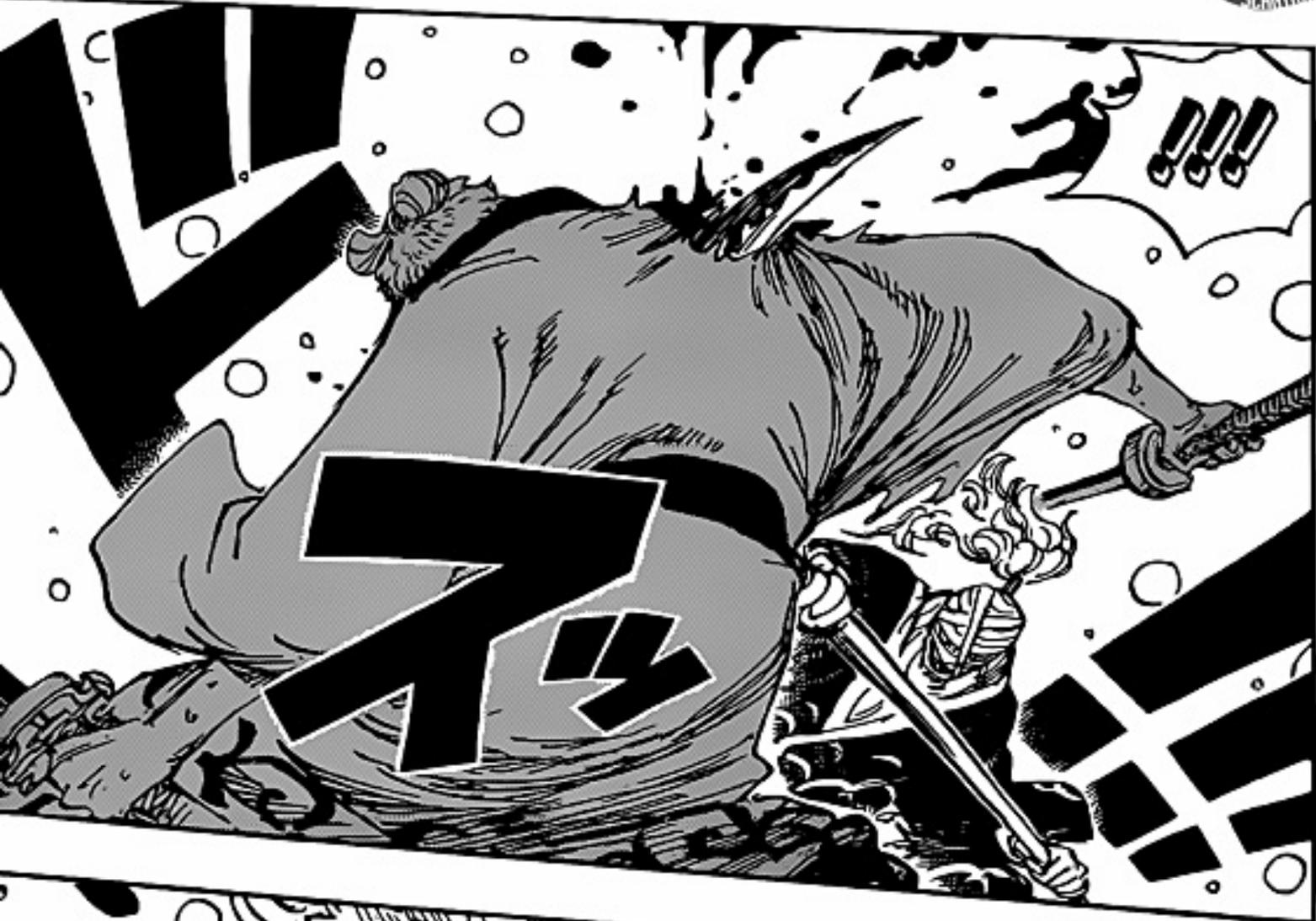


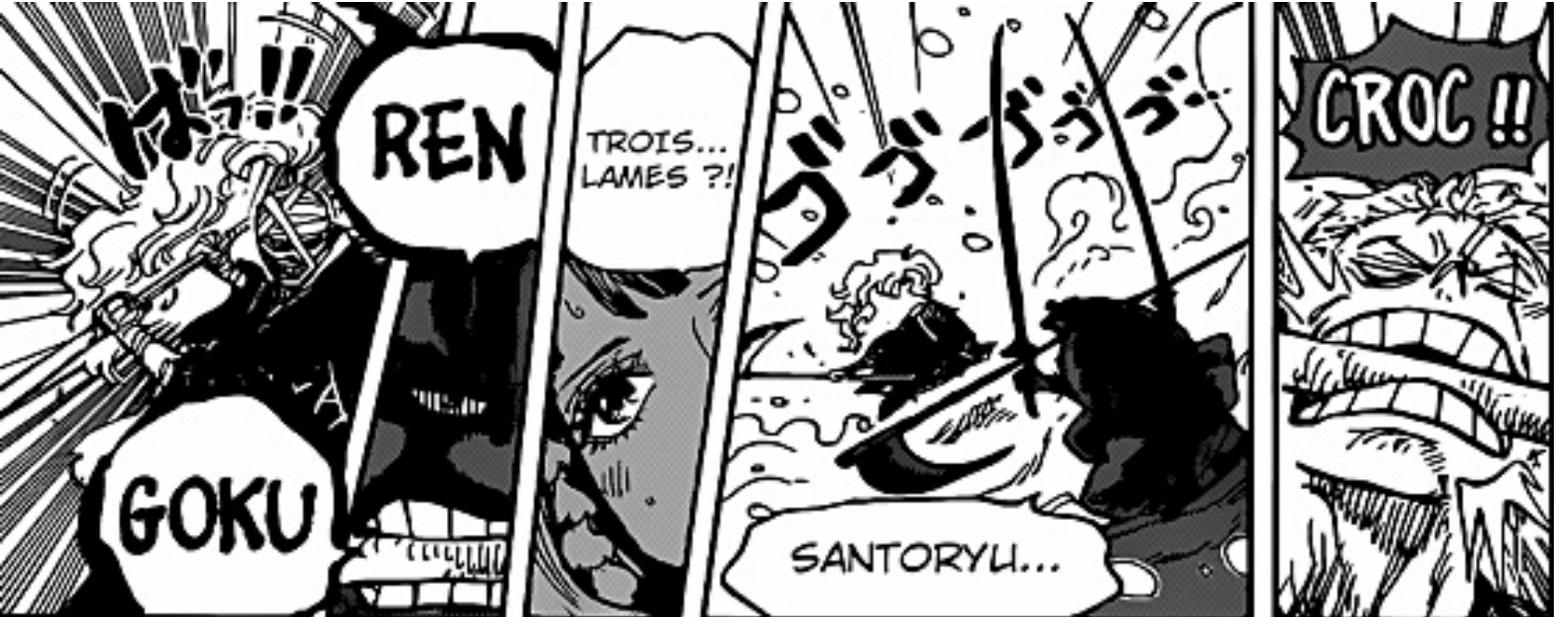


TU VAS ENFIN DEVENIR SÉRIEUX ?

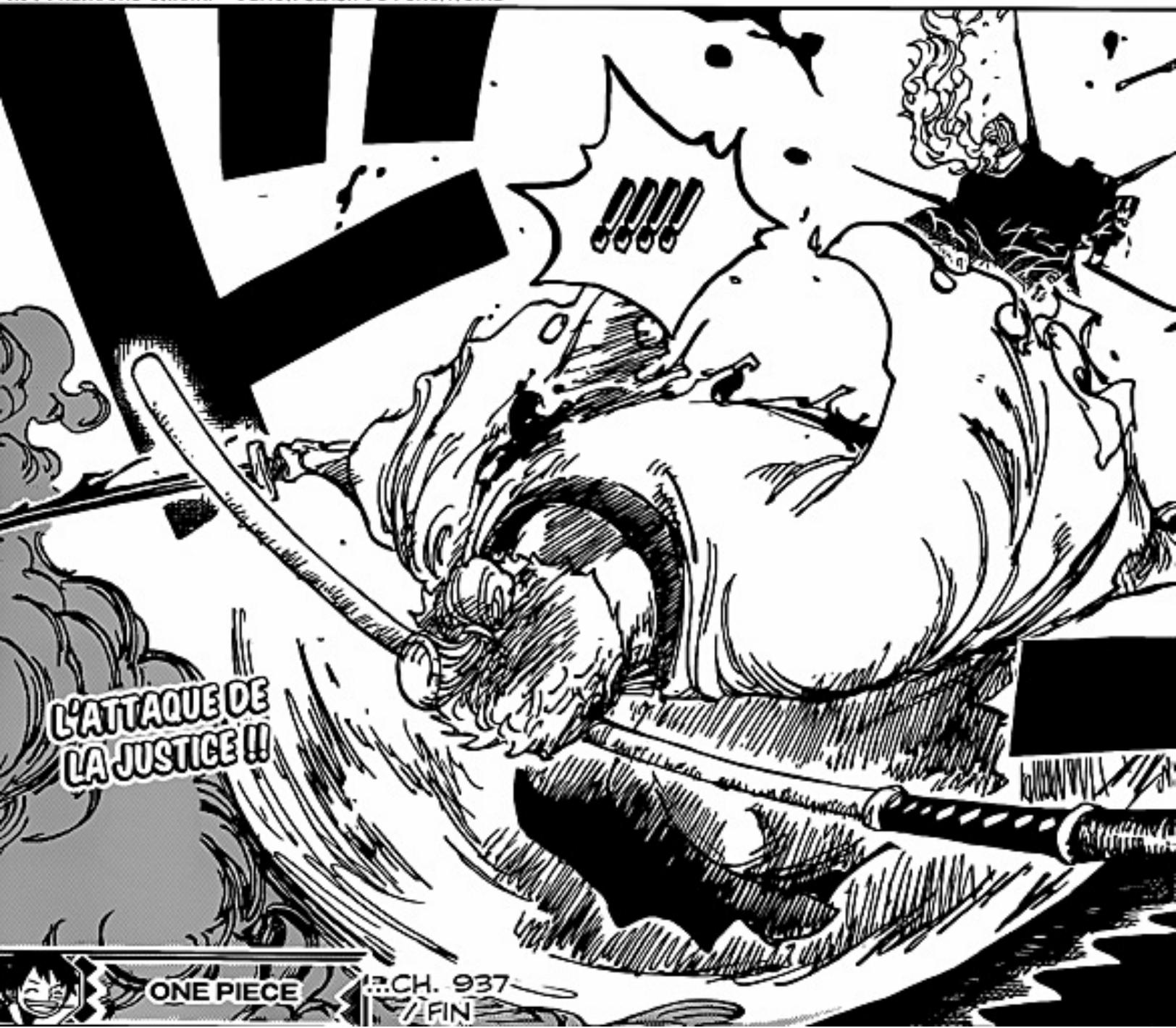


TOMBE





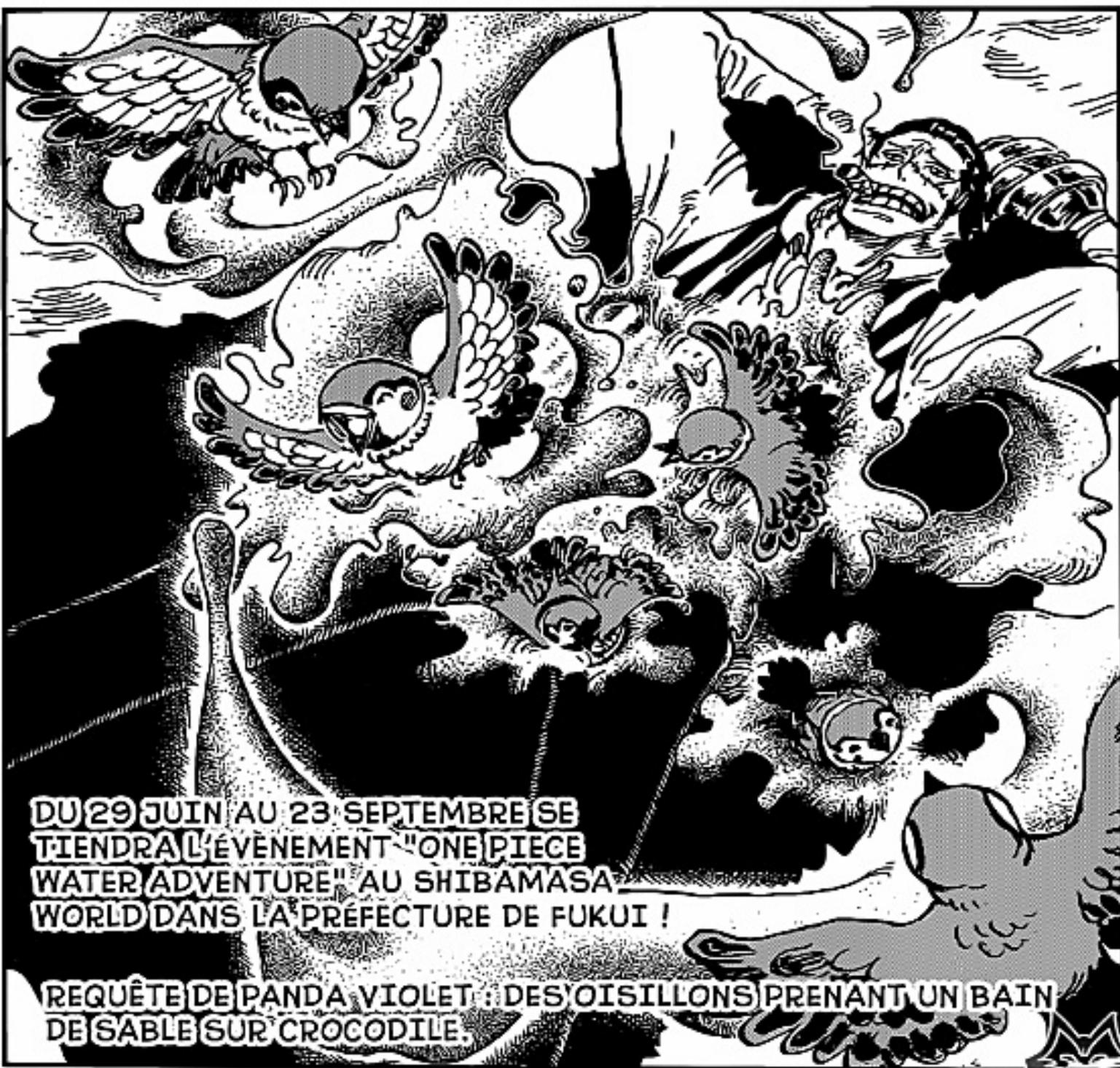
NDT : RENGOKU ONIGIRI - DEMON SLASH DU PURGATOIRE





# ワンピース ONE PIECE

## CHAPITRE 938 : LE SECRET DE LA JEUNE FEMME



DU 29 JUIN AU 23 SEPTEMBRE SE  
TIENDRA L'ÉVÈNEMENT "ONE PIECE  
WATER ADVENTURE" AU SHIBAMASA  
WORLD DANS LA PRÉFECTURE DE FUKUI !

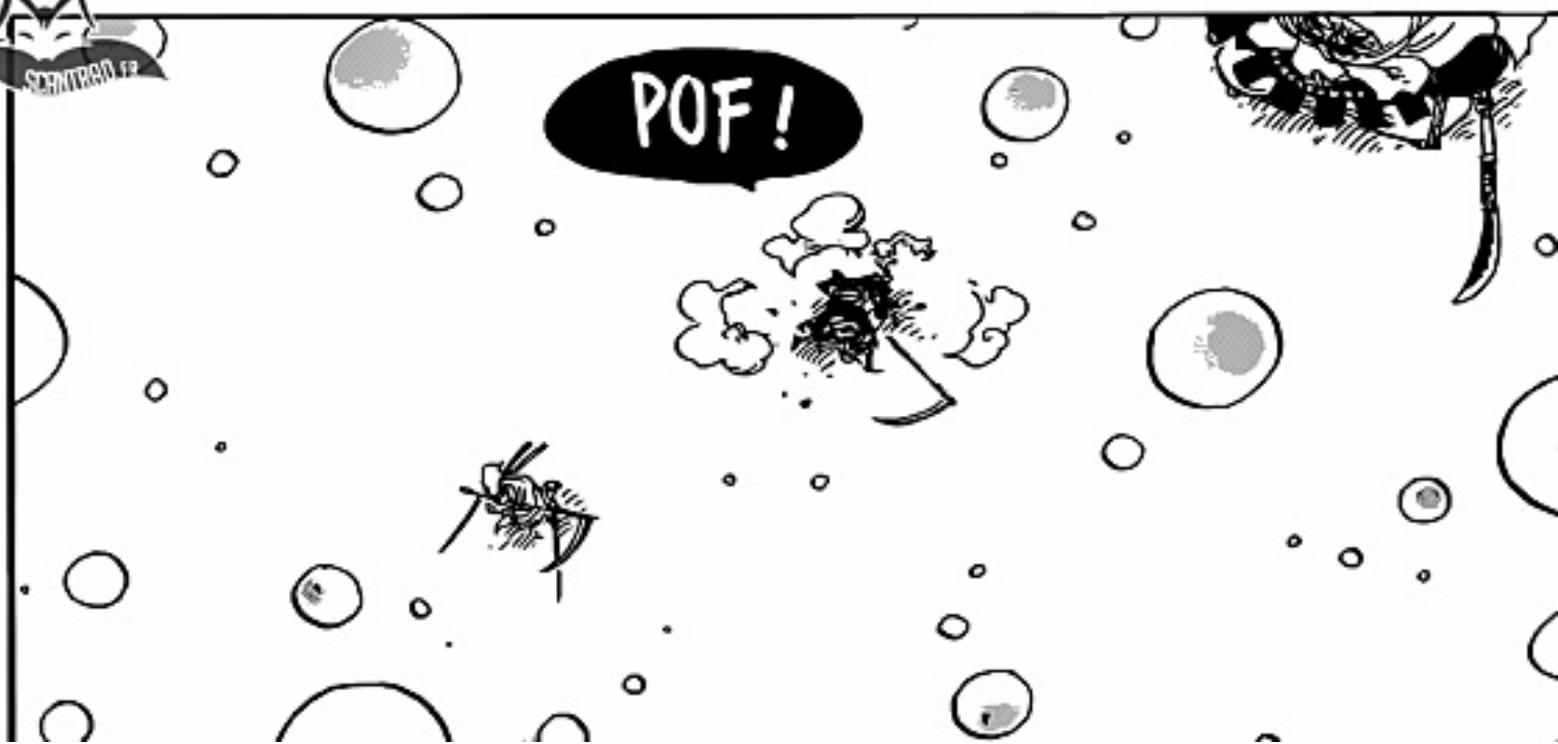
REQUÊTE DE PANDA VIOLET : DES OISILLONS PRENANT UN BAIN  
DE SABLE SUR CROCODILE.

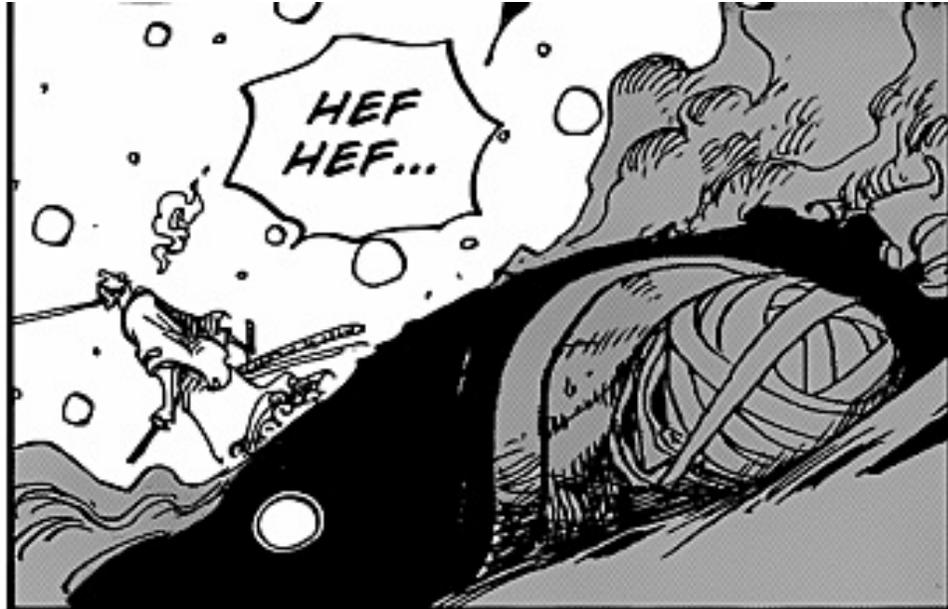


APRÈS CETTE  
ATTAQUE SURPUS-  
SANTÉ, KAMAZO...



POF!





NOUS AVONS DE GROS PROBLÈMES !!

QU'EST-CE QU'IL Y A KINEMON ?

OH ! INUARA-SHI ! OÙ ÉTAIS-TU PASSÉ ?!

**KURI**  
VILLAGE ABANDONNÉ  
KINEMON ET LES MOUSQUETAIRES MINKS

HUM ?

KIBI  
CAP FLEURS  
RINGO  
UDON  
HAKUMAI  
ONI

J'ÉTAIS POURTANT SÛR QU'ON AVAIT DISTRIBUÉ LES TRACTS PRUDEMMENT. JE NE SAIS VRAIMENT PAS COMMENT IL Y A PU AVOIR UNE FUITE !

NOUS SOMMES DANS UN SACRÉ PÊTRIN ! QU'EST-CE QU'ON DOIT FAIRE, DUC-SAMA ?

ILS SONT AU COURANT POUR LE TRACT ET LA MARQUE DE LA LUNE ?!!

À CET INSTANT MÊME, À LA CAPITALE...

MALGRÉ CELA, NOS ENNEMIS ONT EU VENT DE LA MARQUE À NOS CHEVILLES ET DE CES TRACTS.

AU CAS OÙ QUELQU'UN D'AUTRE TOMBERAIT DESSUS.

ON A PRIS SOIN DE CODER LE MESSAGE,

PAR  
LES HOMMES  
DE KAIDO ET  
D'OROCHI !

... NOS  
CAMARADES SE  
FONT CAPTURER  
UN À UN,

ON NE  
BOUGE  
PLUS ! VOUS  
ÊTES EN ÉTAT  
D'ARRÊ-  
TATION !

CAPITALE  
DES FLEURS

QUICONQUE  
A UNE LUNE  
TATOUÉE SUR  
LA CHEVILLE  
EST UN RE-  
BELLE !

UNE  
LUNE SUR LA  
CHEVILLE ET  
UN TRACT !

TIENS  
TIENS !

SI VOUS  
AVEZ DES IN-  
FORMATIONS,  
VEZ-NOUS  
EN PARLER !

WOUAH  
!!

ERF !

ÇA NE  
CHANGE RIEN  
AU FAIT QUE TU  
LES AS LAISSÉS  
S'ÉCHAPPER !

QU'EST-  
CE QUE ÇA  
VEUT DIRE  
??

TANT  
MIEUX  
POUR  
TOI.

ON N'A  
PLUS BESOIN  
DE TRAINER  
DANS LES  
BAINS.

LA  
NOUVELLE  
A DÉJÀ FAIT  
LE TOUR DE  
LA VILLE !

LES HUMAINS  
CAUSENT PARFOIS  
DES ACCIDENTS QUAND  
ILS SONT À CE POINT  
ANÉANTIS !

IL FAUT  
ANNULER LES  
FUNÉRAILLES DE  
KOMURASAKI,  
BOSS !

CAPITALE  
DES FLEURS  
QUARTIER DES  
COURTISANES

SCRIBTORG.FR

FAITES  
ATTENTION  
...

BOSS  
KYOSHIRO,  
IL Y A MÊME  
PAS MAL DE  
GENS QUI ONT  
LA HAINE CON-  
TRE VOUS !

QU'EST-  
CE QUE TU  
RACONTES  
...?

L'ENTERREMENT  
A LIEU DEMAIN, ET  
TOUTE LA VILLE VOU-  
DRA VENIR ! CE SE-  
RA LA PAGAILLE !

NDT : IL EST ÉCRIT "KOMURASAKI" SUR LE PAPIER.

DE LA  
COLÈRE  
D'OROCHI-  
SAMA.

VOILÀ LA  
CAUSE...

C'EST  
JUSTE...

JE N'AVAIS PAS  
D'AUTRE CHOIX !  
ET N'OUBLIE PAS  
QUE C'EST MOI QUI  
AI PERDU LE PLUS  
DANS CETTE  
HISTOIRE !

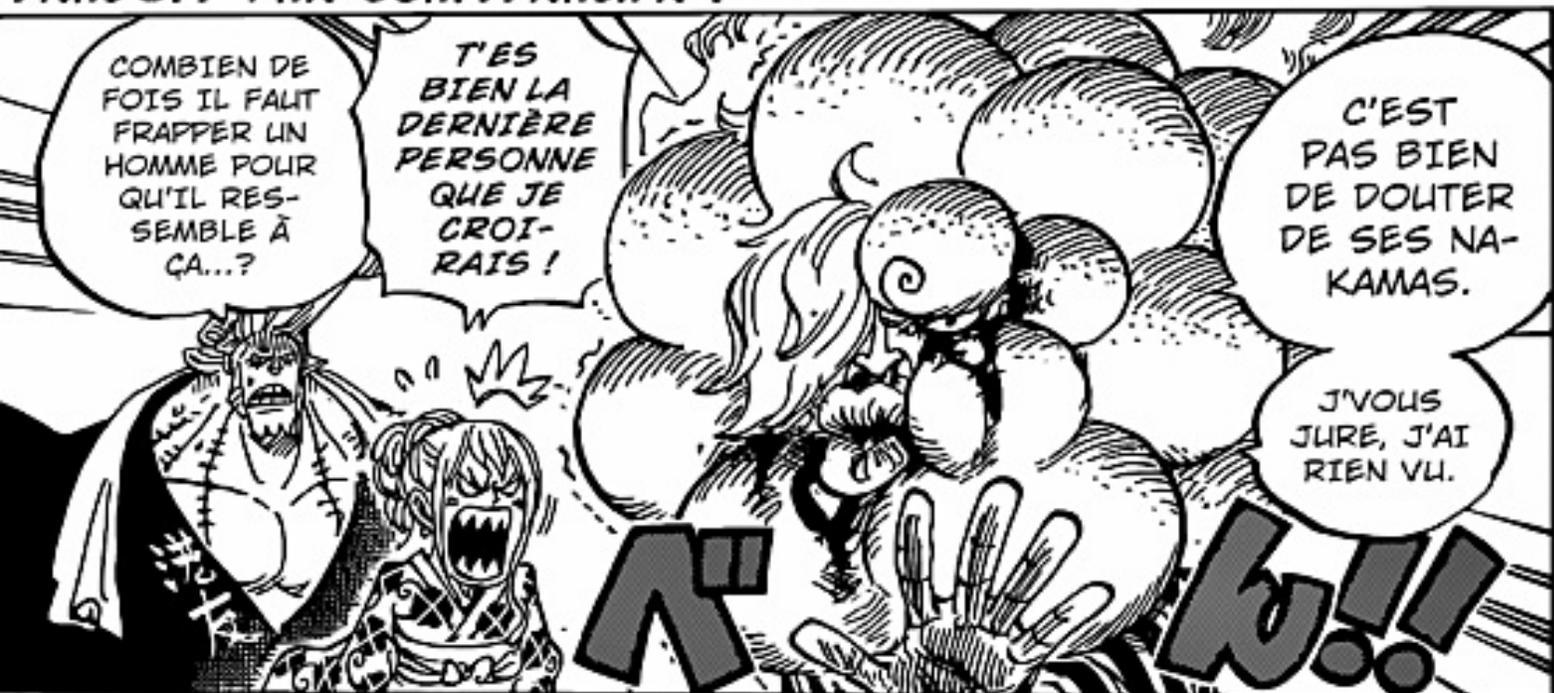


C'EST PAS EN NOUS DISPUTANT QUE NOUS TROUVERONS UNE SOLUTION !

ARRÊTEZ, TOUTES LES DEUX !

VILLAGE D'EBISU

TRADUIT PAR SCANTRAD.FR !



COMBIEN DE FOIS IL FAUT FRAPPER UN HOMME POUR QU'IL RESSEMBLE À ÇA...?

T'ES BIEN LA DERNIÈRE PERSONNE QUE JE CROIRAI !

C'EST PAS BIEN DE DOUBTER DE SES NAKAMAS.

J'VOUS JURE, J'AI RIEN VU.

ん!!

NDT : ELLE L'APPELLE KUMAKO (KUMA SIGNIFIE OURS). C'EST LE NOM D'UN PERSONNAGE TYPE DU RAKUGO. ÉGALEMENT APPELÉ KUMAGORO, IL FORME UN DUO DE MISÉREUX AVEC SON ACOLYTE HACHIGORO.



ATTENDS TRAFFY ! TU FAIS LE JEU DE L'ENNEMI LÀ !

IL SUFFIT DE LES SAUVER ET DE LEUR DEMANDER !



BEPO ET LES AUTRES SAVENT QUE S'ILS PARLENT, JE LES TUE !

TOUT EST DE LA FAUTE DE CET OURS DE MES DEUX ET SES POTES ! C'EST CLAIR QU'ILS NOUS ONT BALANÇÉS !

ALORS NE LES SOUS-ESTIME PAS !



**ON  
N'EST PAS  
EN TRAIN DE  
JOUER !!!**



**DANS  
LE MONDE  
DES NINJAS,  
C'EST LE SENS  
COMMUN !!!**

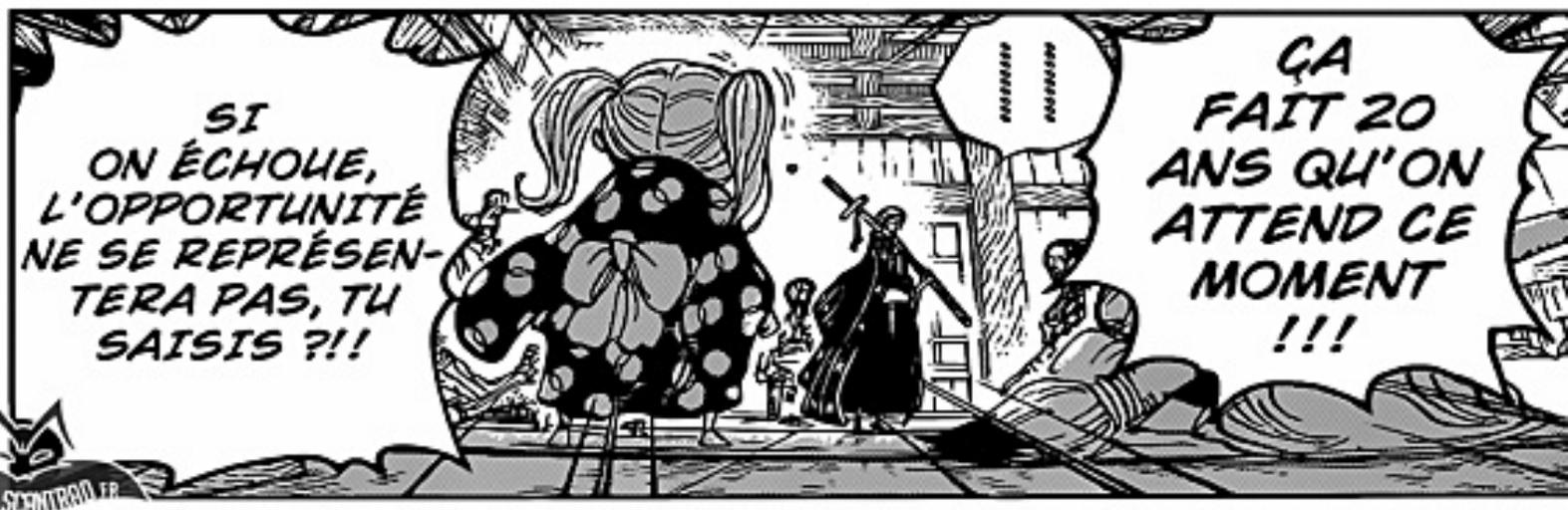
**QU'EST-  
CE QUE  
T'AS DIT  
??**



**ÇA LES  
EMPÊCHERA  
DE PARLER  
!!**

**FAIS  
DISPARAÎTRE  
CEUX QUI SE  
SONT FAIT  
PRENDRE !!**

**TU FAIS  
PEUR, SHI-  
NOBU !!**



**SI  
ON ÉCHOUE,  
L'OPPORTUNITÉ  
NE SE REPRÉSEN-  
TERA PAS, TU  
SAISIS ?!!**

**ÇA  
FAIT 20  
ANS QU'ON  
ATTEND CE  
MOMENT  
!!!**



**... SANS  
L'AIDE DE  
NOS ALLIÉS  
DONT LE BUT  
EST MIRACH-  
LEUSEMENT  
ALIGNÉ SUR  
LE NÔTRE...**

**TOUT NE  
PEUT PAS  
SE DÉROULER  
COMME PRÉVU !!  
JE COMPRENDS  
TON IMPATIE-  
NCE, MAIS...**

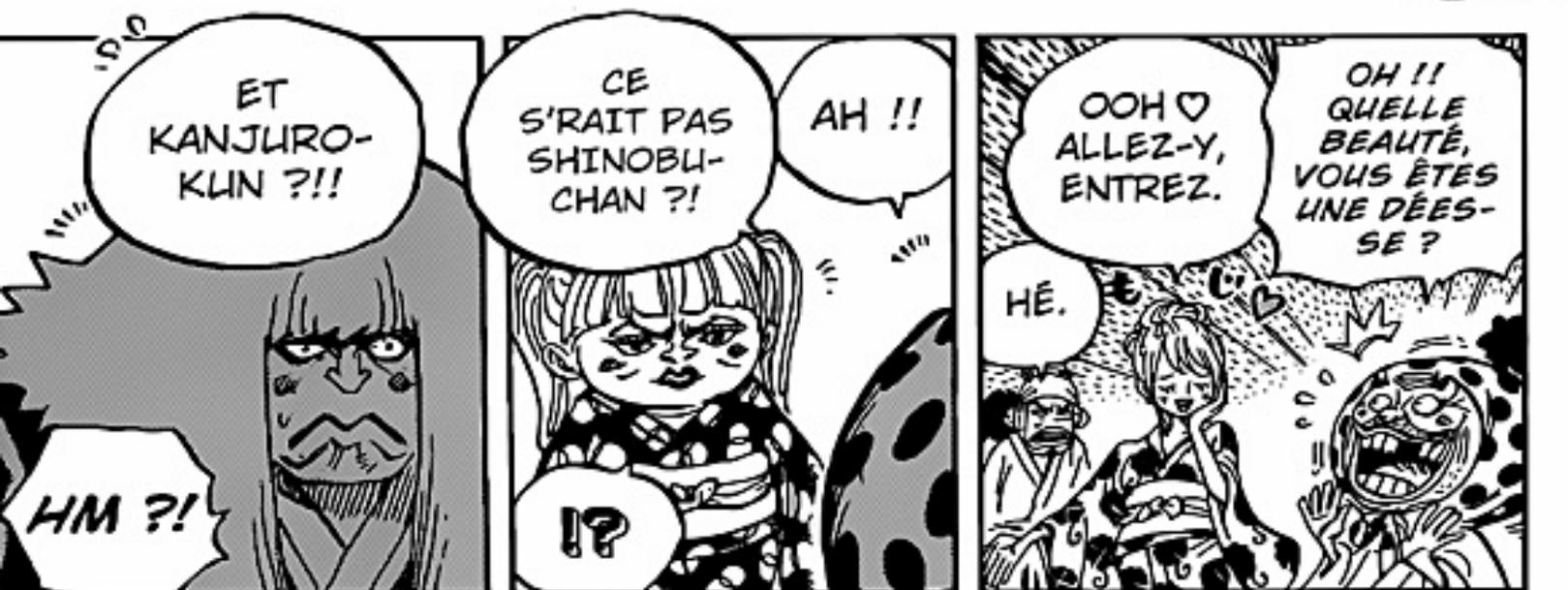
**... IL SERA  
IMPOSSIBLE  
DE RÉALISER  
LA VOLONTÉ DE  
MAÎTRE ODEN  
!!!**



**!!**

**ARRÊTE,  
SHINOBU  
!!!**

**KAN-  
SAMA...**



HM ?

RINGO  
CIMETIÈRE  
NORD

VEUILLEZ  
... RESTER  
ALLONGÉ.

SINON  
VOS BLES-  
SURES VONT  
SE ROUVRIR.

OLAH !  
KYAHAH  
HAHA !

KYA !!  
MON  
KATANA !!!

HM ??

... DE  
NOUS AVOIR  
PROTÉGÉES.

MERCI  
BEAUCOUP...



DANS LA  
CAPITALE, TOUT  
LE MONDE CONNAÎT  
"GYUKIMARU DU PONT  
DU MALANDRIN".

ON  
NE SAIT  
PAS OÙ IL  
RÉSIDE,  
MAIS...

"GYUKI-  
MARU" ?

ET VOUS,  
VOUS ÊTES QUI  
AU JUSTE, POUR  
VOUS FAIRE CIBLER  
COMME ÇA PAR  
UN TUEUR ?

BIEN,  
DANS CE CAS  
PAS BESOIN DE  
S'EMPRESSER...

... C'EST UN  
MOINE-GUERRIER  
QUI APPARAÎT QUAND  
QUICONQUE PORTANT  
UNE ARME ESSAIE DE  
TRAVERSER CE  
PONT.

NDT : AVEC LE TIRET, ÇA FAIT "RADIS RÂPÉ".

C'EST  
"ORO-  
CHI\*".

LE SHO-  
GUN ? ORO...  
OROSHI ?

ET NE  
POUVONS PLUS  
RENTRE À LA  
CAPITALE...

EH BIEN,  
EN VÉRITÉ NOUS  
AVONS ATTIRÉ LA  
COLÈRE DU SHO-  
GUN DE WANO...

MOI C'EST TOKO !  
SI TU METS UN "O"  
DEVANT, ÇA FAIT  
"O-TOKO", MAIS...

JE NE  
SUIS PAS  
UN GARÇON,  
IHIHI. C'EST  
DRÔLE ?

NAN, PAS  
SPÉCIALE-  
MENT.



LES  
PERSONNAGES  
PRINCIPAUX AU  
MILIEU DU  
CHAOS!

UNE CARTE

DU

UN CERTAIN VILLAGE DÉSERTÉ



CARROT



KINEMON



AUTRES MINKS



INUARASHI



OROCHI

CHÂTEAU  
D'OROCHI



ASHURA DOUJI  
(SHUTENMARU)

MONT  
ATAMA

KURI

KIBI

VILLE DE  
BAKURA

MONT  
ATAMA

MONT FUJI

VILLAGE D'OKOBORE

EN ROUTE VERS UDON



CHOPPER



MOMONOSUKE



LINLIN  
CHARLOTTE



O-TAMA



O-KIKU



TENGUYAMA HITETSU

VILLAGE  
D'AMIGASA

UDON

CARRIÈRE DES  
PRISONNIERS

ONIGASHIMA

CARRIÈRE DES PRISONNIERS



QUEEN



HYOGORO



RAIZO



LUFFY



KAIDO

ONIGA-  
SHIMA

BONUS PROPOSÉ PAR SCAN

# CHAOS WANO!



ILS SONT TOUS LÀ... SE BALADANT CHACUN DANS LEUR COIN ...

## CAPITALE DES FLEURS

### CAPITALE DES FLEURS



NAMI

ROBIN

SANJI

SHINOBU



HAWKINS

X-DRAKE

## RINGO

### RINGO



ZORO

O-TOKO

KOMURASAKI

### CIMETIÈRE NORD

### VILLAGE D'EBISU

### PORT DE HABU

## HAKUMAI

## WANO



VILLE EBISU



USOPP



FRANKY



BROOK



LAW



KANJURO



BEPO

SHACHI

PENGUIN

LES CAPTURÉS

### LES PIRATES DE BIG MOM

PEROSPERO, DAIFUKU, GALETTE, SMOOTHIE, FLAMPE, MONT-D'OR, COMPOTE, ET AUTRES FRÈRES ET SOEURS



QUELQUE PART DANS LES MERS ENVIRONNANTES DE WANO

# ワンピース ONE PIECE

**CHAPITRE 939 : ON N'APPREND PAS À LA VIEILLE PANTHÈRE À FAIRE DES GRIMACES**

NDT : PANTHÈRE SE DIT "HYŌ" EN JAPONAIS, LE NOM DE HYOGORO EST PROBABLEMENT TIRÉ DE L'ANIMAL.



**REQUÊTE DE M. HIYUU : JINBE SE FAISANT COUPER LES CHEVEUX  
PAR UN CRABE-ARAIGNÉE GÉANT DANS LES FONDS MARINS.**

**EIICHIRO ODA**



!?

AAH !  
JE M'EN  
DOUÇAIS  
!!

LA PETITE  
SOEUR DE...  
MOMONO-  
SUKE ?

C'ÉTAIT UN  
PARI RISQUÉ,  
MAIS J'AI BIEN  
FAIT D'AVOIR LE  
COURAGE D'EN  
PARLER !

UNE  
CONFESSION  
APRÈS 20 ANS  
D'ATTENTE...



AU MOMENT  
MÊME OÙ LES  
RUMEURS CON-  
CERNANT LE RE-  
TOUR DU CLAN  
KOZUKI S'IN-  
TENSIFIENT,

IL  
VA BIEN,  
N'EST-CE  
PAS ?!

VOUS  
CONNAISSEZ  
DONC MON GRAND  
FRÈRE, N'EST-  
CE PAS ?!

QU'UN MAÎ-  
TRE SAMOURAÏ  
ÉTRANGER FORT  
ET GENTIL AP-  
PARAISSE  
AINSI...

ATTENDS !  
CALME-TOI !  
FAUT QU'JE  
RÉFLÉCHISSE.



QUEL  
SOULAGE-  
MENT !!

OUF

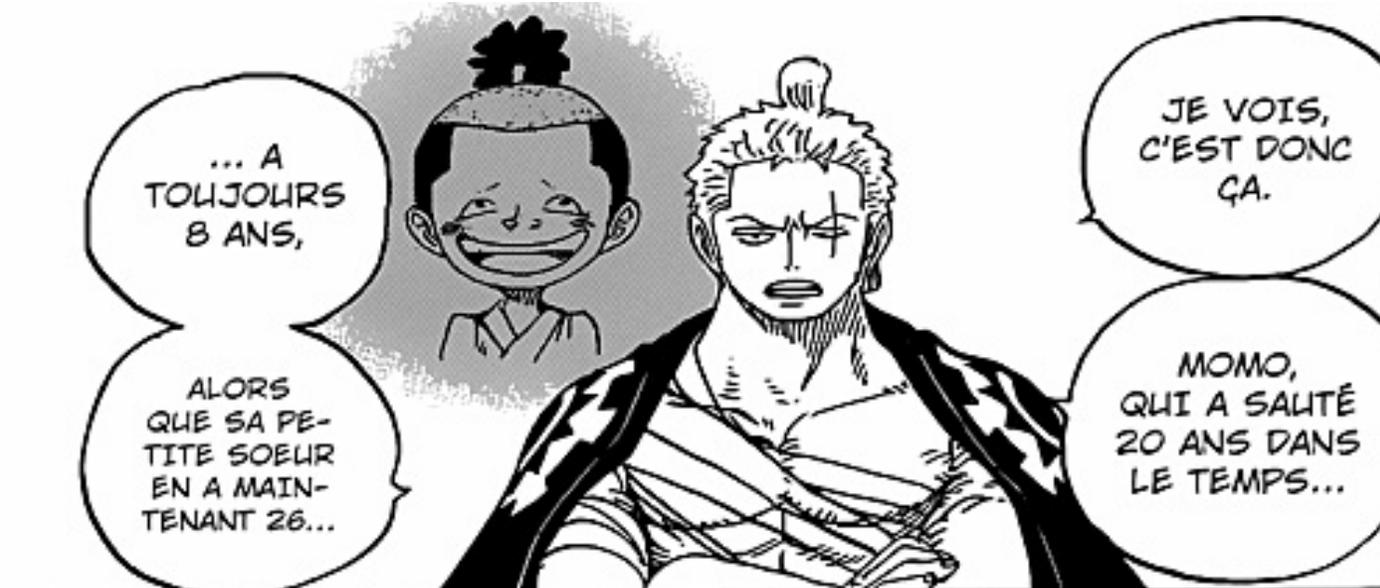
UN  
ALLIÉ, JE  
SUIS UN  
ALLIÉ.

ET  
KINEMON ?!  
ET KANJURO,  
RAIZO ET KIKU ?  
ILS SONT TOUS  
LÀ ?!



AH ! À MOINS  
QUE VOUS NE SO-  
YEZ UN ENNEMI LE  
POURCHASSANT ?!

JE ME SUIS DIT  
QUE VOUS ÉTIEZ  
UN ALLIÉ DE MON  
GRAND FRÈRE...!!



... A  
TOUJOURS  
8 ANS,

ALORS  
QUE SA PE-  
TITE SOEUR  
EN A MAIN-  
TENANT 26...

JE VOIS,  
C'EST DONC  
ÇA.

MOMO,  
QUI A SAUTÉ  
20 ANS DANS  
LE TEMPS...



O-TOKO EST  
L'UNE DES RARES  
PERSONNES SUFFISA-  
MMENT PROCHES DE  
MOI POUR CONNAÎ-  
TRE MA VÉRITABLE  
IDENTITÉ.

C'ÉTAIT  
NOTRE SE-  
CRET À TOUTES  
LES DEUX.

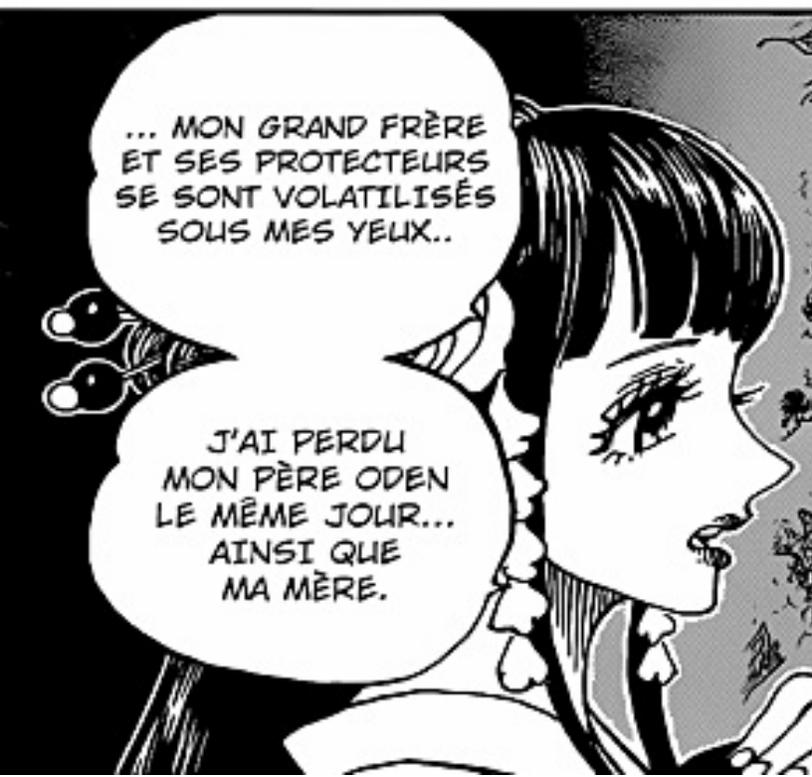
ELLE EST  
MON VRAI  
RAYON DE  
SOLEIL  
QUOTI-  
DIEN.

AHAHAHA !



AUCUN  
PROBLÈME,  
JE SAIS  
DÉJÀ !

C'EST PAS  
GRAVE SI ELLE  
ENTEND TOUT,  
HEIN ?



... MON GRAND FRÈRE  
ET SES PROTECTEURS  
SE SONT VOLATILISÉS  
SOUS MES YEUX..

J'AI PERDU  
MON PÈRE ODEN  
LE MÊME JOUR...  
AINSI QUE  
MA MÈRE.

IL Y A 20 ANS,  
J'ÉTAIS ENCORE UNE  
PETITE FILLE COMME  
ELLE, MAIS

JE N'OU-  
BLIERAI JAMAIS  
CETTE JOURNÉE !  
AU MILIEU DES  
FLAMMES GI-  
GANTESQUES  
...



... CETTE HISTOIRE À DORMIR DEBOUT NE M'A JAMAIS DONNÉ AUCUN ESPOIR,

ET J'EN AI PERDU JUSQU'À L'ENVIE DE VIVRE.

CE JOUR-LÀ, J'AI SUBITEMENT TOUT PERDU.

ON AVAIT BEAU ME DIRE QUE MON GRAND FRÈRE REVIENT-DRAIT APRÈS 20 ANS...



C'ÉTAIT MON GRAND FRÈRE OU MOI... SI QUELQUE CHOSE DEVAIT ARRIVER À L'UN DE NOUS DEUX, IL FALLAIT QUE LE SANG DES KOZUKI SURVIVE...



TU NE POUVAIS PAS SAUTER DANS LE TEMPS TOI AUSSI ?

NDT : YŌKAI - MONSTRE, FANTÔME, TOUTE CRÉATURE SURNATURELLE DU FOLKLORE TRADITIONNEL JAPONAIS.



UN KAPPA ?!

M'A SOUTENUE ET ÉLEVÉE.

MAIS UN VASSAL DE MON PÈRE, "KAWAMATSU LE KAPPA",

C'EST DUR.

OUI. DIFFICILE DE CROIRE QU'IL S'AGISSE D'UN YŌKAI, MAIS IL EST LUI-MÊME FIER DE ÇA, ALORS...

IL N'A  
CESSÉ DE  
ME RÉCON-  
FORTER,

PRINCESSE !  
C'EST LA DANSE  
DU KAPPA

PRINCESSE !!  
TENEZ BON !!

LE JOUR  
OÙ LE CHÂTEAU  
A BRÛLÉ, NOUS  
ÉTIIONS EN-  
CLÉS PAR L'EN-  
NEMI... MAIS  
AVONS PU NOUS  
ÉCHAPPER

MOI QUI  
AVAIS PERDU  
JUSQU'À LA  
PAROLE...

PAR LE  
CANAL RELIÉ  
AUX DOUVES.

ET JE  
L'AI MANGÉ !  
KAPPAPPA !

JE VIENS  
JUSTE DE CROI-  
SER UN POISSON  
GRILLÉ QUI NA-  
GEAIT DANS LA  
RIVIÈRE,

NON, J'AI UN  
PEU MAL AU  
VENTRE.

IL M'AP-  
PROVISIONNAIT  
TOUS LES JOURS  
SANS SE SOUCIER  
DE SON PROPRE  
ESTOMAC...

PETIT À  
PETIT, JE ME  
SUIS REMISE  
À SOURIRE...

IL EST  
SÛREMENT EN  
TRAIN D'ATTENDRE  
LE JOUR DE LA BA-  
TAILLE FINALE QUEL-  
QUE PART DANS  
LE PAYS.

MAIS KA-  
WAMATSU EST  
UN SAMOURAÏ  
TRÈS FORT !

JE DEVAIS  
AVOIR À PEU  
PRÈS 13 ANS...  
NOUS AVONS  
ÉTÉ SÉPARÉS...

ET IL  
EST OÙ  
MAINTEN-  
ANT ?

J'AI  
ENVIE DE  
LE REVOIR  
AUSSI...!!





JE SUIS SI CONTENTE !

HM ? QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?

MAIS JE NE PLEURERAI PAS !! JE SUIS UNE FILLE DE GUERRIER !!



ON M'AVAIT DIT QU'ILS ÉTAIENT MORTS...

ILS SONT LÀ ?!

INU-CHAN ET NEKO-CHAN AUSSI...?!

QUOOII ?!

PAS SÛR QUE NEKOMAMUSHI SOIT DÉJÀ ARRIVÉ À WANO, MAIS...

NDT : O-TOKO APPELLE KOMURASAKI "GRANDE SOEUR" CAR ELLE EST SON APPRENTIE, ET NON PARCE QU'ELLES ONT UN LIEN FAMILIAL.



LES NEUF FOURREAUX ROUGES

KINEMON

KANJURO

RAIZO

O-KIKU

INUARASHI

NEKOMAMUSHI

ON N'A PAS ENCORE RENCONTRÉ LES TROIS RESTANTS.

ON CONNAÎT DONC CES SIX-LÀ ET MOMONOSUKE.

AHAHAHA ! T'ES TROP DRÔLE, GRANDE SOEUR\* !



JE NE SAIS PAS OÙ ILS SONT... NI MÊME S'ILS VONT BIEN...

MAIS EN CE MOMENT À LA CAPITALE, TOUT LE MONDE NE PARLE QUE DE CETTE CARTE... ILS VONT SÛREMENT SE MONTRER !!

IL RESTE KAWAMATSU, DONT NOUS VENONS DE PARLER,

DENJIRO ET ASHURA DOJI !!

LE LIEU  
DE RÉUNION A  
ÉTÉ DÉCOUVERT  
... NOS ALLIÉS  
ATTRAPÉS...

PEU IMPORTE  
DANS QUEL SENS  
ON LE PREND, TOUT  
N'EST QUE NÉGATIF  
... COMMENT ON  
VA FAIRE...

L'INFORMATION  
S'EST RÉPANDUE  
BIEN TROP VITE  
À MON GOÛT.

SCANNÉ PAR

OUI, OUI,  
ZOROJURO-  
SAN,

VOUS DEVEZ  
D'ABORD VOUS  
RÉTABLIR ! REPO-  
SEZ-VOUS S'IL  
VOUS PLAÎT.

QUEL  
QUE SOIT  
LE NOMBRE DE  
CAPITAINES, UN  
BATEAU N'AVAN-  
CERA PAS PLUS  
VITE. JE VAIS  
M'ARRÊTER DE  
PENSER...

IL  
VAUDRAIT  
PEUT-ÊTRE  
MIEUX NE PAS  
SE VOIR AVANT  
LA BATAILLE  
FINALE...

JE NE  
SAURAI  
PAS QUOI  
DIRE EN  
LES VO-  
YANT...

ILS SONT  
TOUS RES-  
TÉS COMME  
ILS ÉTAIENT  
...!!

MAIS IL  
A HUIT ANS !  
C'EST ÉTRAN-  
GE...

OUI, C'EST  
UNE BONNE  
NOUVELLE,  
AHAHA !

JE SUIS SIII  
CONTENTE QUE  
GRAND FRÈRE  
SOIT VIVANT,  
O-TOKO ♡

FAITES  
MOINS DE  
BRUIT, J'AR-  
RIVE PAS À  
DORMIR...

ROON-  
PICHE

JE NE  
VOUDRAIS  
PAS GÊNER LE  
COMBAT DE TOUS  
CES GUERRIERS...  
HEIN, O-TOKO ?

TAISEZ-VOUS !! COMMENT EXPLIQUEZ-VOUS CE DESSIN ?

L'ORDRE VIENT DE SIRE OROCHI, ALORS TENEZ-VOUS TRANQUILLES !!

COMME DES REBELLES ?! C'EST JUSTE UN MOTIF QUI ÉTAIT À LA MODE DANS LE TEMPS !!

FUKURO-KUJU-DONO, ATTENDEZ ! COMMENT VOUS POUVEZ CONSIDÉRER CEUX QUI ONT CE TATOUAGE

JE N'AI RIEN À VOIR AVEC UNE QUELCONQUE RÉBELLION !!

QUEL DOMMAGE... VOTRE STRATÉGIE A ÉTÉ MISE À NU...

VOUS AVEZ PERDU.



BANDE  
DE P'TITS  
MALINS !!

ALORS COMME ÇA  
VOUS ATTENDIEZ  
TRANQUILLEMENT  
DANS LA CAPITALE  
QUE LA RÉBELLION  
COMMENCE, HEIN ?!

ALLEZ  
LÀ-DEDANS,  
SALES RE-  
BELLES !!

UR  
GH  
!!

CAPITALE  
DES FLEURS  
QUARTIER DE  
RASETSU\*

NOT : RASETSU = RAKSHASA EN SANSKRIT, DÉMON DE LA RELIGION HINDOUE QUI SE NOURRIT DE CHAIR HUMAINE. IL FUT ENSUITE INTÉGRÉ AU BOUDDHISME EN TANT QUE DIVINITÉ PROTECTRICE.

NOT : LE CARACTÈRE SUR LE BÂTIMENT INDIQUE "GÉOLE".

VOICI LES  
VISAGES DES  
IMBÉCILES QUI  
ONT CHERCHÉ À  
SE RÉVOLTER  
CONTRE\*...

PÉNITENCIER DE RASETSU  
COMMUNÉMENT APPELÉ :  
LA VITRINE AUX CRIMINELS

QUI AURAIT  
CRU QU'IL Y  
EN AURAIT  
AUTANT ?

OYEZ  
BADAUDS,  
REGARDEZ  
BIEN !!

W? !!



MA-DILLO-MAN !

ALPACA-MAN !

ウオオオオ

BUTEZ-LES !

UDON  
CARRIERE DES  
PRISONNIERS



PACA CACA !

MOI AUSSI,  
JE VEUX FAIRE  
DU SUMO...



.....



OÏ !  
PAS LE  
DROIT  
AUX PIS-  
TOLETS !

C'EST  
FINI POUR  
VOUS !

LES BALLES QUE  
J'UTILISE SONT EN  
GRANIT MARIN. IL  
N'Y A QU'À WANO  
QU'ON PEUT EN  
PRODUIRE !

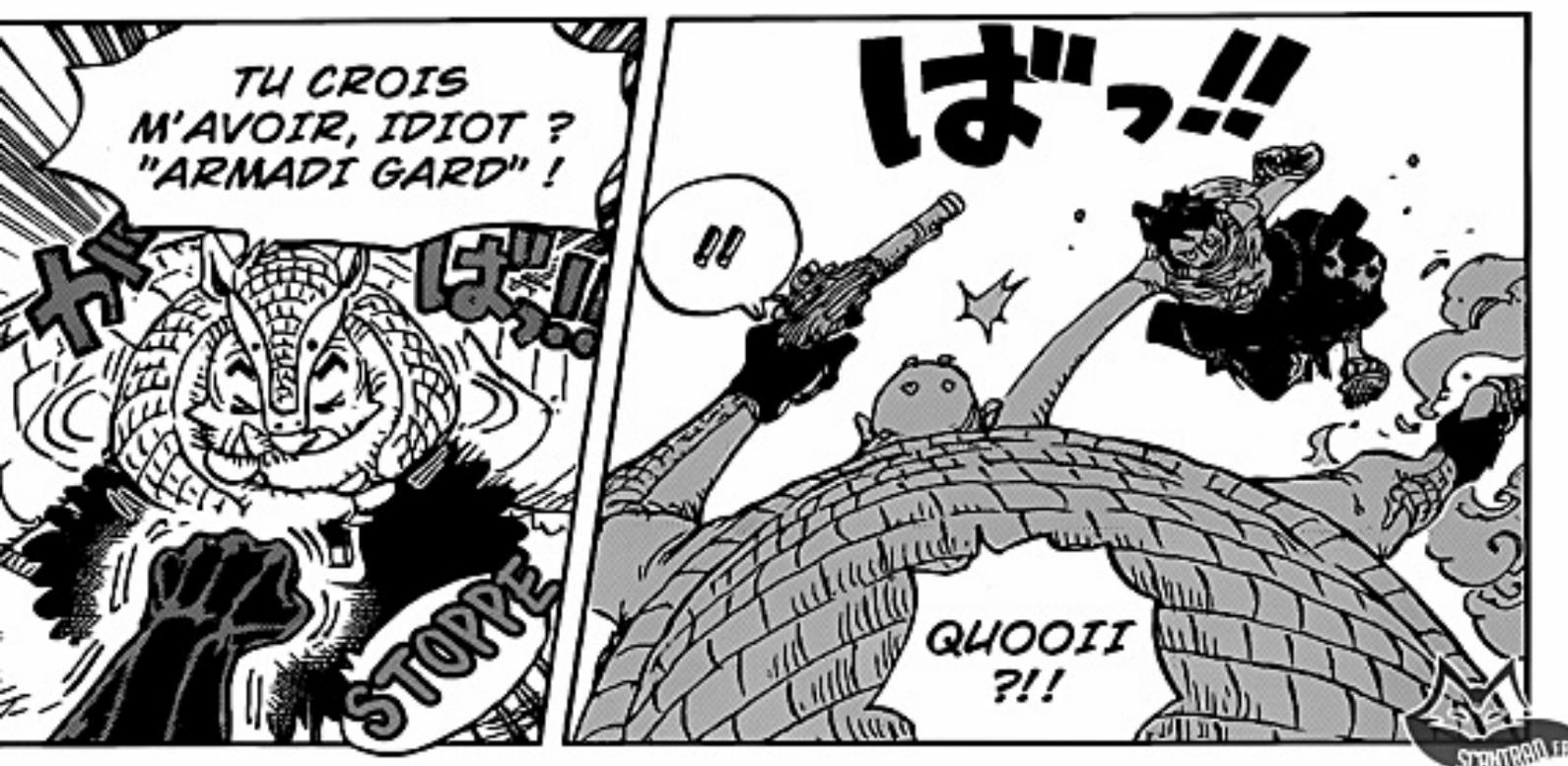
GIFTERS  
MADILLO-MAN  
SMILE DU TATOU\*

UN  
TATOU ?

NDT : TATOU SE DIT ARMADILLO  
\* EN PLUSIEURS LANGUES DONT LE JAPONAIS









YO !



RESTE  
COMME  
ÇA.

TECHNIQUE  
D'ESCRIME  
DE L'ALPACA !  
TCHEI TCHEI  
TCHEI !

QU'EST-  
CE QUE JE  
FAIS ENSUITE,  
CHAPEAU DE  
PAILLE ?!

HEIN  
?!



NON, HORS  
DE QUESTION !  
REPOSE-MOI  
PAR TERRE !

JE VAIS TE  
GÊNER !



CE  
SERA  
PLUS  
SIMPLE  
COMME  
ÇA !

WAH !

TCHEI  
TCHEI  
TCHEI !



JE CHERCHAIS  
PAS À RETENIR MON  
POING, J'ESSAYAIS DE  
L'ENVOYER VALSER  
SANS LE TOUCHER !

JE SAIS  
PAS SI ÇA  
FONCTIONNE-  
RA, MAIS ÇA  
VAUT TOU-  
JOURS LE  
COUP D'ES-  
SAYER !

SI J'Y  
PARVIENS,  
ALORS J'AI LE  
SENTIMENT QUE  
JE POURRAI BRI-  
SER LES ÉPAIS-  
SES ÉCAILLES  
DE KAIDO.



MAIS SI ON  
T'ATTRAPE...! ON  
EST AU BEAU MI-  
LIEU D'UNE EXÉ-  
CUTION LÀ !

TOUT À L'HEURE,  
TU AVAIS L'OCCASION  
DE LE FRAPPER, POUR-  
QUOI AVOIR RETENU TON  
POING ? C'EST QUOI  
"QUI VA PAS" ?



TU NE  
M'AURAS PAS  
GÊNÉ MÊME SI  
TU ÉTAIS PLUS  
LOURD.

ET PUIS  
ÇA FAIT UN  
BON ENTRAÎ-  
NEMENT !



LE "HAKI" EST UN CONCEPT QUI VIENT DE L'ÉTRANGER.

!?



JE SUIS PERSUADÉ QUE C'EST UNE AUTRE FORME DU HAKI DE L'ARMEMENT.

ASHIGARA DOKKOI !



J'AI DÉJÀ VU DES GENS Y PARVENIR...



ET NE COUPE PAS MÊME LE PAPIER SI L'ON NE VEUT PAS LE COUPER. C'EST AU SABREUR D'EN DÉCIDER !

UN BON KATANA TRANCHE LE FER SI ON SOUHAITE LE TRANCHER,

CHAPEAU DE PAILLE...! À WANO AUSSI, IL EXISTE UNE "FORCE" QU'ON PUISE DANS SON CORPS ET CONCENTRE DANS LA LAME DE SON SABRE.



AH, PAPY !

アハハ!



MAIS REGARDE D'ABORD.

JE NE SAIS PAS SI JE SERAI CAPABLE DE TE L'ENSEIGNER.

AUTREFOIS, J'ÉTAIS CONSIDÉRÉ COMME UNE "FINE LAME".

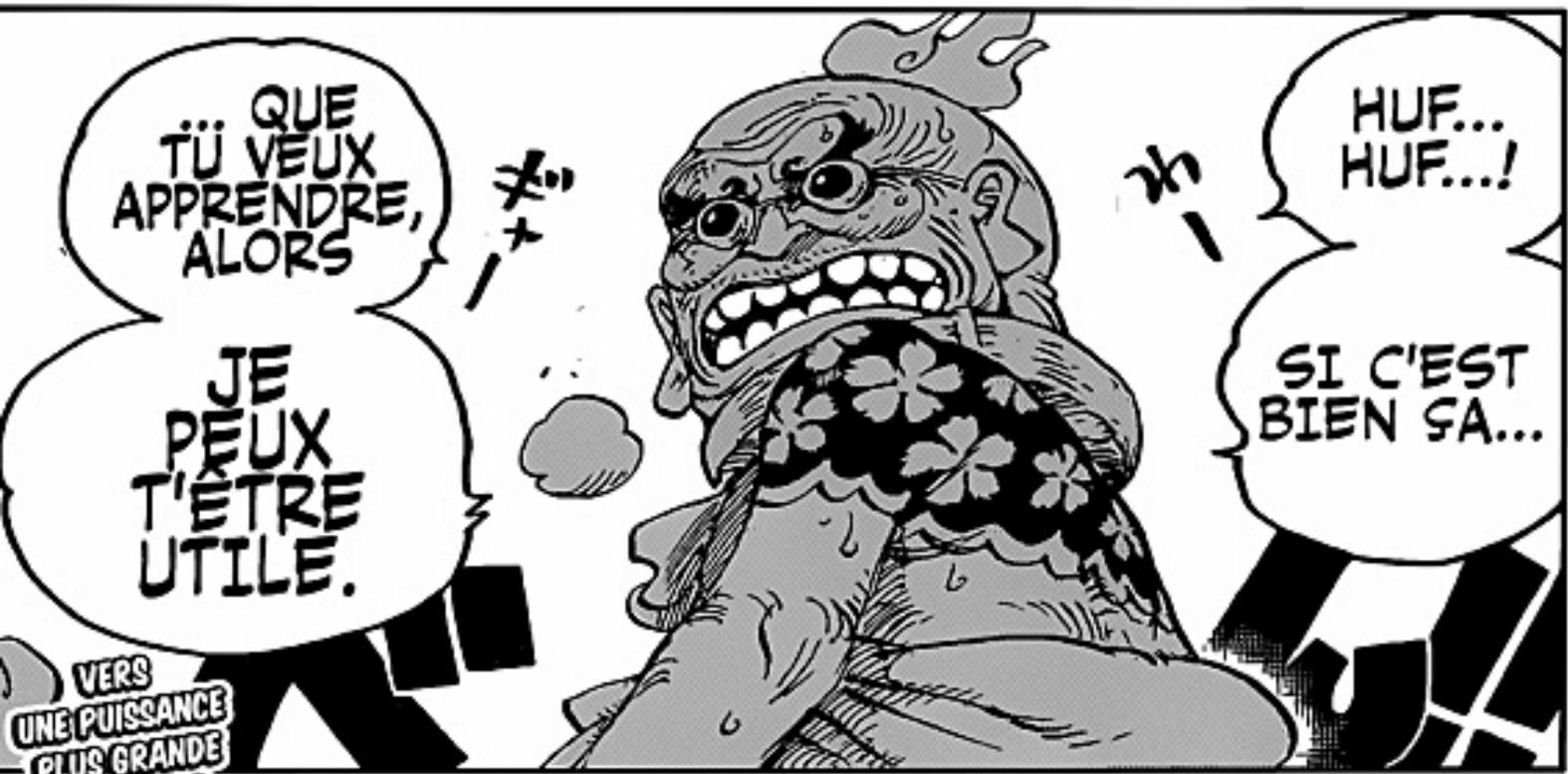
IL VA DONNER  
UN GRAND COUP  
DE SABRE DE SA  
MAIN DROITE !

DONNE-  
MOI TES  
INSTRUC-  
TIONS !



ONE PIECE

CH. 939  
/ FIN



# ワンピース ONE PIECE

## CHAPITRE 940 : L'ÉTINCELLE DE LA RÉVOLUTION

NDT : NOUS AVONS CHOISI CETTE EXPRESSION CAR NOUS L'AVONS DÉJÀ UTILISÉE DANS LE CHAPITRE 926.



REQUÊTE DE J'ADORE ROMEO: DURANT UN FESTIVAL D'ÉTÉ, BARTOLOMEO, AYANT FABRIQUÉ DES SUCETTES À L'EFFIGIE DES MUGIWARA BIEN TROP RÉALISTES, NE VEUT LES VENDRE À PERSONNE.

# EIICHIRO ODA

NDT : SUR LES LANTERNES ET LA BANNIÈRE EST ÉCRIT 'CONFISERIE'.



JE N'CROIS PAS QUE CELX QUI SONT INCAPABLES DE SE FAIRE CONFIANCE

PUISSENT S'ÉPAULER EN SITUATION DE VIE OU DE MORT !!

N'OU-BLIE PAS QUE C'EST TOI QUI AS DOUTÉ D'MES NAKAMAS !

LE MOMENT EST CRITIQUE...



C'EST COMPRÉHENSIBLE QU'ELLE SOIT EN COLÈRE, NON ?

ÇA FAIT VRAIMENT 20 ANS QU'ILS ATTENDENT CE MOMENT.

SATANÉE SHINOBU, ELLE EST ALLÉE TROP LOIN !!

PPFF, IL EST PARTI TOUT FURAX, LE TRAFFY...

EST-CE QU'IL REVIENDRA ?



JE CROIS QUE TOI AUSSI, NON ?!

HMM, APRÈS TOUT, TOI AUSSI TU VENDRAIS LA MÈCHE.

JE NE LEUR DIRAIS RIEN.

QUAND BIEN MÊME BEPO ET LES AUTRES AURAIENT VENDU LA MÈCHE,

HMM, SI JE SUIS TORTURÉE... JE TIENDRAI TOUT AU PLUS 3 SECONDES.

TU POURRAIS RÉSISTER PLUS LONGTEMPS !



D'ANCIENS HABITANTS DE LA CAPITALE QUI ONT ÉTÉ BAN-NIS HIER.

CE SONT DES NOUVEAUX VENUS,

LA FERME !!

REVOILÀ AZUKIBABAA\*.



ON N'A PAS BESOIN DE VOTRE AIDE, LES GUEUX !!

HM ?

DÉ-GAGE !!

HEIN ?! QUELQU'UN QUI CRIE À EBISU ?

NDT : NOM D'UN YOKAI PRENANT LA FORME D'UNE VIEILLE FEMME LAVANT DES HARICOTS ROUGES (AZUKI).



WAHA HAHAA !!

KYA HAH HAH !!

QUI TU MATES EN RIGOLANT COMME ÇA ?!

"BAN-NIS" ?!



ET GRAISSAIT LA PATTE DES AUTORITÉS POUR QU'ILS DÉTOURNENT LES YEUX.

BUNGO, L'HOMME À TOUT FAIRE, PARCOURAIT LA VILLE CHAQUE NUIT EN METTANT LE FEU PAR-CI PAR-LÀ,

UN INCENDIAIRE ?!

ET IL PAYAIT LES AUTORITÉS ? POURQUOI ?!



SEULS CEUX QUI SONT FIDÈLES AU SHOGUN ET CAPABLES DE PRODUIRE DE LA RICHESSE SONT AUTORISÉS À VIVRE DANS LA CAPITALE DES FLEURS.

MAIS CEUX-LÀ ONT FAIT QUELQUE CHOSE DE VRAIMENT PAS JOLI, À CE QU'IL PARAÎT ! AHAAAA !

AUX FAMILLES DE CEUX QUI PÉRISSENT DANS LES INCENDIES.

MAIS AUSSI BINGO, MOINE ET FABRICANT DE SEAUX. IL LOUAIT SES SERVICES À BON PRIX

!?

C'EST BONGO, LE MARCHAND DE BOIS. IL FAISAIT FORTUNE AVEC LA RECONSTRUCTION DES MAISONS BRÛLÉES.

CEUX QUI S'EN METTAIENT PLEIN LES POCHE GRÂCE AUX INCENDIES,

||

... ILS TOMBÈRENT TOUS LES TROIS AMOUREUX DE LA PLUS BELLE FEMME DU MONDE, LA COURTISANE KOMURASAKI, QUI EST DÉCÉDÉE HIER.

C'ÉTAIT UNE BANDE DE CRIMI- NELS QUI FAISAIT BONNE FIGURE EN PUBLIC, MAIS DE FAÇON AMU- SANTE...

COMME ILS ACHETAIENT LES AUTORITÉS, ILS ÉTAIENT CERTAINS DE NE PAS SE FAIRE AT- TRAPER.

BINGO, BONGO ET BUNGO ÉTAIENT DE MÈCHE !

||

SI C'EST LE CAS, ALORS CETTE COURTISANE LES A TROMPÉS EN CONNAISSANCE DE CAUSE ! C'EST FOU, MAIS QUI EST-ELLE ?!

POUR DES RUMEURS C'EST DRÔLEMENT DÉTAILLÉ ! C'EST LA VÉRITÉ, NON ?!

ENFIN, TOUT ÇA C'EST CE QU'ON DIT.

COMME QUOI, IL Y A UNE JUSTICE !

À FORCE DE L'ENTRETENIR, ILS FIRENT FAILLITE.

あはははは



ET S'EST  
OCCUPÉ D'EUX,  
ILS CONTINUENT  
À FAIRE LES IM-  
PORTANTS, QUEL  
FARDEAU !

ALORS QUE  
YASU LEUR A  
TROUVÉ UNE  
MAISON

IL AIME BIEN  
S'OCCUPER DES  
GENS, HEIN, CE  
TONOYASU.

ALORS QUE  
CES TYPES-LÀ  
SONT PAS COM-  
MODES !!



AH MAIS OUI !  
JE ME SOUVIENS,  
CE SONT LES TYPES  
QUI ONT PERTURBÉ  
LA PARADE DE LA  
COURTISANE !!

C'ÉTAIT  
POUR  
ÇA !



VOTRE  
STRATÉGIE  
NE TIENT PLUS,  
L'ENNEMI EST  
AU COURANT...

C'EST  
ÉVIDENT  
!!

J'AI PRIS  
CONNAISSANCE  
PAR HASARD DU  
JOUR DE LA BA-  
TAILLE FINALE  
...

OUI, C'EST  
BIEN GRÂCE  
À CETTE CAR-  
TE QUE

HM...  
C'EST  
VRAI  
!!

PAR  
CONTRE J'ÉTAIS  
PAS AU COURANT  
POUR LE TATOUEGE  
DE LUNE RENVERSÉE  
SUR LA CHEVILLE.  
VOUS AVEZ DE  
SACRÉS AL-  
LIÉS.



VOS  
SOUTIENS Y  
CROIRAIENT  
AUSSI...!!

CE SERAIT  
PRATIQUE SI  
ON POUVAIT S'EN  
TIRER JUSTE EN  
PRÉTENDANT QU'IL  
S'AGISSAIT D'UNE  
FARCE, MAIS...

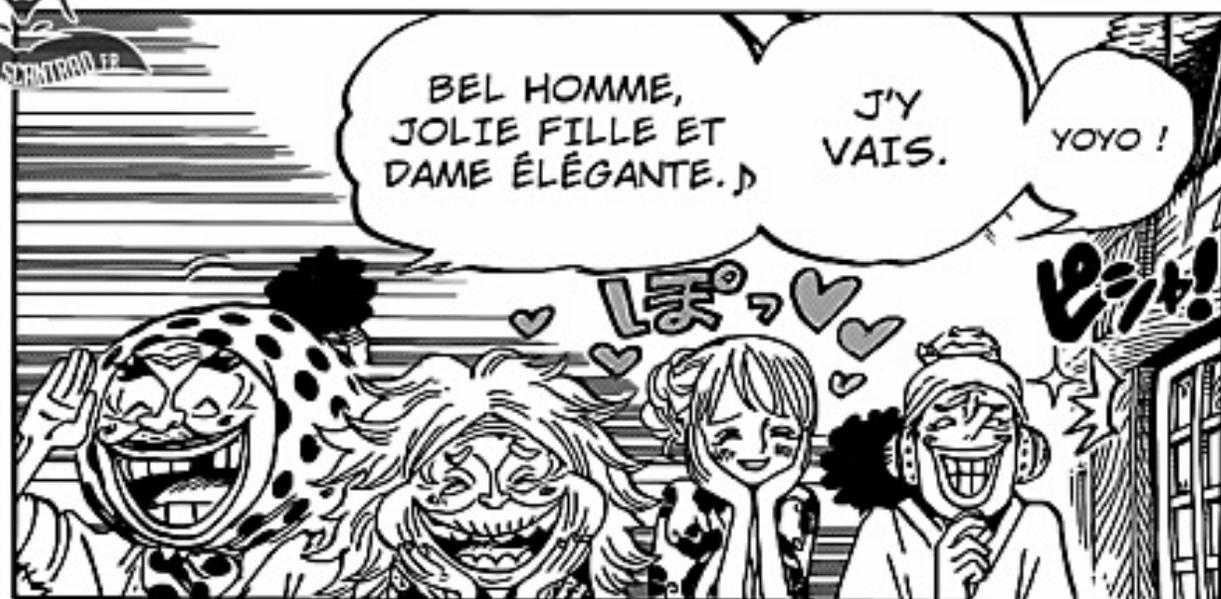


BON,  
C'EST PAS  
TOUT ÇA, MAIS  
FAUT Y ALLER !

QUE  
NOUS AVONS  
L'INTENTION DE  
NOUS BATTRE  
AVEC VOUS !!

IL FAUT  
AVERTIR  
KINEMON-  
KUN ET SON  
GROUPE...

Y'A BEAUCOUP  
DE GENS QUI  
RISQUENT DE  
MOURIR PENDANT  
LA SEMAINE QUI  
NOUS SÉPARE DE  
LA BATAILLE FI-  
NALE !! AHHA !!



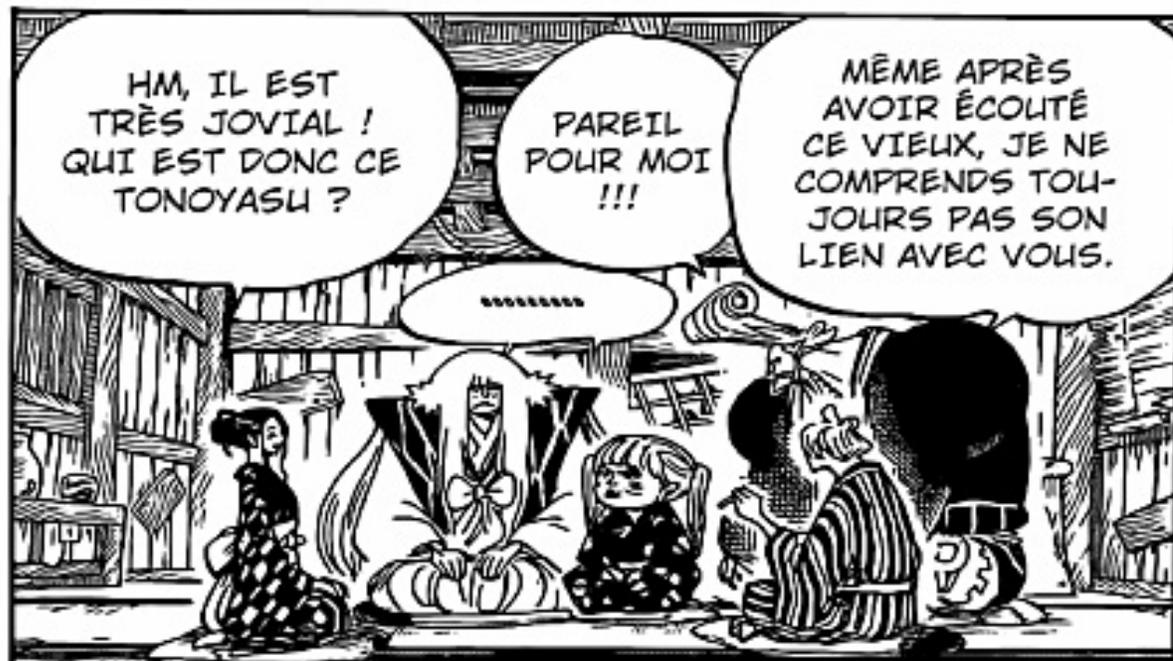
BEL HOMME,  
JOLIE FILLE ET  
DAME ÉLÉGANTE. ♪

J'Y  
VAIS.

YOYO !

ET CE  
SERAIT  
DOMMA-  
GE !

カラッ

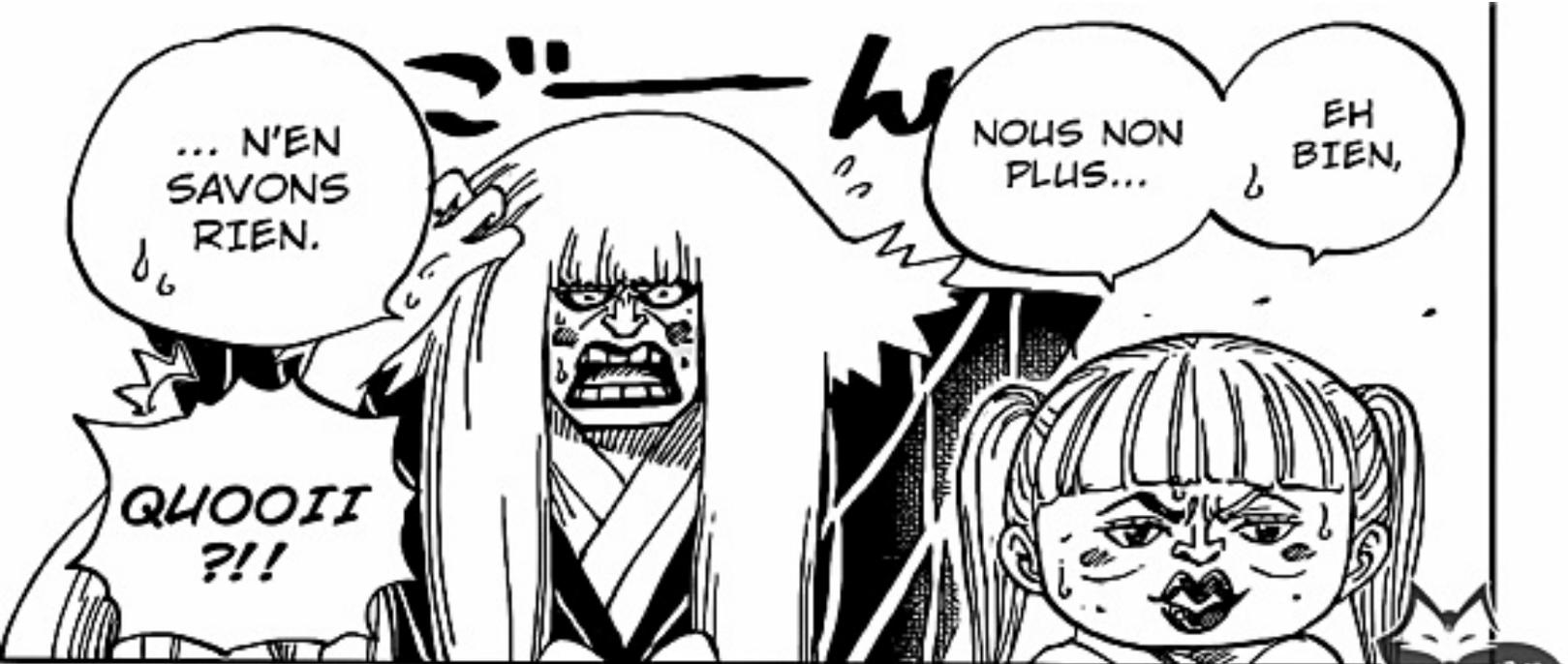


HM, IL EST  
TRÈS JOVIAL !  
QUI EST DONC CE  
TONOYASHU ?

PAREIL  
POUR MOI  
!!!

MÊME APRÈS  
AVOIR ÉCOUTÉ  
CE VIEUX, JE NE  
COMPRENDS TOU-  
JOURS PAS SON  
LIEN AVEC VOUS.

BON...



\*NDT : SUFFIXES TRADITIONNELLEMENT UTILISÉS POUR S'ADRESSER À DES GENS PLUS JEUNES ET/OU INFÉRIEURS DANS LA HIERARCHIE.

\*\*NDT : SENPAI = DANS UN GROUPE OU UNE ORGANISATION, CELUI QUI A UNE EXPÉRIENCE SUPÉRIEURE.





REGARDE,  
JE TE METS UN  
PEU DE MILLET  
ET D'EAU ICI,

ALORS  
MANGE COM-  
ME IL FAUT,  
HEIN ?!

C'EST  
DUR D'ÊTRE  
ALLONGÉ TOUT  
LE TEMPS,  
HEIN ?!

BIEN PLUS  
DUR QUE DE  
TRAVAILLER  
!!



OI, MÊME LA  
VENDEUSE D'AL-  
GUES, T'AS ASSEZ  
DE MÉDICAMENTS ?!

IYOO !  
QUELLE  
FEMME  
FATALE  
♥

J'EN N'AI  
PLUS, MAIS  
QUAND JE TE  
VOIS JE RE-  
TROUVE DES  
FORCES !



YOYO !! QUEL  
FLATTEUR ! "UN  
BON GARS" QU'IL  
DIT, ÇA FAIT  
PLAISIR !

YASU, J'EN N'AI  
PLUS POUR LONG-  
TEMPS, C'EST TOI  
QUI DEVRAIS  
MANGER.

AHAHAHA...  
T'ES VRAI-  
MENT UN BON  
GARS...

JE RAJOUTE  
DEUX GRAINS  
DE MILLET !!



TIENS,  
C'EST PAS  
GRAND CHOSE,  
MAIS MANGE.



HANKO !  
ET LA MA-  
LADIE DE TA  
MÈRE ?

O-  
SAKI,  
ET TON  
MARMOT  
??

OH,  
YASU !

COMMENT  
VA VOTRE  
GENOU ?!

YASU,  
ALLONS  
JOUER !!

AREUH !



A ÉTÉ VENDUE À LA CAPITALE OÙ ELLE TRAVAILLE, ET

SA FILLE UNIQUE, TOKO-CHAN

DÉ-TROMPEZ-VOUS, LE LA-BEUR NE PAIE PAS, ICI.

ELLE ENVOIE PRESQUE TOUT À YASU.

... TOKO.



OUI, QU'IL DISTRIBUE LA NOURRI-TURE COMME ÇA, C'EST SÛR.

IL A LES MOYENS, CE TONUYASHU.



IL SE FAIT UN DEVOIR DE LE DISTRIBUER CHAQUE JOUR À CEUX QUI NE PEUVENT PAS TRAVAILLER,

"PAR-CE QUE CE SERAIT DOM-MAGE DE TOUT GARDER POUR SOI".



COMME C'EST L'AR-GENT QUE TO-KO-CHAN LUI ENVOIE,

C'EST VRAI QU'ELLE RIGO-LAIT COMME UNE BOSSUE ELLE AUSSI.



JE NE SUIS PAS UN GARÇON, AHHAHA!

OH... ELLE ?!

NDT : ODA UTILISE ICI LE KANJI POUR "BOUDDHA".



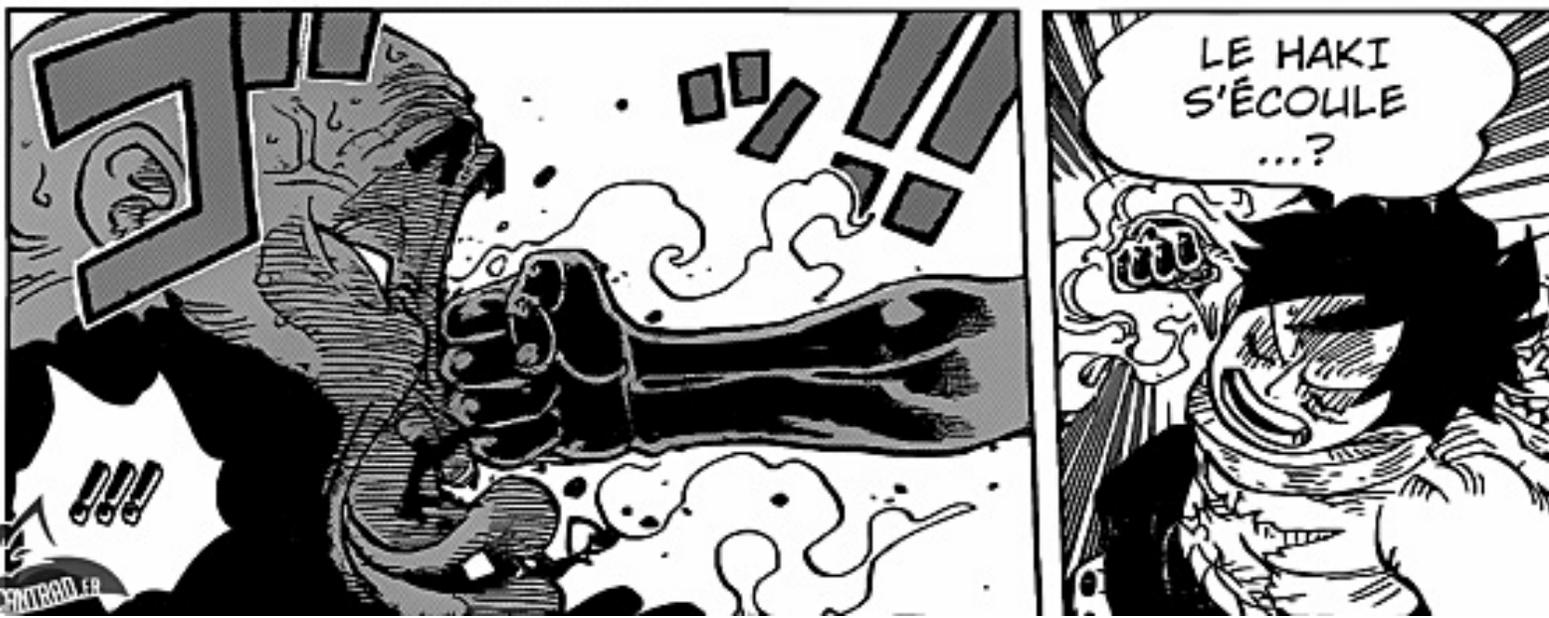
... EST LA BONTÉ IN-CARNÉE\*.

IL NE RESSEMBLE VRAIMENT À RIEN,

MAIS CET HOMME AIMÉ DE TOUS DEPUIS TRÈES LONGTEMPS...



NOT : COMPOSÉ DE 2 KANJI, CELUI DU COURANT OU FLUX (AVEC L'IDÉE D'ÉCOULEMENT) ET CELUI DES FLEURS DE CERISIERS (AVEC L'IDÉE DE DISPERSION / DÉVERSEMENT / DÉFERLEMENT).







J'AI LA DALLE !  
ÇA VEUT DIRE  
QU'ON VA RIEN  
AVOIR À MANGER ?!

ガッガッ

GARGUILLE

MAIS  
VOUS ÊTES  
SÉRIEUX LÀ ?!  
COMMENT ÇA  
"À DEMAIN"  
?!

JE  
SERAI UNE  
MOMIE MOI  
DEMAIN !

J'VEUX  
CONTINUER  
MOI !!

EX-  
TINGTION  
DES FEUX  
! TOUT LE  
MONDE  
DORT !

HUM...  
JE PEUX PAS EN  
PARLER DEVANT  
LES GARDES...

POURQUOI TU  
VEUX TE BATTRE  
CONTRE KAIDO ?

J'AI ENTENDU  
DIRE QU'IL T'A  
DÉJÀ VAINCU  
À KURI.

HUM ?

MUGIWARA,  
JE PEUX TE  
POSER UNE  
QUESTION ?

OK, C'EST  
BON MAIN-  
TENANT.

ドッ  
ドッ



MOI, JE SUIS CELUI QUI DEVIENDRA LE "ROI DES PIRATES". ET POUR ÇA, IL FAUT QUE JE LES TERASSE TOUS !!

LES "YONKO", TU VOIS C'QUE C'EST ?

EUH, NON.

LE ROI DES PIRATES ? COMME ROGER ?

DES PIRATES QUI RÈGNENT EN TANT QU'EMPEREURS SUR LES MERS DU MONDE ET SONT AU NOMBRE DE 4. KAIDO EST L'UN D'EUX.

SCANTROO.FR

AH, KINEMON A DIT UN TRUC COMME ÇA AUSSI.

TU AS CONNU GOLD D. ROGER ?!

KINEMON ?! COMMENT UN GARÇON COMME TOI CONNAÎT CE NOM ?!

BLOUB BLOUB ~

C'ÉTAIT IL Y A VRAIMENT LONG-TEMPS... QUAND IL A ACCOSTÉ DANS CE PAYS.

HEIN ?

WAAAH !  
RAIZO ?!  
CARIBOU ?!

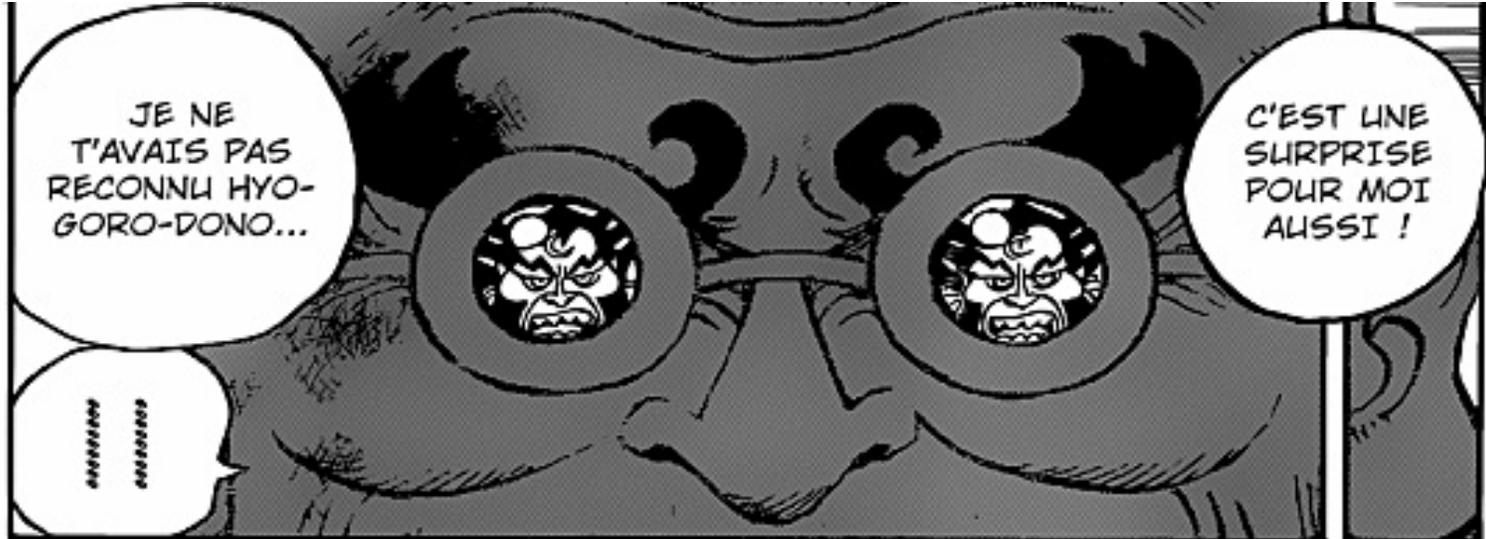
KÉHI HIHI !

LAISSEZ-MOI TOUT VOUS EXPLIQUER !

PLOP !

RA...  
RAIZO  
?!  
66

KU!!!





HM ?  
HYOGORO-  
DONO ?!

IL  
POURRA  
NOUS ÊTRE  
TRÈS UTI-  
LE !

HEY,  
LUFFYTARO-  
DONO ! CE TYPE  
A UN POUVOIR  
PLUTÔT INTÉ-  
RESSANT !

HEIN ?! M...  
MER... MERCI  
BEAUCOUP !

BON,  
OK. SI T'AS  
CHANGÉ.

C'EST QUOI,  
UN PIÈGE ? IL A ÉTÉ  
SI FACILE À CONVAIN-  
CRE ? ÇA FAIT PRES-  
QUE PEUR !

||  
||  
||



ALORS LES  
FOURREAUX ROUGES  
SONT EN VIE. LE FILS  
D'ODEN, MOMONOSUKE  
KOZUKI EST EN VIE.

VRAIMENT,  
C'ÉTAIT JUSTE !  
UN PEU PLUS ET JE  
MOURRAIS SEUL ICI  
DANS L'INDIFFÉREN-  
CE GÉNÉRALE\*...

LE FEU DE  
LA RÉVOLUTION  
N'EST PAS ENCO-  
RE ÉTEINT !

J'AVAIS ACCEPTÉ  
LA MORT...!! VOUS  
SERIEZ ARRIVÉS UN  
TOUT PETIT PEU PLUS  
TARD ET JE SERAIS  
MORT SANS RIEN  
N'AVOIR JAMAIS  
RIEN SU\*...

\*NDT : LITTÉRALEMENT, "TOMBER DANS UN CHAMP, ET MOURIR FAUTE DE SOINS CAR PERSONNE NE NOUS RETROUVE."



LUFFY-DONO,  
JE TE PRÉSEN-  
TE L'ANCIEN BOSS  
YAKUZA DE TOUT  
WANO KUNI.

NOUS  
N'AURIONS  
PU SOUHAIT-  
TER MEIL-  
LEUR AL-  
LIÉ !

"PAPY"  
?!!

WAH, C'EST VRAI  
PAPY, T'ÉTAIS UNE  
POINTURE AVANT ?



IL DOIT  
BIEN Y AVOIR  
QUELQUE CHOSE  
QU'UN VIEUX BON-  
HOMME COMME  
MOI PUISSE  
FAIRE !

RAIZO,  
MUGIWARA !  
S'IL EN EST  
AINSI, ALORS  
LAISSEZ-MOI  
ME RENDRE  
UTILE !

MAIS DES ESPACES DE TRAVAIL COMME CELUI-CI, AU SEIN DE LA PRISON,

NOUS SOMMES ICI DANS UNE CARRIÈRE,

IL Y EN A ENCORE 4 DE LA MÊME TAILLE !!

POSITION ACTUELLE

AU FAIT, VOUS AVEZ BIEN DIT QUE VOUS ÉTIEZ EN CE MOMENT EN TRAIN DE RASSEMBLER DES SYMPATHISANTS À LA CAPITALE DES FLEURS ?

ALORS, C'EST LE DESTIN QUI VOUS A ENVOYÉS ICI, À UDON !

"RÉ-BELLION ENVERS OROCHI" ...!!

PRÉSENT TOUS LES PRISONNIERS D'UDON ONT POUR MOTIF D'INCARCÉRATION :

ET TOUS NE SONT PAS ICI POUR VOL OU POUR VIOLENCE...

CETTE PRISON COMPTE DES DIZAINES DE MILLIERS DE PRISONNIERS !

TOUS LES BOSS YAKUZA QUI SOUTENAIENT WANO DANS L'OMBRE SONT ÉGALEMENT ICI.

C'EST DANS CET ENDROIT QUE S'AMASSE TOUTE LA COLÈRE DES HABITANTS DE WANO !

AH, MAIS BIEN SÛR ! NOUS N'Y AVIONS PAS PENSÉ !!

JE DOIS ALLER LEUR TRANSMETTRE LA NOUVELLE. ILS SERONT TOUS RAVIS DE SE BATTRE POUR LES KOZUKI !

わ!!

J'AI  
L'INTENTION  
DE LE LIBÉ-  
RER !

AVANT  
TOUTE  
CHOSE,

J'AI PU  
ÉCHANGER  
QUELQUES  
MOTS AVEC  
KAWAMATSU.

JE SUIS  
AU COU-  
RANT.

PAR  
AILLEURS,  
RAIZO, DANS  
CETTE CEL-  
LULE...

LUFFY-  
DONO ! NE  
PARLE PAS  
SI FORT !

CE NE  
SÉRA PAS  
SI SIM-  
PLE...

...  
ILS VONT  
TOUS DE-  
VENIR NOS  
ALLIÉS !!

OK !!!  
DONC SI ON  
DÉMOLIT CET  
ENDROIT...

SCANTORRA.FR

UNE  
CHANCE OU  
UNE CATAS-  
TROPHE ?  
L'ARRIVÉE  
D'O-LIN !

LE  
REQUIN-  
CROCO EST  
FATIGUÉ LUI  
AUSSI...

C'EST  
ENCORE  
LOIN LA  
SOUPE ?

J'AI SOMMEIL !  
J'AI FAIM ! J'AI  
SOMMEIL ! J'AI  
FAIM !

UDON  
PLAINE  
DÉSERTI-  
QUE

MAIS AU  
MOINS, ON EST  
À UDON MAIN-  
TENANT !

EST-CE  
QUE C'EST  
VRAIMENT UNE  
BONNE CHOSE  
QU'ON AR-  
RIVE...?!

ONE PIECE

CH. 940  
FIN

LA TEMPÊTE  
APPROCHE ! COUVER-  
TURE EN COULEUR AU  
PROCHAIN CHAPITRE !

この集合イラストが載った3冊を抽選で300名にプレゼント!!

2019年5月13日・5月20日発行4月27日(土)発行第52巻第20号通常版2505号

週刊

# 少年

WEEKLY JUMP

http://www.shonen-jump.com



矢吹健太朗

特別装幀  
バトルセンターカラー15ページ  
20周年  
TO LOVE3  
こらがる



遊戯王OCG付録カード  
ラストライカール付き!

定価  
280円

バトル視認センターカラー4ページ



ギソウ武伝  
町田望弥

センターカラー

アニメ絶好調  
& 狩高匠数佳境  
鬼滅の刃

巻頭カラー

ワンピース編超好調  
**ONE PIECE**

2223  
5月13日・5月20日同時発売

LES NOUVEAUX PACKS DES VIVRE CARD SUR LA GALLEY-LA COMPANY ET LA DONQUIXOTE FAMILY SERONT EN VENTE LE JEUDI 2 MAI !!



TRADUIT PAR SCANTRAD.FR

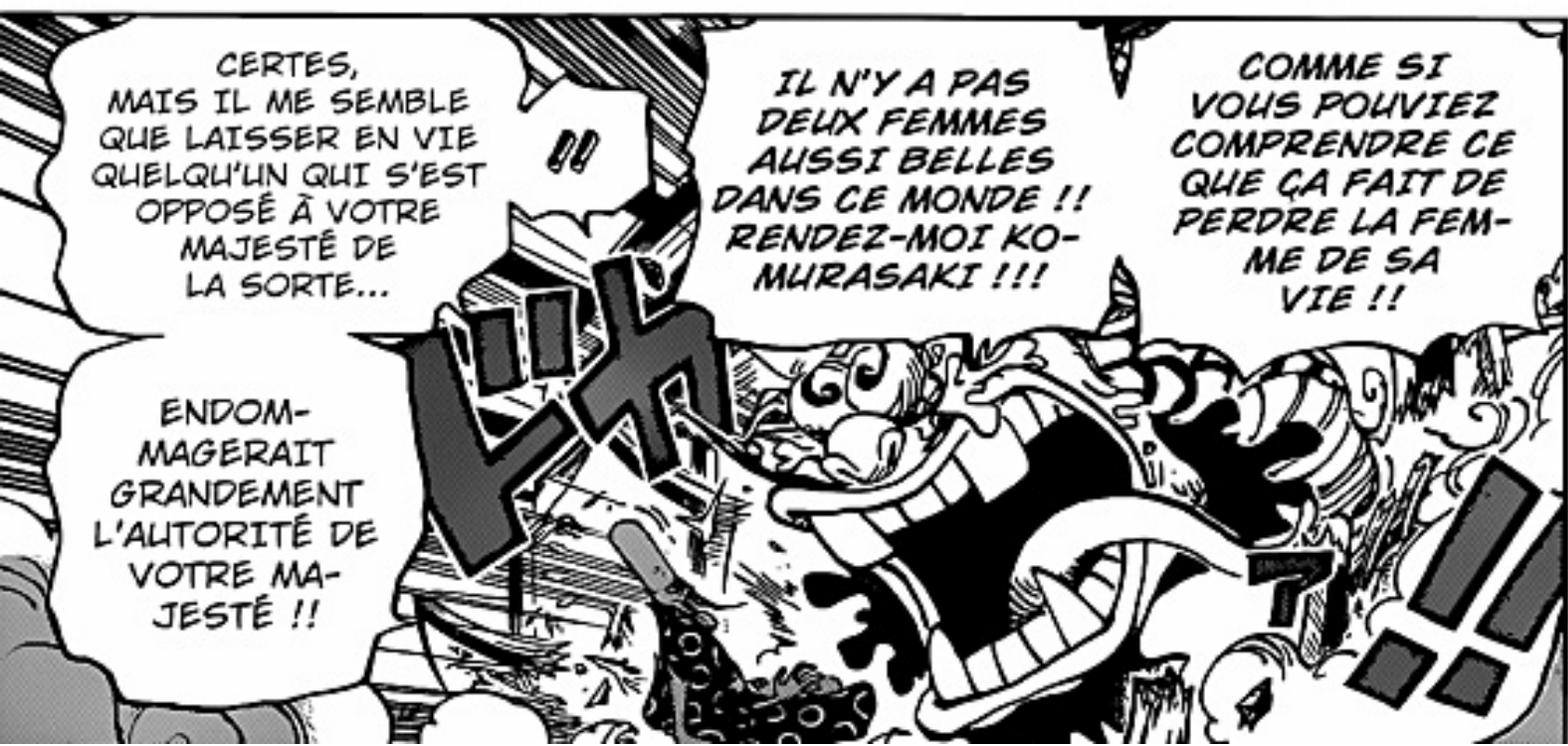


LA RÉALISATION DU FILM STAMPEDE, QUI SORT LE VENDREDI 9 AOÛT, AVANCE COMME SUR DES ROULETTES !  
ET L'ARC WANO EST EN PLEIN BOUM ! POUR FÊTER ÇA, UNE DOUBLE-PAGE EN COULEURS !!

EIICHIRO ODA



## CHAPITRE 941 : LA COQUELUCHE DU VILLAGE D'EBISU



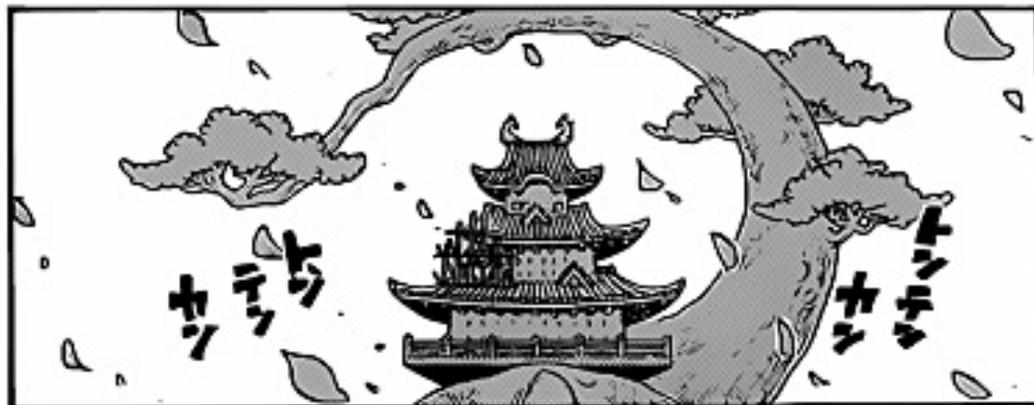
IL EST EN  
CE MOMENT  
MÊME DÉTENU  
AU PÉNITENCIER  
DE RASETSU,  
MAIS... EN  
FAIT...

LE HÉ-  
ROS DES  
PAUVRES,  
USHIMITSU  
...

ET  
MERCİ  
D'ÊTRE  
SORTI DE  
VOTRE  
CHAMBRE.

JE CROIS QUE  
LA DÉCISION DE  
KYOSHIRO ÉTAIT  
RÉELLEMENT LA  
PLUS SAGE.

SCENTRAID.FR



... SON  
IDENTITÉ  
EST...!!

POUR-  
QUOI  
EST-IL  
ENCORE  
VIVANT  
...?!!

.....  
.....  
.....

NOUS ALLONS  
EN FAIRE UN  
EXEMPLE,  
PARDI !!

PRÉPA-  
REZ LES  
"IMAGES À  
LUMIÈRE"  
DE TOUT LE  
PAYS !!!

QUELS  
SONT VOS  
ORDRES ?

SI TOUT LE PEUPLE  
SE RÉUNIT AU MÊME  
ENDROIT, NOUS NE  
POURRONS ÉVITER  
LE CHAOS, C'EST  
POURQUOI...

LES  
FUNÉRAILLES  
DE KOMURASAKI  
ONT LIEU AU-  
JOURD'HUI.

... NOUS  
AVONS PRIS  
LES PRÉCAU-  
TIONS NÉCES-  
SAIRES...!!

GRRR !!  
KYOSHI-  
RO !!

VOTRE  
MAJESTÉ,  
ELLES SONT  
DÉJÀ DÉ-  
PLOYÉES.

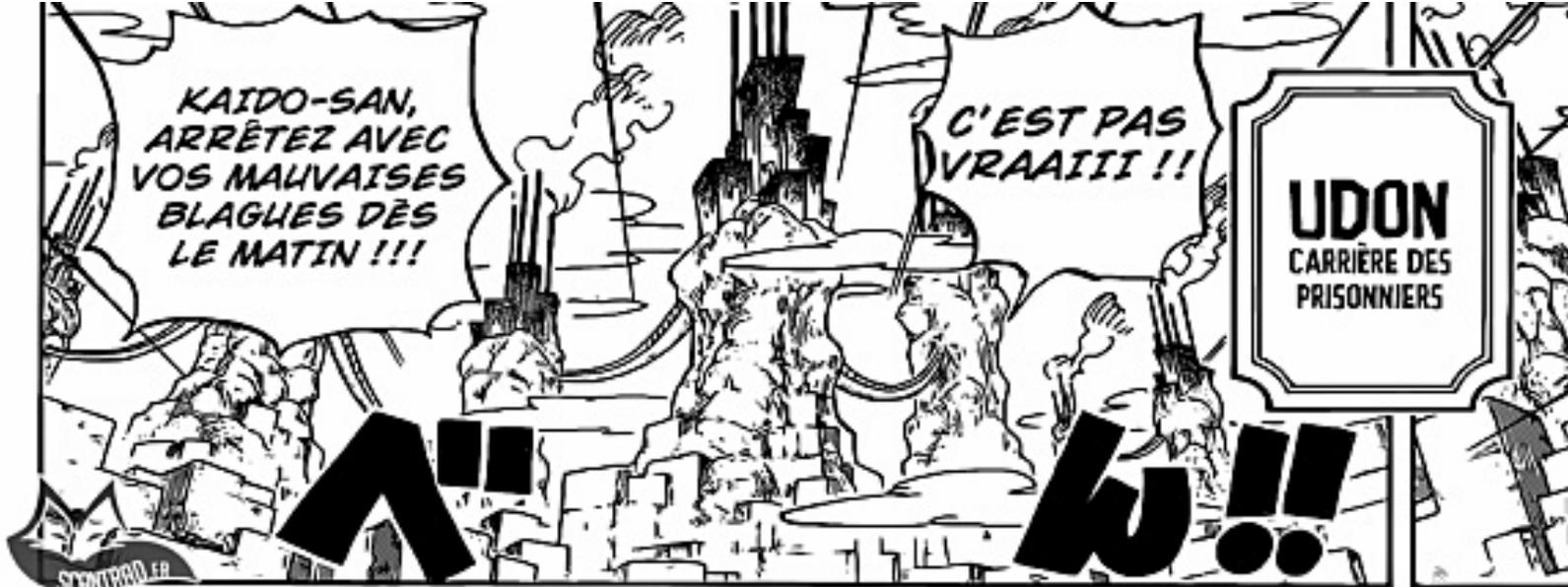
NDT : LE JUNSHI EST LE SACRIFICE (VOLONTAIRE OU NON) D'UN VASSAL SUITE À LA MORT DE SON SEIGNEUR. ILS ÉTAIENT ENTERRÉS ENSEMBLE, CE QUE L'ON APPELLE LE JUNSO.

QUELLE IRONIE  
QUE LES "DEUX  
GRANDES STARS"  
DE LA CAPITALE  
MEURENT EN MÊ-  
ME TEMPS !!

TRANS-  
FORMONS  
CELA EN UN  
ENTERREMENT  
SACRIFICIEL\*  
...!!

ALLONS  
VOIR ÇA...  
PRÉPAREZ  
MON CHE-  
VAL.

BIEN,  
FAISONS  
DONC MOUR-  
RIR USHI-  
MITSU AVEC  
KOMURA-  
SAKI...

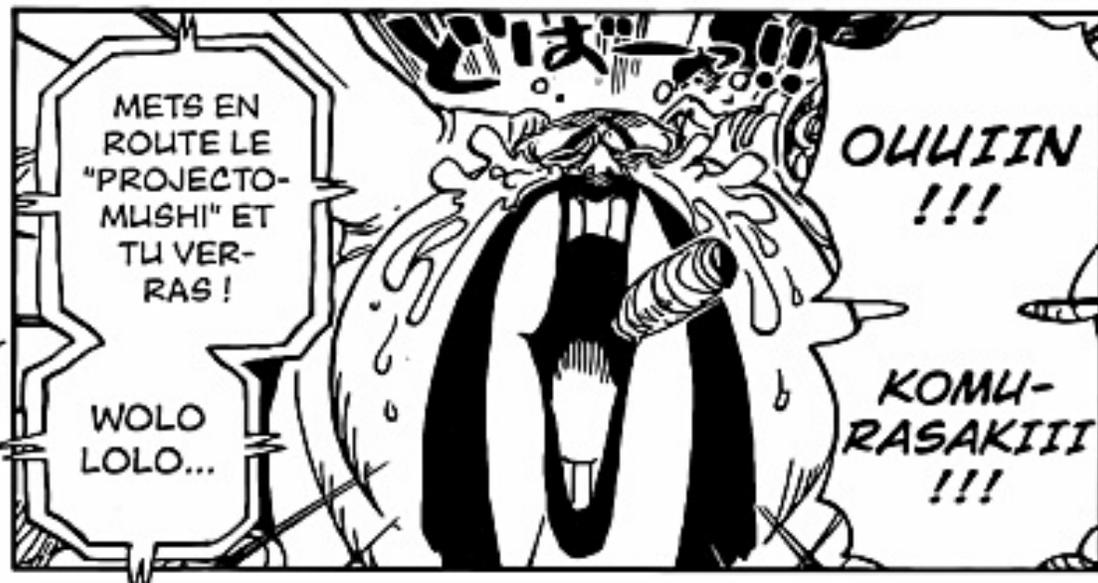


KAIDO-SAN,  
ARRÊTEZ AVEC  
VOS MAUVAISES  
BLAGUES DÈS  
LE MATIN !!!

C'EST PAS  
VRAAIII !!

**UDON**  
CARRIÈRE DES  
PRISONNIERS

**ん!!**



METS EN  
ROUTE LE  
"PROJECTO-  
MUSHI" ET  
TU VER-  
RAS !

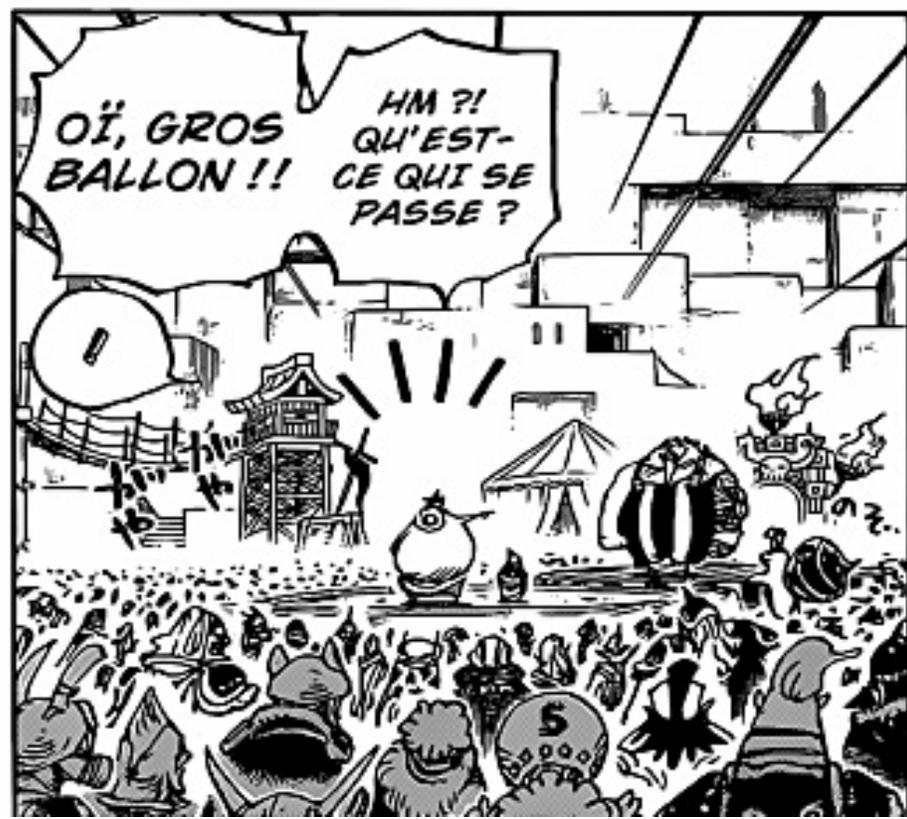
WOLO  
LOLO...

**OHUIN  
!!!**

**KOMU-  
RASAKIII  
!!!**



C'EST LA  
VÉRITÉ !!



OÏ, GROS  
BALLON !!

HM ?!  
QU'EST-  
CE QUI SE  
PASSE ?



OU...  
OUI !!  
TOUT DE  
SUITE !!

OÏ !!  
MONTREZ-  
MOI LA CA-  
PITALE DES  
FLEURS !!

ÇA  
CRAINT...  
IL EST AU  
COURANT POUR  
LA MORT DE  
KOMURA-  
SAKI !!

**PROJECTO-MUSHI**

**UDON**



DITES,  
VOUS AU-  
RIEZ PAS UN  
PEU GROSSI  
PENDANT LA  
NUIT, ENFOI-  
RÉS ?!!!

ばーん

ALORS  
QUOI, Y A  
PAS SUMO  
AUJOUR-  
D'HUI ?!



HUM ?  
ON VA  
REGARDER  
UN FILM ?

EST-CE  
QU'ON DIT À  
QUEEN-SAMA QUE  
TOUTE SA RÉSERVE  
DE SOUPE DE HARI-  
COTS ROUGES A  
DISPARU PEN-  
DANT LA NUIT ?



T'ES DIN-  
GUE ?! APRÈS  
LA NOUVELLE DE  
CE MATIN, TU  
VEUX LE TUER  
OU QUOI ?!



BON,  
C'EST PAS  
LE MOMENT !!  
IL FAUT QUE  
JE DÉCOUVRE  
LA VÉRITÉ AU  
SUJET DE KO-  
MURASAKI !

JE LUI  
AI POURTANT  
DIT QUE S'IL  
MANGEAIT TROP,  
IL SERAIT DÉ-  
COUVERT...!

COMMENT UN IDIOT  
PAREIL A-T-IL FAIT POUR  
SURVIVRE JUSQU'ICI ?

IMPOS-  
SIBLE DE  
L'ÉTEINDRE,  
FLUYEZ !!

C'EST  
MORT, LE  
FEU EST  
TROP RA-  
PIDE !!

PENDANT CE TEMPS,  
DANS LA PLANQUE DE  
SHUTENMARU LE BANDIT,  
SUR LE MONT ATAMA,  
À KURI

KIBI RIVOO  
C.FLEURS  
UDON HAKUMAI

ONI

SHUTENMARU-  
SAN, SI ON DÉ-  
TRUIT BAKURA,  
L'ARMÉE DE  
KAIDO VA SE  
RAMENER !!!

ON VA  
ÉCRASER  
CET EN-  
FOIRÉ  
!!!

SANS  
DOUTE. EN  
AVANT !!!

C'EST UN  
SBIRE DE  
HOLDEN, DE  
BAKURA !!

C'EST LUI  
QUI A MIS  
LE FEU !!

DÉJÀ ?!  
ON Y VA,  
INUARA-  
SHI !!

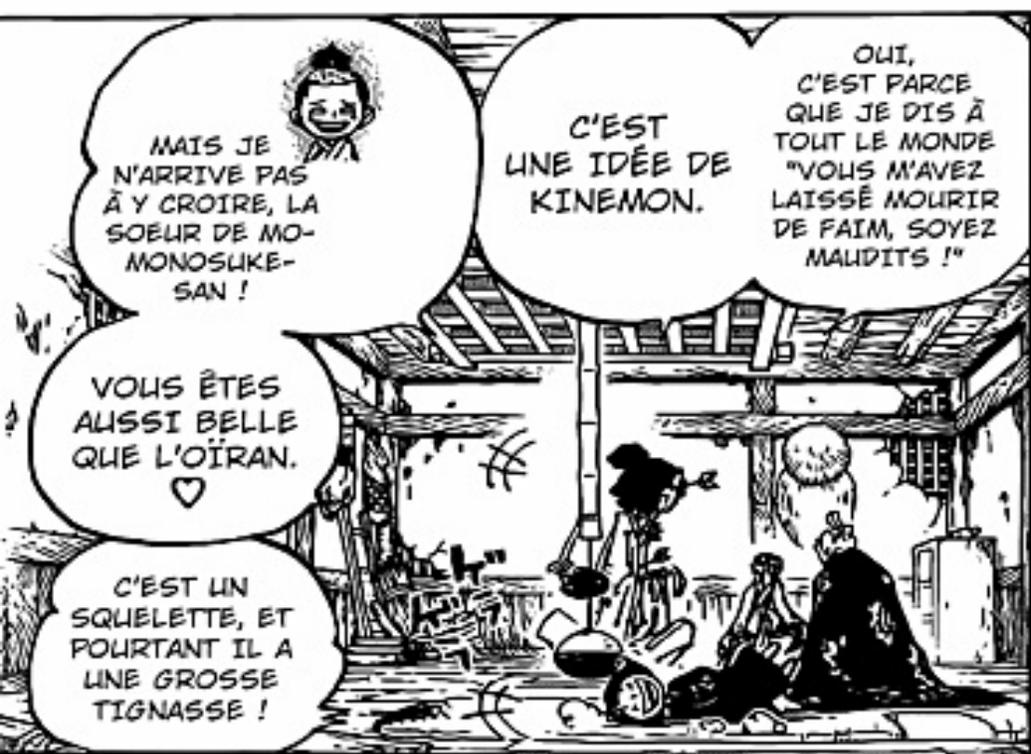
ASHURA  
DOJI SE  
DIRIGE VERS  
BAKURA !!

KINE-  
MON !!

KURI  
UN VILLAGE  
ABANDONNÉ







NOT : IL EST ÉCRIT "SAKE".











CETTE FEMME A TRAHI OROCHI-SAMA !

NOUS L'EMMENONS AU PÉNITENCIER DE RASETSU OÙ ELLE SERA INCINÉRÉE EN QUALITÉ DE CRIMINELLE.

POURQUOI EST-CE QUE VOUS MARCHEZ EN DIRECTION DE RASETSU ?



TONOYASU ÉTAIT USHIMITSU ?!!

POURQUOI ILS FONT ÇA ?!

TONOYASU VA ÊTRE CRUCIFIÉ !!

REGARDEZ SUR L'IMAGE ! C'EST JUSTE DEVANT LE PÉNITENCIER DE RASETSU !

VILLAGE D'EBISU

YASU ?!

あはあはあはあ!!

SCANTARA.FR



EH BIEN QUOI ? C'EST QUI CE MEC ?

CE N'EST PAS TELLEMENT QU'IL SOIT UN VOLEUR LE PROBLÈME...

JE M'EN SOLVIENS À PRÉSENT, CETTE COUPE DE CHEVEUX ...

!?



C'EST QUOI CETTE HISTOIRE ?! J'Y COMPRENDS PLUS RIEN !

IL SEMBLERAIT QUE TONOYASU-SAN ÉTAIT UN VOLEUR.

C'ÉTAIT PAS CENSÉ ÊTRE "LA BONÉTÉ INCARNÉE" ?!



CE MEC-LÀ ?!

MAIS IL N'A PLUS DU TOUT L'APPARENCE SÈVÈRE QU'IL AVAIT AUTREFOIS !

C'ÉTAIT LE DAIMYO DE HAKUMAI : "YASH LE HÉRISSEUR".

CET HOMME EST YASUIE-SAMA ! C'ÉTAIT, TOUT COMME ODEN-SAMA, UN DAIMYO\*\* AU SERVICE DU CLAN KOZUKI !

HEIN ?!

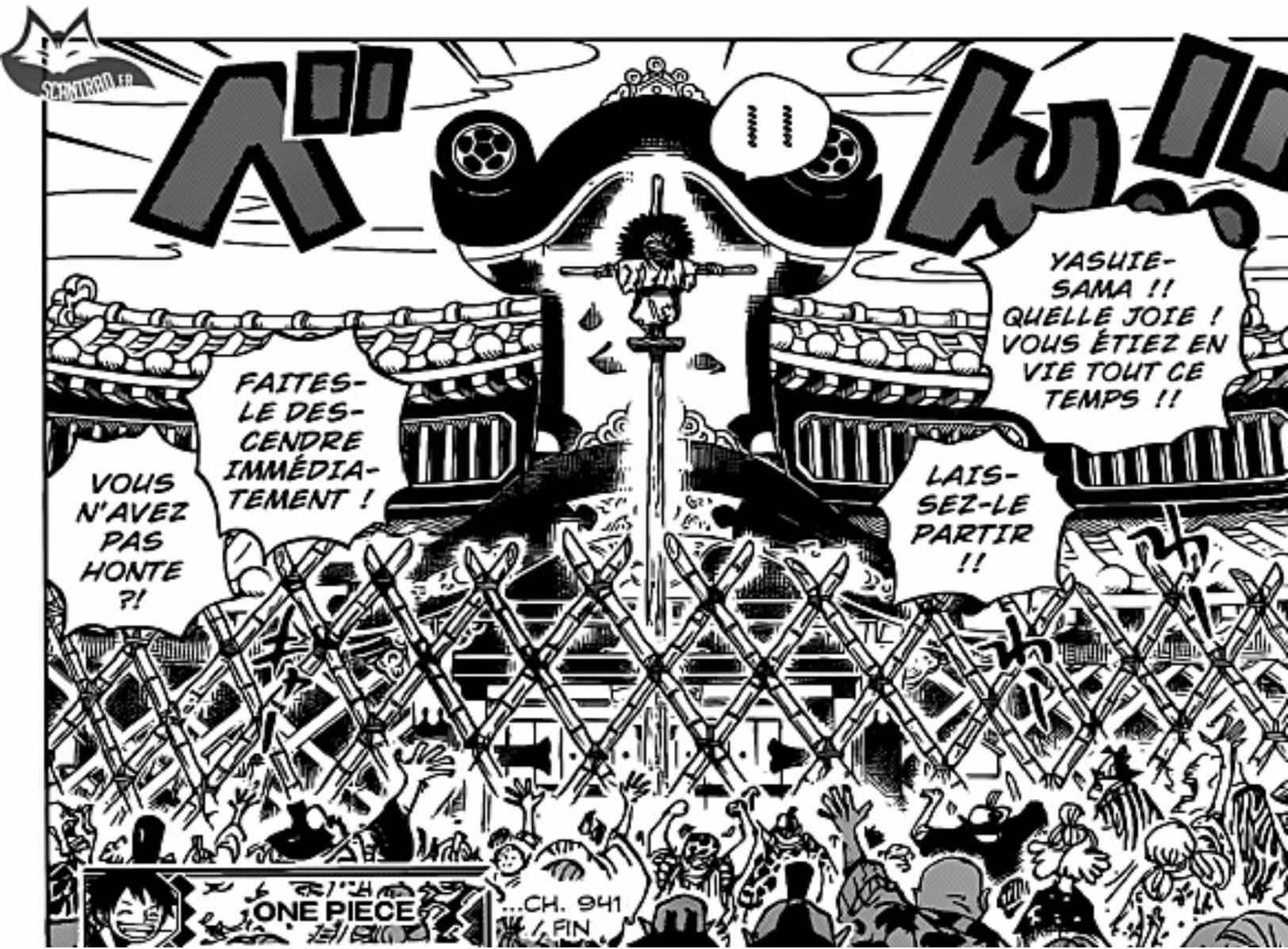
NDT : RÉFÉRENCE À IEYASU TOKUGAWA, ANCIEN SHOGUN DU JAPON.  
\*\*NDT : UN DAIMYO EST UN SEIGNEUR FÉODAL.



FAITES-LE DESCENDRE, GARDIENS !!

AR-RÊTEZ !!

QUARTIER DE RASETSU PÉNITENCIER



SCENTROO.FR

N!!

Ku!!

VOUS N'AVEZ PAS HONTE ?!

FAITES-LE DESCENDRE IMMÉDIATEMENT !

YASUIE-SAMA !! QUELLE JOIE ! VOUS ÉTIEZ EN VIE TOUT CE TEMPS !!

LAISSÉZ-LE PARTIR !!

C'EST  
INUTILE,  
LES EN-  
FANTS !

OROCHI NE ME  
LAISSERA PAS  
M'ENFUIR !

WAAAAHAAAA !  
ALORS ON NE M'A  
PAS OUBLIÉ...!

NDT : IL S'EXPRIME  
MAINTENANT COMME  
UN SAMOURAÏ

YASUIE-  
SAMA !

YASUIE-  
SAMA !

ET PUIS,  
J'AURAI UNE  
CHOSE À DIRE  
À CET ABRUTI  
D'OROCHI !!!

D'ABORD,  
IL Y A DEUX  
CHOSSES POUR  
LESQUELLES  
JE DOIS  
M'EXCU-  
SER !!

UNE NOUVELLE  
BOULEVERSANTE !  
QUE S'APPRÊTE-T-IL  
À RACONTER ?

... JE POUR-  
RAI REJOINDRE  
L'AUTRE MONDE,  
LE SOURIRE AUX  
LÈVRES !

PA-  
PAAAA  
!!

QUAND  
J'AURAI  
DIT CE QUE  
J'AI À DI-  
RE...

# ワンピース

# ONE PIECE

## CHAPITRE 942 : YASUIE SHIMOTSUKI, DAIMYO DE HAKUMAI

NOT : SHIMOTSUKI = NOM DU MOIS DE NOVEMBRE DANS LE CALENDRIER TRADITIONNEL JAPONAIS. COMPOSÉ DE SHIMO = GIVRE, ET TSUKI = LUNE, MOIS.

REQUÊTE DE HIYUU : MONT D'OR SÉLECTIONNANT SOIGNEUSEMENT LE MEILLEUR FROMAGE DANS "LE GUIDE DES FROMAGES DU MONDE" EN COMPAGNIE DE SOURIS SOMMELIÈRES QUI SÉLECTIONNENT LE MEILLEUR VIN DANS "LE GUIDE DES VINS DU MONDE".



EIICHIRO ODA



... L'UNIQUE  
PORT OFFICIEL  
DE WANO !

TOUTES  
SORTES DE  
GENS, BONS  
COMME MAU-  
VAIS, DÉBAR-  
QUENT ICI.

C'EST ICI, À  
HAKUMAI, QUE  
SE TROUVE...

IL Y A BIEN  
LONGTEMPS...



**YAAAAH !!**

VOILÀ BIEN  
LES SAMOURAÏS  
LES PLUS FORTS  
DE WANO...!!



C'EST  
POURQUOI IL  
EST DE NOTRE  
DEVOIR

DE  
CONSTITUER  
LA MURAILLE  
IMPRENABLE  
QUI PROTÈGE  
LE PAYS !!!



TOUT LE MONDE LE DIT,  
APRÈS LA DISPARITION DE  
SUKIYAKI KOZUKI, PAS  
QUESTION D'ODEN !!

CE SERA  
"LE SHOGUN  
YASHIE" !!



J'AI ÉTÉ CHASSÉ  
DE SON CHÂTEAU,  
QUI SAIT SI JE FAIS  
ENCORE PARTIE DE  
SA FAMILLE ♪



C'EST PAS LE MOMENT  
DE T'EXTASIER, ODEN !!  
JUSQU'À QUAND VAS-  
TU PASSER TOUT TON  
TEMPS CHEZ MOI ?!

TU RESTES LE  
FILS DU SHOGUN  
MALGRÉ TOUT !!

LE FAIT QUE  
SIRE SUKIYAKI  
T'AIT DÉSHERITÉ  
N'EST QU'UNE  
PREUVE D'AMOUR  
DE SA PART !!

ET TU  
DOIS Y RÉ-  
PONDRE !!

C'EST À TOI,  
ET TOI SEUL,  
QUE REVIENDRA  
LA CHARGE DE  
DIRIGER LE  
CLAN KOZUKI  
!!

ABRUTI  
!!

AÏE !!

AVANT DE  
DIRE TOUT CE  
QUI TE PASSE  
PAR LA TÊTE !!

LA  
FERME !!  
DEVIENS  
D'ABORD UN  
VRAI GUER-  
RIER

MAIS ÇA  
FAIT MAL,  
ARRÊTE DE  
M'FRAPPER  
!!

POUR-  
QUOI C'EST  
INTERDIT  
DANS CE  
PAYS ?

DE PARTIR  
EN MER !!

YASU, MOI  
J'AI PLUTÔT  
ENVIE

LE  
"SAKOKU",  
QUELLE  
OPPRES-  
SION !!

RIEN DE  
PLUS QU'UN  
P'TIT MOR-  
VELX !!

T'ES  
ENCORE  
PERSON-  
NE,

TU CROIS  
QU'JE SUIS  
QUI ?!

MESSIRE  
YASUIE, VOUS  
ÊTES EN VIE,  
QUEL SOULA-  
GEMENT !!

JE  
VIENS  
D'HAKU-  
MAI !!

MESSIRE  
YASUIEEE  
!!!



IL EST APPARU À L'HEURE DU RAT ! DU COUP, C'ÉTAIT PLUTÔT "NEZUMI KOZO".\*\*\*

QUOI ?! C'ÉTAIT PAS LUI ?!

JE ME DISAIS AUSSI QUE L'HEURE DU CRIME ÉTAIT BIZARRE.



MAIS ALORS, POURQUOI AVOIR VOLÉ ...?!

JE NE SUIS PAS UN HÉROS !!

DÉSOLÉ D'AVOIR MENTI !!



MESSIRE YASHIEEE !!



... S'EST DIRIGÉE VERS L'EXÉCUTION DE YASHIE...

TOUTE L'ATTENTION PORTÉE AUX FUNÉRAILLES DE KOMURASAKI...

\*\*\*NDT : L'HEURE DU RAT, ENTRE 23H ET 1H DU MATIN, PRÉCÈDE L'HEURE DU BOEUF À LAQUELLE SORTAIT USHIMITSU. NEZUMI KOZO, OU "GAMIN RAT", EST LE SURNOM DE L'ÉQUIVALENT JAPONAIS DE ROBIN DES BOIS, ACTIF PENDANT L'ÉPOQUE EDO. ET YASHIE EST SURNOMMÉ "LE HERRISSON", OU "HARINEZUMI" (SOURIS À PIQUANTS) EN JAPONAIS.



C'EST L'ANCIEN DAIMYO DE HAKUMAI, QUI S'EST RETROUVÉ À GAGNER SA VIE...

... EN TANT QUE TAIKOMOCHI DANS LE VILLAGE D'EBISHU\* !!!

MESSIRE YASHIEEE !!

\*NDT : POUR RAPPEL, UN TAIKOMOCHI, LITTÉRALEMENT EST EN QUELQUE SORTE L'ÉQUIVALENT MASCULIN DE L'ÉQUIVALENT JAPONAIS DE ROBIN DES BOIS, ACTIF PENDANT L'ÉPOQUE EDO.



J'AI MENTI !! QUITTE À MOURIR, AUTANT ATTIRER L'ATTENTION SUR MOI !

DONC J'AI RÉPONDU ÇA !!

# ババァん!!

CAPITALE  
DES FLEURS,  
PÉNITENCIER  
DE RASETSU

...  
SE TROUVE  
ÊTRE YASUIE  
SHIMOTSUKI!

あああああ

CET HOMME,  
QUI A COMMIS UN  
LARCIN DANS LA  
CAPITALE LA NUIT  
DERNIÈRE...



"PORTEUR DE TAMBOUR",  
LA GEISHA.

CELUI DONT  
TOUT LE MONDE  
PARLE DEPUIS  
LONGTEMPS. ENFIN,  
C'EST CE QU'IL A  
AVOUÉ, MAIS...

DE  
PLUS, SELON  
L'INTÉRESSÉ  
LUI-MÊME,  
IL SERAIT  
USHIMITSU,

AINSI, IL EST  
CONDAMNÉ À ÊTRE  
SACRIFIÉ À LA SUITE  
DE LA COURTISANE  
KOMURASAKI, UNE  
SENTENCE DES PLUS  
INFAMANTES\*\* !!

PAR LE PASSÉ,  
IL A PERPÉTRÉ LE  
GRAND CRIME DE  
MENER SON ARMÉE  
CONTRE LE SHOGUN,  
SIRE OROCHI.



\*\*NDT: POUR RAPPEL, LES SACRIFICES DE LA SORTE SONT CEUX DE VASSAUX OU D'ÉPOUSES SUIVANT LEUR SEIGNEUR OU MARI DANS LA MORT. CELUI QUI SE SACRIFIE EST SACRIFIÉ EST DONC INFÉRIEUR À CELUI QUI EST MORT AVANT LUI.

QUE  
NOUS NE  
L'IMAGI-  
NIONS...

CET HOMME...  
ON DIRAIT BIEN  
QU'IL EST BEAU-  
COUP PLUS IM-  
PORTANT

!?

LES VILLAGEOIS  
D'EBISHU SE SONT  
INTRODUITS DANS  
LA CAPITALE DES  
FLEURS !!

DRAKE  
!!

LES  
GARS...!

ARRÊ-  
TEZ-VOUS,  
SALES PAU-  
VRES !!!

NE  
LE TUEZ  
PAS !!!

LAISSÉ-  
NOUS VOIR  
TONOYASHU !!

HÉ,  
ENFOIRÉS !!  
NE RENTREZ  
PAS DANS LA  
CAPITALE COMME  
ÇA SANS PER-  
MISSION !!

ARRÊTEZ-  
VOUS !!  
REPAR-  
TEZ !!

ENTRÉE DE  
LA CAPITALE  
DES FLEURS

SI  
TU DISPA-  
RAIS, QUI VA  
S'OCCUPER  
DE NOUS ?!

NE  
MEURS  
PAS,  
YASHU  
!!

OLIAHAHAHA,  
LE SHOGUN  
EST UN  
IMBÉCILE !!

NE SE  
RETOURNE  
CONTRE LUI...

IL SE POURRAIT QUE  
LA DÉCISION DE SIRE  
OROCHI, DE FAIRE DE  
L'EXÉCUTION UN EXEMPLE  
EN UTILISANT LES  
"IMAGES À LUMIÈRE",

FAITES  
ATTENTION  
AUX ÉMEL-  
TIERS

VOUS TOUS,  
ICI RASSEM-  
BLÉS !!

ALORS !!

J'AI VRAIMENT  
DE LA PEINE  
POUR CEUX QUI  
LE SUIVENT !!

HÉ,  
ENFOIRÉ  
!!

WANO, QUEL  
TABLEAU  
EXTRAOR-  
DINAIRE !!

CONTEMPLEZ  
DONC CETTE  
MAGNIFIQUE  
"CAPITALE DES  
FLEURS" !!

... PAR LE  
CLAN KOZUKI ET  
LE PEUPLE TOUT  
ENTIER, C'EST  
NOTRE FIERTÉ  
!!!

CE  
PAYSAGE

A ÉTÉ CRÉÉ  
GÉNÉRATION  
APRÈS GÉNE-  
RATION...

... OROCHI  
KUROZUMI !!

QUELLE  
ENFLURE  
...

DÉ-  
PÊCHEZ-VOUS !!  
IL COMMENCE À  
DIRE N'IMPOR-  
TE QUOI.

HII  
HIII !

CE QUI EST  
CERTAIN, C'EST  
QUE TU N'Y ES  
POUR RIEN...

TU LES  
AS TOUS  
SOUILLÉS  
PAR TON  
AVIDITÉ  
DÉGOULI-  
NANTE !!!

TU  
M'ENTENDS,  
OROCHI ?!

TOUTES LES  
MAJESTUEUSES  
FORÊTS ET LES  
PLANTES, LES  
RIVIÈRES ET LES  
VILLAGES !!



... INSECTE  
NUISIBLE !

TU N'ES  
QU'UN...

**NI NI NI !!**



CONCERNANT  
LE TRACT QUI  
A RÉCEMMENT  
CIRCULÉ DANS  
TOUT WANO...

J'AI  
MAINTENANT  
DES EXCUSES À  
VOUS FAIRE.

... VOUS  
RISQUERIEZ  
DE NE PLUS  
POUVOIR  
RETIRER  
VOS PA-  
ROLES !

YASUIE-  
SAMA ! STOP !  
SI VOUS EN  
DITES DA-  
VANTAGE...

SALETÉ DE  
YASUIE...!



... C'EST  
MOI QUI AI  
RÉALISÉ CES  
TRACTS.

IL Y A MAINTENANT  
20 ANS QUE LE NOM  
DES KOZUKI A ÉTÉ  
ÉRADIQUÉ. ET IL N'Y  
A PLUS PERSONNE  
CAPABLE DE LES  
VENGER.

ALORS, EN  
SOUVENIR DU  
CLAN KOZUKI...

!!?

QUAND  
ODEN EST  
MORT, IL Y A  
20 ANS...

HEEEIN ?!

C'ÉTAIT  
UNE MAUVAISE  
BLAGUE, DÉSOLÉ.  
OUAHahaha !

QUOI ?!



SERVIR LE  
CLAN KUROZUMI  
OU BIEN LE COM-  
BATTRE ?

ATTENDEZ UN  
INSTANT...

... EST VENU  
NOUS VOIR, NOUS  
LES 4 DAIMYO, ET  
NOUS A DEMANDÉ  
DE CHOISIR.

...  
OROCHI...



YASUIE-  
DONO ?!!

MAIS CE  
NE SERAIT  
PAS...?

TOI QUI ÉTAIS SI  
REDEVABLE À ODEN,  
TU AS COMPLOTÉ  
CONTRE LUI...

J'AVAIS  
RAREMENT  
AUTANT RI !

MAIS QUI  
RECONNAÎTRA  
TA LÉGITIMITÉ  
?!!

... ET TU  
T'ES EMPARÉ  
DU TITRE DE  
SHOGUN !





...MAIS FACE  
À CE MONSTRE DE  
KAIDO, NOUS N'AVONS  
PU OBTENIR VENGEANCE,  
ET LE PAYS FUT MIS À  
FEU ET À SANG !!!

LES DAIMYO  
DE TOUTES LES  
RÉGIONS, AINSI  
QUE LE PEUPLE,  
NOUS AVONS PRIS  
LES ARMES, ET  
SAVIONS LES  
MANIÈRES...



ALORS,  
COMME  
UN CAPRICE  
D'ENFANT, J'AI  
MIS AU POINT  
CE PLAN... JE  
SOUHAITERAIS  
QUE VOUS ME  
PARDONNIEZ.

MAIS  
Ç'AURAIT ÉTÉ  
REGRETTABLE  
DE FINIR MA  
VIE AINSI.



JE N'AI  
PAS EU LE CHOIX,  
J'AI DÛ M'ENFUIR  
ET ME RÉFUGIER AU  
VILLAGE D'EBISU OÙ  
J'AI VÉCU CACHÉ.



HEEEIN ?!  
MAIS ALORS,  
OROCHI-SAMA  
S'EST TROMPÉ ?!

QU'EST-CE QU'ON  
FAIT MAINTENANT,  
APRÈS EN AVOIR  
ENFERMÉ AUTANT  
...?!



IL A AGI  
PRÉCIPITAMMENT ET  
A FAIT ARRÊTER TOUS  
CEUX QUI ARBORENT UNE  
LUNE À LEUR CHEVILLE,  
UN MOTIF POURTANT  
TRÈS EN VOGUE.

MAIS  
CEPENDANT,  
OROCHI EST  
ENCORE PLUS  
TROUILLARD QUE  
JE NE L'AVAIS  
IMAGINÉ.

GLOUPS !

ENFLURE  
DE YASUIE, ON  
VA TELLEMENT  
TE TROUER QUE TU  
VAS RESSEMBLER  
À UN GRUYÈRE !

OROCHI-  
SAMA ! LE  
QUARTIER DE  
RASETSU EST  
EN VUE !

OROCHI...

JE SAIS, JE PEUX  
PRONONCER UNE  
MALÉDICTION À  
TON ENCONTRE.

AS-  
TU UNE  
DERNIÈRE  
PAROLE,  
YASUIE ?!!

ALORS  
COMME ÇA,  
TU ES VENU,  
OROCHI !

ÇA FAIT  
UNE PAIE !

WAHA  
HAHA !

VOILÀ,  
C'EST LA  
FIN POUR  
MOI.

... JAMAIS TU  
N'ARRIVERAS À LA  
CHEVILLE D'ODEN,  
N'ÊT-IL JAMAIS  
MANGÉ DE  
SA VIE."

"PETIT PAR LA  
TAILLE, COMME  
PAR L'ESPRIT..."

VOTRE  
PLAN PEUT  
DÉSORMAIS  
REPRENDRE  
À ZÉRO.

... SANS  
OUBLIER NOTRE  
FUTUR SHOGUN,  
MOMONOSUKE !

FOURREAUX  
ROUGES...

C'EST BON  
MAINTENANT,  
KINEMON,



AVEC  
SA RÉPUTATION DE  
COWARD, OROCHI NE SERA  
PAS ENTENDU PAR LES  
SOLDATS, QUOI QU'IL  
PERSISTE À DIRE.

AVEC MA  
SEULE VIE,  
C'EST TOUT CE  
QUE JE PEUX  
FAIRE.

À NOS  
CAMARADES  
DÉTENUS À  
RASETSU.

J'AI DÉJÀ  
INDIQUÉ UN  
NOUVEAU POINT  
DE RALLIEMENT



JÉ TE SUIS TRÈS  
RECONNAISSANT.

... PERSONNE  
N'A JAMAIS PU  
LA PRENDRE.

EN  
20 ANS,  
LA TÊTE DE  
KAIDO...



FAIS GAFFE  
À CE QUE TU  
DIS, ET S'IL  
T'ENTENDAIT  
?!

JE COMPRENDS  
QUE LE SHOGUN AIT  
EU PEUR, MAIS ON  
EST BIEN EMBÊTÉS  
MAINTENANT !

YASHU ?!

PAPA !!

... VA MAINTENANT REJOINDRE L'AUTRE MONDE !!! ET POURQUOI PAS EN CHANSON ?!

... OU PLUTÔT, LE PITRE DU VILLAGE D'EBISU

...

COUVREZ LES YEUX DES ENFANTS ! LE DERNIER DES DAIMYO QUI A SERVI LES KOZUKI...

YOP  
LĀLĀ ~  
♪

VENGEZ  
UNE FOIS POUR  
TOUTES NOTRE  
MAÎTRE !

FONCEZ !  
DROIT SUR  
ONIGASHIMA  
!!

LĀ-HAUT,  
J'ESPÈRE  
APPRENDRE  
VOTRE VIC-  
TOIRE.

PAPA  
AAA !

YASHIE !!!







... EST MORT !

MON PAPA...

HAHA HAHA !!



HAHAHAH AHAHA !!!

はははははは



TOUTES LEURS AUTRES EXPRESSIONS LEUR ONT ÉTÉ RETIRÉES... DÉSORMAIS, ILS NE PEUVENT PLUS QUE RIRE !

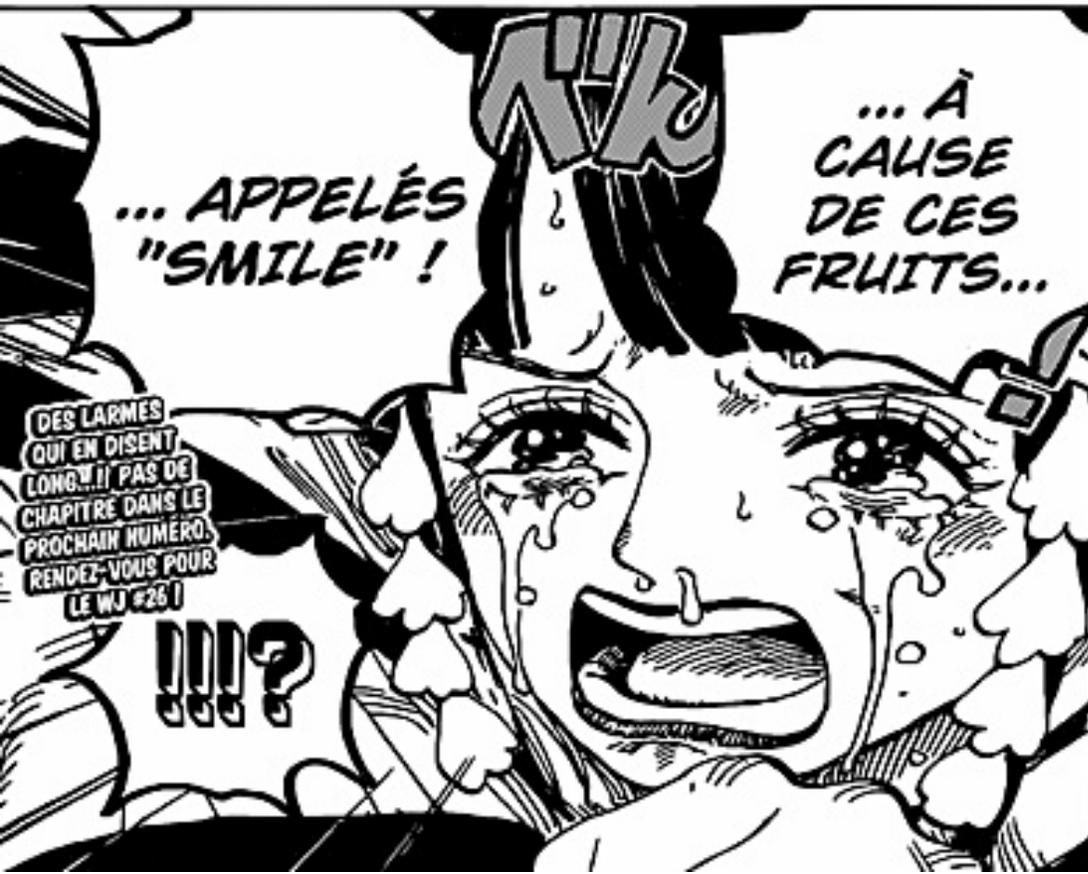
... ET CE, QU'ILS SOIENT TRISTES OU MÊME EFFONDRES, ILS NE PEUVENT PAS S'EN DÉBAR-RASSER !

LES HABI-TANTS DU VIL-LAGE D'EBISU AFFICHENT EN PERMANENCE UN SOURIRE...



ARRÊTEZ, ZOROJURO-SAN ! TOUT LE MONDE EST EN TRAIN DE PLEURER !

OI, TOI AUSSI ?!



... APPELÉS "SMILE" !

... À CAUSE DE CES FRUITS...

DES LARMES QUI EN DISENT LONG...! PAS DE CHAPITRE DANS LE PROCHAIN NUMÉRO. RENDEZ-VOUS POUR LE WJ #26 !

!!!?



TOUT CELA EST ARRIVÉ À CAUSE DE CE QUE KAITO ET OROCHI ONT INTRODUIT À WANO...

ぎははは

どわっはははは

POUHAHA  
HAHAHA  
HAHA !!

OHAHAHA  
HAHAHAHA !  
YASUIE-SAMA  
EST MORT !!!

!!?  
TONOYASHI-  
SAN EST  
MORT !

KYAHA  
HAHA !

HAHAHA  
HAHA !

!!? はははは



ONE PIECE

...CH. 942  
/ FIN

GUH...!

QU'EST-  
CE QU'IL Y  
A DE DRÔLE,  
BORDEL ?!!

UN  
HOMME  
EST MORT  
...!!



GOUTTE GOUTTE

??

OI !  
ÇA VA  
PAS BIEN,  
VOUS !!

HIHAHA  
HAHA !

